

- NIŽJE OBRESTNE MERE
- DALIŠA ODPLAČILNA DOBA

Kranjska varnostna družba

# GORENJSKI GLAS

Leto L - ISSN 0352 - 6666 - št. 56 - CENA 130 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 18. julija 1997

Za gostinske mize in stole na trgu je treba plačati

## Kontejner z opeko pred Šinkom

Pred lokalom Šink na Glavnem trgu stoji kontejner z opeko, družbo pa mu delajo velika betonska cvetlična korita.

Kranj, 18. julija - V Kranju, Prešernovem in univerzitetnem mestu je bilo tudi v torek dopoldne, ko smo se sprehodili skozi staro jedro, po dohodniško živahno. Srečevali smo upokojence, ki so hiteli s trga, mladino, ki je s kolesi švigala mimo, mamice z otroškimi vozički, vmes pa se je našel tudi kakšen "mobilni direktor", ki je parkiral avto v prepovedani coni, in celo turist z obveznim fotoaparatom okrog vrata.

Ljudje so bili videti zadovoljni, sproščeni, precej jih je bilo tudi pred gostinskimi lokalji, kjer so sede uživali ob hladnem pivu, klepetu in pogledih

na poletno oblečena dekleta. Le pred Šinkom nasproti cerkve je idilo kvaril velik kontejner z opeko, potisnjem skoraj do vhodnih vrat v lokal, ki so ga "objemala" velika betonska cvetlična korita. Troje mizic s stoli je bilo porinjenih k hiši, na njih seveda ni sedel nihče.

Hiter pogled na hišo, pa še sosednji dve, je pokazal, da se pri Šinku ničesar ne gradi. Od kod torej kontejner in opeka? Pravijo, da radovednost ni čednost, pa vendar; "glavni" iz lokala Šink Boštjan Erce je povedal, da se je kontejner pojavit zjutraj, cvetlična korita pa da so že kar stari znanci. Sklepa,

da je pošiljka prispela po naročilu mestne občine Kranj. Bržkone zato, ker ni plačal najemnine za par kvadratov Glavnega trga, na katere je postavil mize in stole, ker so gostje poleti pač raje zunaj kot v zaprtem lokalu.

"Lani smo vsi gostinci v mestu dobili od občine v podpis pogodbe za najem javnih površin. Pogodb nismo podpisali, ker nimajo pravne osnove, razen tega je bila zahtevana najemnina izjemno visoka. Povezali smo se v iniciativni odbor gostincev starega mestnega jedra, da bi bili močnejši, potem ko je občinska uprava lansko polete "za strah" nekatерim prek noči odpeljala mize in stole, pa je bilo enotnosti počasi konec. Plačali so mir. Očitno bom tudi sam moral stopiti na občino..."

Gostinci se ne branijo, da bi občini kot lastniki mestnih ulic in trgov plačevali tudi primerno najemnino za strežbo zunaj lokalov, čeprav že vsa leta plačujejo komunalno takso. Vendar pa, kot je zatrdir Boštjan Erce, od občine letos, razen korit in kontejnerja, ni dobil nobenega računa za plačilo najemnine."

Da pobiranje najemnine ni pravno pokrito, so kranjskega župana že ob lanskih zapletih opozorili svetniki mestne občine. Predlagali so mu, naj pripravi ustrezni odlok, ki pa ga po enem letu še niso dobili.

Na srečo v Kranju v torek dopoldne nismo srečali veliko tujcev, domačini pa boljšalimanj že poznavajo kranjske manire in se sploh ne čudijo več...

• H. Jelovčan



## Državni zbor med Ljubljano in Brusljem So nam res bili plat zvona?

Poslanci so spremenili ustavo in ratificirali Sporazum o pridruženem članstvu v Evropski uniji. Vlada se je izognila glasovanju o zaupnici.

Ljubljana, 18. julija - Ko je v torek zasedal državni zbor in sprejemal zakon o ratifikaciji "evropskega sporazuma", so Ljubljano naši predstavniki iz Brusla opozarjali, da Evropska komisija biće plat zvona, če do 15. ure sporazum ne bo ratificiran. Kasneje smo slišali, da je bila torkova ratifikacija pozitivna, ni pa bila tako nujna, saj bi jo morali opraviti do decembra. Slovenija je med šestimi predlaganimi državami, s katerimi naj bi Unija prihodnje leto začela pogajanja o članstvu, na katerega pa v primeru uspešnih pogajanj pred letom 2002 ni mogoče računati. Za zdaj ni zagotovil, da bodo kandidatke tudi sprejete.

• J. Košnjek

## GORENJSKI GLAS v Poženiku

Jutri, v soboto, 19. julija, ob 9. uri  
se bo ekipa Gorenjskega glasa mudila  
v Poženiku pri Cerkljah v domu krajanov

Triglavsko spominska akcija '97

## Razstava in zaključek spominskega pohoda

Pokljuka - Jutri, v soboto se v Šport hotelu na Pokljuki zaključujejo prireditve v okviru Triglavsko spominske akcije '97.

Zaključna slovesnost se bo začela ob 12. uri z otvoritvijo razstave likovnih del 5. Triglavskega slikarsko kiparskega tabora. Ob tej priložnosti bodo z Jocovim priznanjem nagradili najboljša dela letošnje likovne kolonije, v kateri je od 28. junija do 2. julija letos ustvarjalo stodvajset slikarjev in kiparjev. Organizacijski komite bo tako kot lani eno od likovnih del podaril v humanitarne namene: licitiranje slike bo v naslednjih dneh potekalo ob sodelovanju našega časopisa, torej na straneh Gorenjskega glasa.

Po otvoritvi razstave, ta bo v Šport hotelu na ogled še do 28. julija, bo promenadni koncert orkestra Slovenske vojske, ob 14. uri pa se začenja slovesni del zaključne prireditve, s katero se zaključuje letosnji 12. spominski pohod partizanov, veteranov vojne za Slovenijo, veteranov Sever in Združenja slovenskih častnikov na Triglav. Na slovesnosti bo slavnostni govornik minister za obrambo Tit Turnšek, v programu pa sodelujejo Partizanski pevski zbor, Orkester Slovenske vojske, recitatorji, igralci in drugi. • L.M.

Raziskava mediiev v Sloveniji

## Odlična uvrstitev Gorenjskega glasa

Ljubljana, 18. Julija - Mediana, Institut za raziskovanje mediiev je včeraj pripravila tiskovno konferenco, na kateri je predstavila najnovejšo publikacijo Mediana Branost, Gledanost, Poslušanost.

V publikaciji so zbrani podatki o spremljanju klasičnih in elektronskih mediiev ter uporabi interneta, obsegajo pa obdobje od 2. januarja do 2. julija 1997. Raziskava je zajela 3889 anketirancev med 10. in 75. letom starosti, vprašalniki pa so bili enotni za območje celotne Slovenije, obsegajo pa podatke o 204 medijih.

Med raziskovanimi mediji je bilo 117 tiskanih, 51 radijskih in 36 televizijskih medijskih enot. Pri časnikih so še vedno najbolj brane Slovenske novice, od dvomesecnikov oziroma mesečnikov je na prvem mestu Ognjišče, pri štirinajsttednikih pa vodi Lady. Najbolj brani tednik ostaja Nedeljski dnevnik s 521.000 bralcii. Gorenjski glas je v kategoriji regionalnih časopisov na drugem mestu, takoj za Primorski novicami. Pri radijskih postajah ima največjo poslušanost Radio Slovenija 2, najboljšo gledanost pa še vedno dosega Televizija Slovenija 1. • B. Hartman



ŠKOFJA LOKA

Poletni glasbeni večeri

Pod Homannovo lipo

18.7. ob 20. ur: MAR DJANGO

(CIGANSKI VEČER)

Informacije: TD ŠKOFJA LOKA tel.: 620 268

**DATRIS**

ANTON DEŽMAN

DATRIS d.o.o.

TRDA IN TEKOČA GORIVA

Bled, Grajska cesta 11

tel.: 064 361 620

tel.: 064 53 429

Sobota 19. julij - mestni trg  
od 10.00 - 12.00 ure



Venerina pot  
Škofja Loka

predstavitev stare ovrite  
mestni klicar s spremstvom  
vabljeni v  
srednjeveško mesto

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064)223-444

## SLOVENCI PO SVETU

Uresničevanje resolucije o slovenskih manjšinah v sosednjih državah

## Sklad za gospodarsko sodelovanje

**Pod posebno hudimi pritiski so Slovenci v Italiji, kar so med obiskom v Italiji na kraju samem ugotovljali tudi poslanci državnega zabora.**

Ljubljana, 18. julija - Državni zbor je 27. junija lani sprejel Resolucijo o položaju avtohtonih slovenskih manjšin v sosednjih državah in s tem povezanimi nalogami državnih in drugih dejavnikov Republike Slovenije. Resolucija določa odnos Slovenije do organizacij in dejavnosti manjšin, organe republike Slovenije, pristojne za sodelovanje z avtohtonimi manjšinami ter osnovna področja sodelovanja slovenske države z manjšinami. Leto dni po sprejemu resolucije marsikaj iz nje še ni uresničenega, razen posebne komisije, ki jo je 29. maja letos ustanovil državni zbor. Pri vladu še ni ustanovljeno posebno posvetovalno telo za sodelovanje, imenovana pa je državna sekretarka za to področje (Mihaela Logar). Vlada še ni predložila poročila o enoletnem delovanju na tem področju, manjšinsko vprašanje pa ni vključeno v splošni okvir predstavitev Republike Slovenije v svetu. Trajen in strateški interes Slovenije je krepiti ekonomskoga položaja avtohtonih manjšin in njihovih pripadnikov. Zato predvideva resolucija vključitev manjšinskega gospodarstva v dokumente o strategiji gospodarskega razvoja Slovenije, v projekte medregijskega in čezmejnega sodelovanja, kar posebej financira Evropska unija. Posebna slovenska pozornost pa bi morala veljati ohranjanju slovenskega bančništva in hranilništva. Posebno kritičen je položaj Slovencev v Italiji, ki so zgubili velik del finančne avtonomije. **Nimajo več nadzora nad Tržaško kreditno banko in goriško Kmečko banko, propadlo je več slovenskih podjetij, ki so zaposlovala Slovence, ogroženo pa je izhajanje edinega dnevnika slovenske manjšine v Italiji - Primorskega dnevnika.**

Skupina poslancev zato predlaga, da mora državni zbor še na tej seji razpravljati o položaju slovenske manjšine v Italiji in uresničevanje resolucije. Državni zbor bi moral ugotoviti, da se resolucija, sprejeta v državnem zboru, ne uresničuje, da se položaj manjšine, posebno na gospodarskem področju, slabša in da mora zato vlada Slovenije čim prej ustanoviti poseben sklad za gospodarsko sodelovanje s slovenskimi manjšinami. Vlada naj ponovno prouči položaj zamejskega tiska in zagotovi redno izhajanje časopisov in publikacij, prav tako pa naj pojasni, zakaj še ni ustanovljeno posvetovalno telo pri vladu. • J.Košnjek

## GORENJSKI GLAS 50 let

Že nekaj časa traja akcija pridobivanja novih naročnikov Gorenjskega glasa. V njej vsako naročnico oz. naročnika, ki PRIDOBÍ novega naročnika, takoj nagradimo z eno nadzor po izbiri. Edino, kar ob izpolnjeni naročilni potrebujemo, je obkrožena izbrana nagrada: ali trimesecna naročnina ali Glasov izlet po izbiri.

Od junija dalje, vse do 10. oktobra, pa velja še dodatna stimulacija: vse, ki sodelujejo v akciji pridobivanja novih naročnikov, bomo upoštevali v naročniškem nagradnem žrebanju na Glasovem srečanju 11. oktobra! Kot nagrada za novega naročnika uveljavljam /prosim/, obkrožte izbrano nagrado, ki Vam za sodelovanje v akciji pripada poleg posebnega darila:/

Novega naročnika sem pridobil(-a):.....

Moj naslov:.....

Kot moja nagrada za novega naročnika uveljavljam: (prosim, da obkrožite Vašo izbrano nagrado):

- Glasov izlet po izbiri, za katerega ne plačam nobenih prispevkov k stroškom izleta in mi za izlet, ki ga bom izbral(-a), pošljite darilno pismo - naročnino za \_\_\_\_\_ trimesecje 1997 (za navedeno trimesecje je naročnina moja nagrada in je ne plačam)

Izjava za novega naročnika:

### NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:.....

Naslov:.....

Podpis:.....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji doseganja naročnik podaljšuje naročnino za vsaj 12 mesecev; novi naročnik pa s podpisom na naročilni potrjuje, da na Gorenjski glas ni naročen že več kot pol leta oz. doslej še ni bil naročnik. V primeru, da so na naročilni navedeni neresnični podatki, se nagrade ne podeli niti ni možno sodelovanje v zaključnem nagradnem žrebanju.

Naročilnico s podatki o novem naročniku in vaš izbor nagrade pošljite na Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj.

Prisrčna hvala za sodelovanje in veliko sreča 11. oktobra!

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

**Uredniška politika:** neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Predsednik časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor del dodatka h koaličnemu pogodbu med Slovensko ljudsko stranko in Liberalno demokracijo:** Pogajanja se bodo tako kmalu začela, v LDS pa pravijo, da so nekatere zahteve povsem uresničljive, o drugih pa se bo treba pogajati. SLS predlaga, da bi morali predvsem pri zunanjih politiki in financah, kjer je bilo storjenih največ napak, napraviti revizijo za nazaj in temu ustrezno tudi prenesti določene arhive na sedež vlade, delo pa naj bi vodil podpredsednik Marjan Podobnik, pomagali pa naj bi mu pooblaščenci. Obnoviti bi bilo treba temeljne vrednote, ki jih zagovarja Slovenska ljudska stranka, zaščititi ob vstopanju v Unijo slovensko gospodarstvo, ob nakupu nepremičnin pa bi bilo treba preverjati izvor denarja in izločati sumljive kupce. Bolj naj bi pomagali pri reševanju problemov mladih. Porodniški dopust naj bi podaljšali za tri mesece. V šolo naj bi uvedli nov predmet o državljanstvu, oziroma domoljubni vzgoji, denacionalizacijo pa naj bi pospešeno vodil poseben urad. Tudi represivni organi države vključno s sodstvom naj bi postali učinovitejši pri odkrivanju preganjaju kriminala. • J.K.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor spremenil ustavo in potrdil evropski sporazum

# Bruselj nas je uvrstil med šesterico kandidatov

V državnem zboru je bilo vroče, vendar sta bila tako spremembu ustave kot evropski sporazumu sprejeta s prepričljivo predpisano večino. Je Slovenija bolj popuščala kot so ostale države kandidatke ali ne in ali so v Bruslu res odštevali, se sedaj sprašujejo v Ljubljani.

Ljubljana, 18. julija - Zgodba o spremembah 68. člena ustave je verjetno končana, saj ni resnejših argumentov, da bi lahko ustavno sodišče razveljavilo odločitev velike večine v državnem zboru. Glede ratifikacije evropskega sporazuma, za katero je bil z dvotretjinsko večino sprejet ustrezni zakon, pa so napovedane pritožbe na Vrhovno in ustavno sodišče. Državni zbor je namreč zadnji hip zavrnil kar tri pobude za referendum, ki so jih posredovali Gibanje 23. decembra, poslanec državnega zabora prejšnjega sklica Marijan Poljšak in Združenje za demokratizacijo javnih glasil, civilna varuhinja človekovih pravic Irena Virant pa je napovedala tožbo zaradi zavrnitve referendumskih pobud. Vlaganje in zavračanje referendumskih pobud, ki bi preprečile ratifikacijo evropskega sporazuma, je bila prava tekma s časom.

Sedaj se v Ljubljani premleva, ali je bil v torem, ko so poslanci sprejemali zakon o ratifikaciji evropskega sporazuma, izvršen taktični pritisk iz Brusla na poslance in ali je naš veleposlanik dr. Boris Cizelj smel sporočati v Ljubljano, da bo Evropska komisija čakala na odločitev slovenskega parlamenta samo do 15. ure. Sedaj se je izkazalo, da je bila odločitev o vključitvi Slovenije med šest držav, s katerimi naj bi se drugo leto začeli pogovori o članstvu v Evropski uniji po letu 2000, sprejeta že prej in da bi lahko Slovenija ratificirala sporazum do decembra, ko bo vrh unije. Je pa pozitivno, da je Ljubljana to storila sedaj. Parlamentarna razprava o ratifikaciji se je



Predsednik državnega zabora Janez Počobnik, ki mu očitajo, da je nezakonito zavrnili referendumsko pobudo, Lojze Peterle pa posvetovanje s predsednikom republike, in Igor Bavčar, ki naj bi bil bodoči minister za evropske zadeve. Poslanka Darja Lavtižar - Bebler pa čaka, da se bo seja začela.

sprevračala v kritiko vlade in še posebej zunanje politike. Slovenija naj bi v preteklosti marsikaj naredila napak, zato

je pristala na ostrejše zahteve, vključno s spremembami ustave in uvajalno dobo, ko so ostale države kandidatke. Nekateri poslanci, predvsem socialdemokrati, menili, da smo bili prisiljeni izbrati najslabšo možnost, zato so se pri glasovanju tudi vzdrali (tako so napovedovali), niso bili pa proti, ker niso zoper vključevanje v Evropo, kot so poudarjali. S 70 glasovi za je bil zakon o ratifikaciji evropskega sporazuma sprejet in s tem si se končali najbolj burni dnevi v politiki. Zgodovini slovenske države po osamosvojitvi. Že leta 1993 je bilo slišati prvi glasovi o nujnosti prilaganja načrtov z zakonodaje evropski, vključno s spremembami ustave. Sporazum o pridruženosti članstvu smo podpisali 10. junija lani, takrat naprej pa so nas stalno opozarjali na naj sporazum vendarje ratificiramo.



Janez Janša: Čas je, da začnemo!

## Država se končno oddolžuje svojcem padlih za Slovenijo Odškodnine svojcem padlih in invalidom

Ljubljana, 18. julija - Zgodbe, kako se bo slovenska država civilizirano oddolžila svojcem padlih vojne za Slovenijo in trajnim invalidom, bo končno konec. V parlamentarno proceduro je vložen predlog zakona o odškodnini svojcem padlih v vojni za Slovenijo in trajnim invalidom vojne za Slovenijo. Zakon naj bi sprejeli že do počitnic. S tem bi se na primeren način oddolžili 21 svojcem padlih v vojni leta 1991 in 71 invalidom. Odškodnina naj bi znašala za pripadnike teritorialne obrambe in policije, ki so postali trajni invalidi, 300.000 tolarjev, za otroke padlih do zaključka šolanja, vendar ne

dije kot do dopolnjenega 25 leta starosti, 150.000 tolarjev, za vdove 200.000 tolarjev in za stare 50.000 tolarjev. Otroci pa naj bi po dopolnjem 25. letu oziroma dokončanem šolanju prejemali po 50.000 tolarjev mesečno. Skupno bi letno porabili dobril 152 milijonov tolarjev, kar je 0,02 promila državnega proračuna. Položaj teh ljudi sedaj urejujeta Zakon o vojnih invalidih in Zakon o vojnih veterinah, vendar neprimerno. Pogosto so akontacije pokojnin, ki jih prejemajo bivše starešine Jugoslovenske armade, više od prejemkov prizadetih v vojni za Slovenijo. • J.Košnjek

Seja državnega sveta

### Veto na notarski zakon

Ljubljana, 18. julija - V sredo je zasedal državni svet in obravnaval paket zaščitnih zakonov, ki jih je sprejel pretekli teden državni zbor. Čeprav je bilo zaradi nekaterih dopolnjenih zakonov precej nejevolje, so svetniki sprejeli veto, ki pomeni ponovno glasovanje v državnem zboru, le na dopolnjem zakon o notariatu. Menili so, da zakon monopolizira pristojnosti pri prometu nepremičnin in jih zožuje le na ozek krog ljudi, kar je nedopustno. Vsi ostali dopolnjeni zakoni (o tujcih, o obrambi, o urejanju naselij in drugih posegov v prostor, o stavbih zemljiščih in o lastninjenju nepremičnin v družbeni lasti) pa za svetnike niso bili tako sporni, da bi bil potreben veto. Tudi na zakon o ratifikaciji evropskega sporazuma ga niso izrekli. • J.K.

## Lek pomaga Poljski

Kranj, 18. julija - Poljsko so prizadele hude poplave. Zato so se predstavniki Leka na Poljskem odločili, da prispevajo prvo najnujnejšo humanitarno pomoč v obliki zdravil, predvsem antibiotikov. Tako so v tem tednu iz Leka že dvakrat potovala zdravila na poljsko Karitas, vredna 10.000 dolarjev.

## Pogajanja vladnih strank

### Tudi o "starih" grehih

Ljubljana, 18. julija - V liberalni demokraciji so prejeli prvi del dodatka h koaličnemu pogodbu med Slovensko ljudsko stranko in Liberalno demokracijo. Pogajanja se bodo tako kmalu začela, v LDS pa pravijo, da so nekatere zahteve povsem uresničljive, o drugih pa se bo treba pogajati. SLS predlaga, da bi morali predvsem pri zunanjih politiki in financah, kjer je bilo storjenih največ napak, napraviti revizijo za nazaj in temu ustrezno tudi prenesti določene arhive na sedež vlade, delo pa naj bi vodil podpredsednik Marjan Podobnik, pomagali pa naj bi mu pooblaščenci. Obnoviti bi bilo treba temeljne vrednote, ki jih zagovarja Slovenska ljudska stranka, zaščititi ob vstopanju v Unijo slovensko gospodarstvo, ob nakupu nepremičnin pa bi bilo treba preverjati izvor denarja in izločati sumljive kupce. Bolj naj bi pomagali pri reševanju problemov mladih. Porodniški dopust naj bi podaljšali za tri mesece. V šolo naj bi uvedli nov predmet o državljanstvu, oziroma domoljubni vzgoji, denacionalizacijo pa naj bi pospešeno vodil poseben urad. Tudi represivni organi države vključno s sodstvom naj bi postali učinovitejši pri odkrivanju preganjaju kriminala. • J.K.

Skok v vodo - osvežitev v bistrem jezeru ali umazani mlakuž?

# Brez skrbí v jezero, iz reke pa takoj pod prho

**Brez posebnosti v urejenih letnih kopališčih, večinoma tudi v vseh gorenjskih jezerih, za kopanje so problematične le reke. - Vsa voda Blejskega jezera se zamenja v štirih letih, v Bohinjskem pa se to zgodi kar štirikrat v enem letu.**

Kranj, 18. julija - Brez panike, rezultati strokovnjakov Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj so, vsaj v primeru gorenjskih jezer, kamor se tudi to poletje zgrinjajo osvežitve željni kopališči od blizu in daleč, spodbudni. Medtem ko je še pred desetletjem Blejsko jezero veljalo za zelo onesnaženo, ga danes že lahko štejemo med zmerno onesnažene in povsem prijetne za kopanje. Rezultati bakterioloških preiskav bi bili seveda drugačni, če bi vzorce vode zajemali po kakšni sončni poletni nedelji, ko se samo v Zaki nabere tudi po tri tisoč ljudi, pravi mag. Špela Remec Rekar, ki na blejski limnološki postaji Republike vodne uprave spremja stanje vseh gorenjskih jezer. "Toda to so samo trenutna nihanja. V zadnjih letih se je kvaliteta vode v Blejskem jezeru precej izboljšala."

To je vidno že tako rekoče na prvi pogled. Letošnjo pomlad je bila prosojnost jezera zelo velika, videlo se je tudi do dvanaest metrov globoko. "S hudimi naliwi od začetka poletja se je sicer stanje malce poslabšalo, ker je kanalizacija zgrajena na principu prelivnih kanalov, ki tega ne prenesajo. Tisto, cesar je preveč, gre potem seveda v jezero. Letos pa smo uvedili tudi nalive, v katerih je v pol ure padlo celo do trideset litrov vode na kvadratni meter. Prosojnost jezera je zato v tem času že manjša, kar pa ne pomeni, da ni dobra - vidi se kar osem metrov globoko. Maja, ko je bilo še posebej lepo, je bilo mogoč videti tudi največje rive. Naj za primerjavo povem, da smo v preteklih desetletjih

Kot je povedala direktorica Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj dr. Marija Seljak, na Gorenjskem že dolgo niso beležili večjega porasta bolezni, ki bi jih bilo moč dobiti ob kopanju v onesnaženih bazenih, jezerih in rekah. "V primeru, da bi kopaliči pili z odpakami onesnaženo vodo, v kateri se kopajo, bi seveda lahko prislo do pojava nalezljivih črevesnih bolezni, vendar pa na Gorenjskem že dolgo nismo opazili kakšnega množičnejšega tovrstnega pojava. V zadnjem času je bilo sicer na področju Slovenije zaslediti pojav večjega števila obolelih s cerioznim meningitismom, ki se širi s človeka na človeka, lahko tudi pri kopanju, pa tudi tu na Gorenjskem ne opažamo večjega števila bolezni, kot je občajno."

prav maja, ko se voda premeša, opazovali najhujša cvečtenja jezera," je povedala mag. Špela Rekar - Remec.

## Bo Preddvor cvetel?

Že v sredi šestdesetih let so na Bledu pričeli s prvimi sanacijskimi ukrepi, z namenom, da v spodnjem plasti vode pride dovolj kisika. Tako, ko zmanjka kisika, se namreč začnejo fosfati, ki so v sedimentu, izločati, kar ob siceršnjem izpirjanju v jezero tega še dodatno obremeniti s hranili. "Če je v spodnjih plasteh dovolj kisika, deluje kot zaprta konzerva in zato ideje o reševanju jezera s tem, da se iz njega pobere mulj, niso utemeljene," pravi Rekarjeva. "Jezero v Preddvoru so reševali na podoben način, a je potrebno poudariti, da gre pri tem za povsem drug tip jezera kot sta Blejsko in Bohinjsko. Majhno in plitko jezero je bilo res zelo zaraslo z višjimi vodnimi rastlinami - prevladovala je račja zel - vendar se sama ne bi lotila dela na tako radikalnem način. Omenjene višje vodne rastline so prestrezale snovi, ki so se spirale v jezero. Res je, da

jezera se starajo. Glede na količino različnih hranilnih snovi, ki se s časom nakopijo v jezeru, ločimo več razvojnih stopenj: čista ali oligotrofna jezera so jezera, kjer je hranil, zlasti dušikovih v jezerih v fosforjevih spojin, malo. Rast raznolikih vodnih organizmov je zaradi pomanjkanja hrane omejena. Takšno je Veliko jezero - Ledvica v sklopu Triglavskih jezer. Zmerno onesnažena ali mezotrofna jezera so jezera, kjer je dovolj hrane za zmerno rast organizmov. Vrstna raznolikost je še vedno velika. Takšno je Bohinjsko jezero. Onesnažena ali evtrofna so jezera, kjer se je nakopilo veliko hranil za neomejeno razst organizmov. Zaradi porušenega biološkega ravnotežja so pogosta "cvetenja" rastlinskih planktona. Blejsko jezero je pred sanacijo kazalo znake onesnaženega - evtrofnega jezera. Posledica visoke produktivnosti v onesnaženih jezercih je zasipanje. Postopek preidejo v visok ali nizko barje. Takšno je Sijec, visoko barje sred pokljuških gozdov.

sмо bili strokovnjaki presečeni ob testih potoka Črnava, ki je bil proti pričakovanim zelo čist. Kljub temu sem prepričana, da bodo v Preddvoru še problemi z jezerom. Rastlin ni, hranila stanejo na razpolago planktonskim algam. Občutek imam, da bo zaradi tega jezero odslej rahlo cvetelo."

## Ko je v jezeru več tisoč ljudi naenkrat...

Klub temu, da je voda v vseh gorenjskih jezercih v principu primerna za kopanje, pa analize pristojne inšpekcije včasih pokažejo drugačne rezultate. "Če bi inšpektor na primer v Zaki vzel vzorec vode po kakšni sončni nedelji, bi bila ta

verjetno oporečna. Vendar ne zaradi stanja jezera, temveč zaradi konkretnega trenutnega učinka kopalcev. V Zaki je lahko do 3 tisoč ljudi, ob obali so tri stranice. Pa tistih nekaj v campu. Vsak od kopalcev popije kakšen vrček piva in odgovor, kam gre večina popitega, je pravzaprav na dlani. V jezero. Podobno kot s kvaliteto je s prosojnostjo vode. Ko kopaliči hodijo po sedimentu, se ta dvigne in ni se čuditi, da se je kdaj kakšen človek utoplil v razmeroma plitvi vodi, pa ga nihče ni opazil, tako kalna je lahko voda. Prav tako v sedimentu živijo razne bakterije, ki se takrat dvignejo, čeprav sem sama mnenja, da do raznih alergij pri kopalcih pride v večinoma prav zaradi velike količine urina v vodi."

## Majhna jezera so bolj občutljiva

Še bolj očitna so tovrstna nihanja na majhnem, a zelo obremenjenem jezercu na Šobcu. Tu imajo težave predvsem med vročimi poletji. Veliko število kopalcev, slab pretok in topla voda naredijo svoje. "Posamečne alge sicer lahko sproščajo tudi snovi, ki povzročajo alergijo. Še enkrat pa poudarjam, da je po mojem bistveni vzrok za eventualno alergijo koncentracija urina in podobnega v vodi. Tudi alge v jezeru so le posledica," zatrjuje Rekarjeva, ki je s skupino strokovnjakov v začetku devetdesetih spremjal tudi stanje v višje ležečih nedotaknjenih jezercih. "V sklop raziskav o vplivih onesnaženega ozračja so bila vključena jezero Ledvica, Krška jezera in Krnsko jezero ter planina Jezero, ki je že onesnažen sistem. Za majhna jezera je zelo pomembna tudi dolžina vegetacijske dobe. Normalno so pod snegom in ledom od oktobra do maja. Če se doba, ko snega in ledu ni, podaljša, se produkcija poveča in tudi okolina se spremeni, v jezero se spere več hranil. Sezone z malo snega v visokogorju so zato zelo vplivale tudi na kvaliteto omenjenih jezer."

## Po desetletjih spet školjke

Stanje jezera na Bledu se pod vplivom sanacijskih ukrepov - Radovne, nategi in sanirane kanalizacije - torej popravlja, jasno pa je, da so občasno boljša in slabša obdobja. "Če bomo še naprej pazili, da se bo izboljševala infrastruktura, da se bo na širšem prispevem območju jezera uredila kanalizacija in če se bo tudi pravilno usmeril promet, se bo omenjeni trend nadaljeval. Poudarila bi še

povečan dotok fosforjevih ali dušikovih spojin v jezero ima podoben učinek kot gnojenje kmetijskih površin na kopnem, le da v jezeru pospešeno rastejo in se razmnožujejo mikroskopske majhne planktoniske alge. V Blejskem jezeru je fosfor tisti bioelement, ki uravnava rast alg, zato je ob pomanjkanju rast omejena, pri povečanih koncentracijah pa jezero lahko zacetvi.

pomen obalnega pasu. Ta je tisti, ki zadrži vse, kar voda odnaša proti jezeru. Tudi ločja imajo torej svoj namen. Zato še posebej opozarjam kopalce, naj teh rastlin ne lomijo in poškodujejo. Kopanje samo jezeru ne škoduje, če pa dobesedno zmeljejo vso vegetacijo ob obali jezera, zanalač prinašajo na površje majčkene školjke, ki se zdaj pomnogih letih spet pojavljajo v jezeru, je to drugače."

V Bohinju je seveda stanje precej drugačno, ker je dno ves čas prezračeno. Tudi pretok je precej večji. Že podatek, da se v Blejskem jezeru voda zamenja enkrat v štirih letih, v Bohinjskem pa štirikrat na leto, je dovolj zgodoren. Neprimerljivo je tudi pojezerje obeh jezer - blejsko urbanizirano, gosto naseljeno, bohinjsko z majhno gostoto, kljub Komni in Voglu, ki slabo vplivata na kvaliteto vode. Vseeno Bohinj lahko uvrstimo med čista jezera, Blejda pa med zmerno onesnaženih jezercih. "V sklop raziskav o vplivih onesnaženega ozračja so bila vključena jezero Ledvica, Krška jezera in Krnsko jezero ter planina Jezero, ki je že onesnažen sistem. Za majhna jezera je zelo pomembna tudi dolžina vegetacijske dobe. Normalno so pod snegom in ledom od oktobra do maja. Če se doba, ko snega in ledu ni, podaljša, se produkcija poveča in tudi okolina se spremeni, v jezero se spere več hranil. Sezone z malo snega v visokogorju so zato zelo vplivale tudi na kvaliteto omenjenih jezer."

## Inšpektorji bodo še imeli delo

Kot je povedal Gaber Rozman z Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, so tudi v letošnji sezoni že pregledali vzorce kopalnih vod z desetih urejenih gorenjskih kopališč. Rezultati bakterioloških raziskav so pokazali, da je kvaliteta kopalne vode v veliki večini dobra, torej je primerena za kopanje. Drugače je, kljub temu, da je kvaliteta vode na splošno boljša kot pred desetletjem, na kopališčih ob bregovih rek in jezer. "Med 23. junijem in 2. julijem smo po naročilu zdravstvene inšpekcije opravili odvzem vzorcev kopalne vode na šestindvajsetih odvezemih mestih ob bregovih gorenjskih rek in jezer. Rezultati preiskav so pokazali, da je kvaliteta vode v Bohinjskem in Blejskem jezeru ustrezna oziroma zelo dobra in primerena za kopanje. Voda v pregledanih gorenjskih rekah pa ponovno, kot že leta do sedaj, v bakteriološkem smislu ne ustrezza zahtevam za kopalne vode. Pri kopanju v teh rekah priporočamo, da kopaliči vode ne pijejo, po kopanju pa naj se čim prej oprhajo s čisto pitno vodo."

M. Ahačić

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Iz Tehnične baze AMZS Kranj so nam sporočili, da so opravili 17 vlek poškodovanih vozil in nudili 3 pomoči na kraju nezgode same.

### GASILCI

Kranjski gasilci so pri Žabnici pogasili seno ob kozolcu. Pogasili so tudi zaboljnik za odpadke pri cestinski postaji Voklo. Ob močnem naluju pa so gasilci iz Begunj črpali vodo iz kletnih prostorov v Zapužah in Begunjah. Jesenski gasilci so dvakrat delali s pomicno lestvijo, ob naluju so črpali vodo na Titovi cesti, vršili so gasilsko stražo v Kisikarni Sava in očistili cestične na Titovi 9 zaradi prometne nesreče.

### NOVOROJENČKI

Tokrat smo Gorenjci dobili 18 novih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 15 otrok. Rodilo se je 6 dečkov in 9 deklic. Obe teži sta pripadli dečkom. Najtežji je tehtal 4.800 gramov, najlažji pa 3.100 gramov. Na Jesenicah pa so se rodile 3 deklice. Najtežja je imela 3.820 gramov, najlažja pa 2.940 gramov.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici na Jesenicah so tokrat na kirurgiji nudili zdravniško pomoč 183 pacientom, na internem oddelku 39 pacientom, na pediatriji 10 malim bolnikom in na ginekološko-pediatričnem oddelku so poleg 3 porodov nudili pomoč še 11 pacientкам.

### TURIZEM

Na Bledu so ta teden imeli 5.884 nočitev. Med gosti je največ Angležev, Nemcev, Holandcev in Italijanom. Voda v jezeru ima 22 stopinj in se tudi že precej kopajo, več kopalcev pa je na Grajskem kopališču. Na Šobcu je dnevnih obiskovalcev okrog 100, v kampu pa je 714 gostov, kar je 12 odstotkov več kot v istem obdobju lani. Med tujimi gosti pa je največ Holandcev in Nemcev. Voda pa ima 20 stopinj. V Bohinju pa je v tem času 1.580 gostov, od tega je kar 1.170 tujcev. Bohinjsko jezero ima 19 stopinj. Kopa pa se le nekaj najbolj korajnih.

RDS STEREO

89.8  
91.2  
96.4



DAN JE ZAPOLNJEN.  
Z VAMI SMO TUDI  
PONOČI



POHISTVO, BELA TEHNICA,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE  
TEL.: 064/403-871  
TRGOVINA S POHISTVOM, SPODNJA BESNICA 81

## Mednarodni študentski farmacevtski tabor

Slovenski študenti farmacie ljubljanske Fakultete za farmacijo letos prirejajo drugi, tokrat že tradicionalni mednarodni farmacevtski tabor. Naslednji teden, od ponedeljka do sobote, t. j. med 21. in 26. julijem, se bodo srečali v enem najlepših koticov Slovenije, v Bohinju. V neokrnjenem okolju Triglavskoga naravnega parka bodo na podlagi tradicionalnih farmacevtskih postopkov pripravljali enostavne pripravke iz nabranih rastlin in ocenjevali njihovo vrednost. Posebna delovna skupina bo analizirala vzorce vode iz Bohinjskega jezera ter njegovih pritokov Savice in Mostnice.

Posebno pozornost bodo mlađi farmacevti in farmacevtske posvetilni akciji zbiranja, ki jim je potekel rok uporabnosti. Zbiranje le-teh bo potekalo v petek, 25. julija, ko jih boste po 17. uri lahko prinesli na zaključni zabavni večer, ki bo pred Centrom občinskih in občinskih dejavnosti (CSD) ob Bohinjskem jezeru.

Akcija zbiranja zdravil s pretečenim rokom uporabnosti je po besedah glavne organizatorke tabora prva v Sloveniji in pomeni pomemben prispevek k lastnemu zdravju ljudi in varstvu naravnega okolja, kar je v TNP še posebej pomembno. Za večji odziv prebivalcev so pokrovitelji farmacevtskega tabora pripravili simbolična, a zanimiva darilica za vse, ki bodo pobrskali po svojih domačih lekarnah in iz njih odstranili vse neuporabna in morda celo nevarna zdravila. Ekoško varno eliminacijo zbranih zdravil bo v posebnih, za to namenjenih pečeh, strokovno opravila tovarna zdravnik Lek v svojem obratu v Ormožu.

SLOVENSKO FARMACEVTSKO DRUŠTVO - Študentska sekcijska

Gasilci za krajevni praznik KS Goriče  
Vaja dela mojstra

Pod tem naslovom smo Krajevna skupnost Goriče in Prostovoljno gasilsko društvo Goriče poročali o gasilski veselici ob krajnjem prazniku. V nadaljevanju poročanja smo navedli vrsto sponzorjev, ki so izvedbo praznovanja omogočili in podprt - pri tem izpustili ime Podjetja "CEVOS" d.o.o., proizvodno storitveno in trgovsko podjetje, Goriče 48, ki je med prvimi nakazalo svoj prispevek.

Za našo nerodnost se Podjetju "CEVOS" d.o.o. Goriče 48 iskreno opravičujemo!

Krajevna skupnost Goriče in Prostovoljno gasilsko društvo Goriče

## Posojila za mlade pare in mlade družine

Stanovanjski sklad Republike Slovenije je v torek, 15. juliju, objavil 20. razpis dolgoročnih stanovanjskih posojil. Z razpisom bodo razdeljena proračunska sredstva, določena za dokapitalizacijo Stanovanjskega sklada RS, in sicer predvidoma v višini 1,5 milijarde tolarjev. Od tega je 1,3 milijarde tolarjev namenjenih nakuju stanovanju, 200 milijonov tolarjev pa za rekonstrukcije. Razpis je bil objavljen v torek, 15. 7. 1997.

Tokratna posojila bodo torej namenjena mladim parom in mladim družinam z enim ali dvema otrokoma, ki še niso dobili ugodnega stanovanjskega kredita in prvič rešujejo stanovanjsko vprašanje z nakupom stanovanja ali z rekonstrukcijo obstoječega stanovanja ali stanovanjske hiše. Ne glede na starost otrok starši ne smejo biti stari več kot 30 let oziroma ne več kot 35 let, če otroci še niso šoloobvezni.

Višina posojila, ki ga lahko dobi upravičenec, je največ 40 odstotkov obračunske vrednosti primernega stanovanja, pri čemer se za obračunsko vrednost stanovanja upošteva cena 1.200 DEM/m<sup>2</sup> za nakup in 1.000 DEM/m<sup>2</sup> za rekonstrukcijo. Obrestna mera za odobreno posojilo bo 2,75 odstotka letno in se bo obračunava na stanje glavnice. Posojilo se vrača v mesečnih anuitetah, odplačilna doba pa je največ 10 let, pri čemer mora kreditojemalc odobreno posojilo zavarovati.

Kdor bo želel pridobiti posojilo po opisanih razpisnih pogojih, bo lahko svojo vlogo oddal od prvega do najkasneje 10. septembra 1997, in sicer samo s priporočeno pošiljko, na naslov: Stanovanjski sklad RS, Poljanska cesta 31, 1000 Ljubljana. Vloge oddajo prosilci na posebnem obrazcu Stanovanjskega sklada, ki ga bo mogoče kupiti na vseh pooblaščenih enotah Pošte Slovenije od 18. avgusta 1997 dalje.

Vaščani Grada se jezijo

# Padalci pristajajo na njivah in travnikih

Jadranje s padali in spuščanje z zmaji s Krvavca je nedvomno atraktivna rekreacija, kmetje iz Grada pa imajo od tega le poteptane njive in travnike.

Grad, 18. julija - Že nekaj let se s Krvavca v dolino spuščajo jadralni padalci in zmajarji, pristajajo pa na posebej za to najetem zemljišču v vasi Grad. Sami pristanki doslej sicer niso motili tamkajšnjih kmetov, odkar pa je ta šport vse bolj množičen, tekmovanja privabljajo vse več ljudi, ti pa tacajo in parkirajo po njivah in travnikih. Vaščani se čutijo oškodovane, podpisali so posebno peticijo in jo naslovili na občino Cerknje. Svetniki bodo o zadevi odločali v pondeljek.

Padalci in zmajarji nekontrolirano

pristajajo na njivah in travnikih, pišejo vaščani Grada in sprašujejo, ali je mogoče sprejeti kakšen odlok, ki bi zaščitil njihovo lastnino. Še bolj moteči so parkirani avtomobili, vaščani pa pripovedujejo tudi o brezobzirnem in arogantnem obnašanju teh ljudi, če jih domačini opozorijo na to, da jim delajo škodo. Kot nam je dejal eden od kmetov, se problem z leti še zaostruje, saj se je ta šport precej razširil. Če so pred leti prihajali le posamezniki in manjše skupine, pa sedaj s tekmovanji postaja vse bolj množičeno. Ob zadnji

tekmi (minuli vikend) je bilo po grajskih njivah in travnikih v smeri proti Pšati parkiranih okoli dvesto avtomobilov. Hektar zemljišča, ki je določen za pristajanje in ga eden od kmetov daje tej dejavnosti v najem, je bil očitno premalo. Ko so kmetje naslednji dan prišli na njive in travnike, so se spet lahko le jezili, izpod kobilnic pa so letele steklenice in drugi "spominki", ki so jih po tekmovanju pustili za seboj nedeljski gledalci. Zadevo je malce izboljšal najem še ene njive, je dejal eden od 13 podpisni-

kov med oškodovanci, vendar vaščani klub temu terjajo, da se stvar uredili občinskim odlokom ali kako drugače.

Problematika jadralnih padalcev občini je tudi ena od točk, ki jo je občinski svet Cerknje uvrstil na dnevni red ponedeljkove seje. Ali bodo svetniki uporabili odgovor, bodo lahko padalci predpisali kak odlok, da ne bodo več delali (namerne ali nenamerne) škode, ali pa jih bodo napotili na kako drugo institucijo, denimo kranjsko upravno enoto? • D.Z.Žlebir

Kranjska noč ne več v starem delu mesta

## Meščani proti največji veselici

Prizorišče letošnje Kranjske noči se bo zožilo na Slovenski trg in okolico.

Kranj, 18. julija - Tradicionalna Kranjska noč, dvodnevna največja veselica v Kranju, se bo 1. in 2. avgusta prvič odvijala zunaj starega mestnega jedra, na prostoru med Globusom, Creino, Gimnazijo, občino in delavskim domom. Pridelitev bo (po lanskem premoru) spet Knificeva agencija, gostinci v mestnem jedru pa bodo oba dneva lahko stregli gostom do polnoči.

Na zoženje lokacije je odločilno vplivalo mnenje sveta krajevne skupnosti Center, ki sicer že vsa leta trdi, da priredeitev preveč obremenjuje mestno jedro. Njej v prid sta se izrekla tudi Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj ter mestna občina Kranj. • H. Jelovčan

Bučne glasbe pred Prešernovim gledališčem, na Glavnem in Maistrovem trgu torej letos ne bo, verjetno bo zato precej redkejša tudi reka obiskovalcev Kranjske noči, ki se je običajno valila skozi stari Kranj tja do Pungerta. Na vsak način bodo meščani lažje spali, tudi ježe zaradi pobrhanih in polulnih vež in dvorišč bo bržkone precej manj.

Seveda pa svet krajevne skupnosti Center, ki se je sestal na izredni seji prav zaradi Kranjske noči, še naprej vztraja, da prireditelj tudi na letošnji Kranjski noči poskrbi za montažne sanitarnje in za čiščenje. Zabavni park naj bi po mnenju meščanov, če že je primeren za Kranjsko noč, našel prostor na Sejnišču. • H. Jelovčan

V Stražišču imajo nove ulice in hišne tablice

## Temno rdeče, s kranjskim grbom

Večina stavb v Stražišču ima poleg starih hišnih tablic že tudi nove. Petnajst novih ulic.

Kranj, 18. julija - Dobro leto dni je, kar je svet mestne občine Kranj sprejel odlok o območjih naselij ter imenih naselij in ulic v mestni občini Kranj. Odlok vsebuje statistične okolišne in podatke o vseh naseljih ter ulicah, ki sodijo v upravljanje mestne občine. Vanj je vključenih tudi petnajst novih ulic v krajevni skupnosti Stražišče. Postopek za uveljavitev teh ulic se je na pobudo krajevne skupnosti začel že oktobra 1991. leta, hkrati z novimi ulicami pa je na novo zasnovan tudi celoten sistem oštreljivanja vseh hiš, ki je bil doslej zaradi kasnejših pozidav zelo nepregleden.

Stražišče je tako razdeljeno na 44 ulic. Imena starih so obdržali, za novih petnajst pa izbrali naslednja imena: Baragov trg (po misijonarju in jezikoslovcu Frideriku Ireneju Baragi, ki je bil štiri leta kaplan v Šmartinu), Detelova



Nove tablice Stražišče

ulica (po zadnjem lastniku), Na Vinograd, Pot v Torklo in Pante, na osnovi ankete med krajanji pa ima Stražišče odslej tudi Cicibanovo, Prečno in Rožno ulico ter Strmov.

Imena nosijo Laze, Na Vinograd, Finžgarjeva ulica (po Franu Saleškem Finžgarju, ki je služboval tudi na Sv. Joštu), Jernejeva ulica (po svetniku, ki mu je posvečena podružnična cerkev v Stražišču), Matajčeva ulica (po znani stražiški rodbini), Pod gradom (Šempetrskim), Pot v puščarno, ledinska

imena nosijo Laze, Na Vinograd, Pot v Torklo in Pante, na osnovi ankete med krajanji pa ima Stražišče odslej tudi Cicibanovo, Prečno in Rožno ulico ter Strmov.

Nove hišne tablice kot tudi posebne samonosilne prometne znake z imeni ulic ob križiščih se je obvezala plačati mestna občina Kranj. Tablice so na večini stavb že nameščene poleg starih tablic. Nove so lepše; na temno rdeči podlagi je grb mestne občine Kranj, pod njim hišna številka in v spodnji vrsti ime ulice.

Tako so jo Stražani z zamenjavo hišnih tablic odnesli dokaj poceni. Iz lastnih žepov bodo plačali le nove osebne dokumente oziroma spremembe naslovov v njih. Vsekakor je učinkni sistem v Stražišču zdaj dosti bolj pregleden, s preštevilčenjem starih ulic pa so se hiše znebile neljubih črkovnih dodatkov (a, b ...). Seveda pa bo minilo nekaj časa, da se bodo tako domačini kot poštarji novih imen in številki privadi. Zato poleg novih tablic za nekaj časa ostajajo tudi še stare. • H. Jelovčan

Podjetje Ržišnik & Perc, d.o.o., PE Protim zaposli:

### 1. ARHITEKTA

- pripravnika

### 2. GRADBENEGA TEHNIKA

- z izkušnjami na področju projekti

### 3. LESNEGA TEHNIKA

- z izkušnjami pri projektiranju notranje opreme

Zaželeno:

- osnovno znanje računalništva

Pisne prijave z ustreznimi dokazili sprejemamo na naš naslov:

RŽIŠNIK & PERC, d.o.o., PE Protim  
Suceva 23, 4000 KRAJN, p.p. 88

## Koliko stane gašenje požarov?

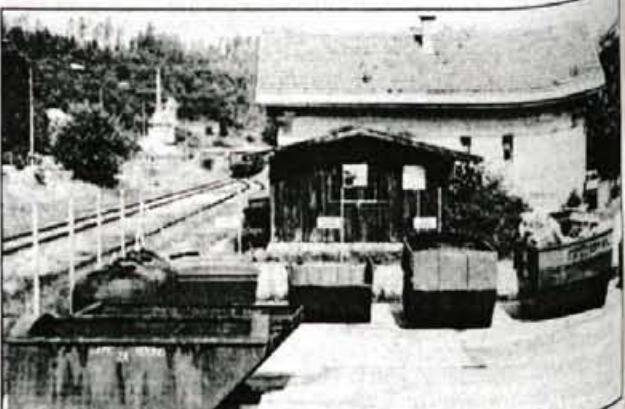
Jesenice, 17. julija - V občini Jesenice je bilo letos pet večjih požarov: na Koroški Beli, na odlagališču odpadkov, na Mirici, največji med njimi pa je bil 17. marca na Koroški Beli. Pri gašenju so nastali večji materialni stroški zaradi uničenja gasilske opreme prostovoljnih in poklicnih gasilcev, bili pa so tudi stroški dela in refundacije osebnih dohodkov prostovoljnih gasilcev.

Koliko so ti požari stali in kdo povrne gasilcem vse stroške?

V občinskem proračunu je proračunska rezerva, ki se namenja tudi za pomoč prizadetim pri odpravljanju posledic naravnih in drugih nesreč. Župana odlok o proračunu pooblašča za razporeditev sredstev obvezne rezerve do višine 600 tisoč tolarjev za posamezni namen. Jesenicki župan dr. Božidar Brdar je odredil izplačilo 293 tisoč tolarjev iz obvezne proračunske rezerve za nadomestila osebnih dohodkov po zahtevkih podjetij, kjer so prostovoljni gasilci zaposleni. Prostovoljna gasilska in reševalna služba Jesenice je imela pri gašenju požarov za 788 tisoč tolarjev dodatnih stroškov, prostovoljna gasilska društva pa za milijon 144 tisoč tolarjev - od teh je 693 tisoč tolarjev povrnila zavarovalnica, nepokrito pa je bilo za skoraj 700 tisoč tolarjev stroškov. Tako je občinski proračun namenil poklicnim gasilcem za povrnitev stroškov pri gašenju požarov 788 tisoč tolarjev, prostovoljnemu gasilskemu društvu pa 693 tisoč tolarjev ter nadomestila osebnih dohodkov gasilcev, ki so zaposleni. • D.S.

## Svetniki vabijo ministra Grafenauerja v Tržič

Tržič, 17. julija - Vodstvo občinskega sveta v Tržiču je povabilo ministra za lokalno samoupravo mag. Božo Grafenauerja, naj se v tem tednu udeleži pogovora s člani občinskega sveta zaradi nevzdržnih razmer v občini. Srečanje so predvideli v petek, 18. 7. 1997, ob 18. uri, vendar v četrtek še niso dobili potrdila za ministrov udeležbo. Na pogovor bodo povabili tudi tržičkega župana in člane nadzornega odbora. V dokaz, da niso bili vabljeni na delovni sestanek z ministrom Grafenaujem 8. julija v Tržiču, je predsednik občinskega sveta prizadel kopijo obvestila za tiskovno konferenco po sestanku. Le-to je bilo res poslan le 47 minut pred tiskovno konferenco, ko so pogovori z ministrom že potekali. Predsednik Peter Smuk je zahteval, da se pred drugim srečanjem z ministrom Grafenauerjem za stalno umakne varnostno službo izpred občinske stavbe. Sam meni, da ni nikakršnega oprijemljivega razloga za varovanje, ki občini povzroča nepotrebne stroške. Po Smukovi oceni je ugodna tudi presoga ustavnosti in zakonitosti odloka občinskega sveta o začasnem financiraju, do končne odločitve ustavnega sodišča je nameč zadružno le izvajevanja 8. člena odloka, ki se nanaša na sankcioniranje prekrškov odgovornih oseb, župan pa mora odlok spoštovati. S. Saje



Naklo, 16. julija - Člani občinskega sveta občine Naklo so jeseni 1995. leta pooblaščili odbor za komunalno in infrastrukturno ločenega zbiranja odpadkov na enem mestu. Prostor za nakladanje in razkladanje surovina na železniški postaji je bil namreč neurejen, zato je kazil okolico gostinsko turističnega središča, prebivalci pa so odpadke odlagali tudi na nedovoljenih mestih. Od prejšnjega tedna, ko so odprli novo urejeno odlagališče, bodo lahko vse brezplačno odlagati v ločene zabojnike plastiko, steklo, papir, barvne in črne kovine, kosovine odpadke, akumulatorje in baterije, biološke odpadke in v manjših količinah tudi gradbene odpadki. Odlagališče, ki je ograjeno z mrežo in živo mejo, bodo nadzirati varnostniki zasebnega podjetja. Vsem, ki ne bodo spoštovali določenega reda odlaganja odpadkov, se torej obeta kazni. Osnovni namen je seveda čistješko okolje in postopno privajanje na sistem ločenega zbiranja odpadkov. • S. Saje

Klopi prinašajo nevarnost borelioze in virusnega meningitisa

# Rdečina po piku klopa - čas za alarm!

Pri gospe Mariji iz Radovljice so lymsko boreliozo odkrili šele po šestih dolgih letih romanj od zdravnika do zdravnika, ko nihče ni znal ugotoviti, zakaj ji je zdravje tako opešalo. Prav na Gorenjskem je število obolelih letos strahovito naraslo.

Kranj, 17. julija - Gospa Marija iz Radovljice je leta 1988 ob Savi staknila klop. Opazila ga je čez nekaj dni in ga odstranila. Nato so se jih v naslednjih dneh okoli mesta ugrizi pojavili trije rdeči krogi, kot se spominja, tako natancni, kot bi jih narusal s šestilom. Ker je ni nič srbelo ali peklo, rdečina pa je nato izginila, je na vse skupaj pozabila... Dokler se na klopov ugriz ni spomnila, ko je imela za seboj že dolga leta romanj od zdravnika do zdravnika, zdravje pa ji je tako opešalo, da ni več vedela, kako se je zjutraj zbuditi brez bolečin, pa nihče ni mogel ugotoviti, kaj ji je... Šele šest let po ugrizu klopa so ji slednji postavili diagnozo: kronična lymska borelioza.

Ko se danes ozira nazaj, se spominja, da so se težave z zdravjem začele tisto poletje, ko je dobila klop (takrat ji je bilo štirideset let). Zaradi hudič bolečin v križu ni več mogla hoditi, slabo se je počutila. Bolečine so ji zdravili z injekcijami. Križ, kolki, kolena, komolci, obiski pri ortopedu, revmatologu, fizioterapeutu, pa spet injekcije, masaže. Diagnoza nedoločna: degenerativne spremembe. Vmes so pretekla leta, gospa Marija se je počutila slab, več čas je bila utrujena, depresivna, imela je nedolocene glavobole, neverjetno ji je opešal spomin. Pomagati ji ni znal nihče. Potem ji je poleti 1994 nekega dne pred domačo hišo kar naenkrat "vzelog noge". Tedaj je prvič posumila, da je z njenim zdravjem narobe nekaj drugačega, da to ne morejo biti zgolj neke nedoločne degenerativne spremembe. Pomislila je na tumor v glavi. Vnovič je obiskala ortopeda v diagnostičnem centru, ki je prvi posumil na boreliozo. Dokončno diagnozo je potrdil specialist v Ljubljani jeseni 1994: gospa Marija je vsa ta leta imela lymsko boreliozo. Bolezen so torej odkrili še po šestih letih!

## Tudi negativni test lahko skriva bolezni

Najbolj zanimivo je, da je test za odkrivanje borelioze gospa Marija na infekcijski kliniki v Ljubljani opravila kmalu potem, ko je dobila klop. Toda test je bil negativen. Dejstvo je namreč, da testi niso stoddostotno zanesljivi, saj tudi negativni izid pregleda krvi še ne izključuje možnosti bolezni. Kot so nam povedali na oddelku za epidemiologijo načeljivih bolez-

## Prijavljeni primeri bolezni, ki jih povzročajo klopi, od 1.1. do 10.7. 1997

	lymska borelioza	klopni meningitis
Jesenice	39	/
Kranj	164	8
Radovljica	99	/
Šk. Loka	57	4
Tržič	18	/
Skupaj	377	12
Skupaj 1.1.1996	155	17

## Osemsto različnih vrst klopor

Od 800 različnih vrst klopor jih borelio prenaša osem vrst. Največ klopor se nahaja v listnatih gozdovih, v mali podrasti in v visoki travi. Po podatkih je s povzročiteljem lymske borelioze pri nas okužena kar polovica odraslih klopor. Toda tudi če nas ugrizna okužen klop, je malo verjetnosti, da nas bo tudi okužil. Zares zboleli le 20 do 50 odstotkov okuženih ljudi, saj nekateri ljudje sami tvorijo protitelesa in se tako ubranijo bolezni.

ni na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj, je problem tudi v tem, da lymsko borelio spremjamamo še zadnjih nekaj let, čeprav je nedvomno prisotna že dalj časa, pa je nismo spoznavali. Lymsko borelio povzroča bakterija borelija, katere "rezervoar" so klopi in mali gozdniki glodinci, na ljudi pa se prenaša s klopi. Bolezen poteka v treh stopnjah, pojasnjuje dr. Marija Vodnjov Šimenko z Zavoda za zdravstveno

Za lymsko borelio lahko zbolijo ljudje vse starosti, od čisto majhnih otrok do zelo starih ljudi, najpogosteje pa je med otroci in med ljudmi, starimi od 30 do 50 let. Ženske obolejajo pogosteje kot moški.

Kot poudarja dr. Šimenkova, brez zdravljenja bolezen pride v kronično obliko, kar se je zgodilo tudi gospo Mariji. Le če se bolezen odkrije v začetnem stadiju, je možnost ozdravitve velika, kar 95-odstotna, praviloma pa zastavlja zdravljenje z antibiotiki. Pri kronični bolezni, kakršno ima tudi gospo Marija, skušajo pomagati z infuzijami neposredno v žilo, čeprav gospo Marija pravi, da jo bolečine občasno še spremjamajo, zlasti v hladnih dneh. "Bolezen se pri meni ne more pozdraviti, ker je kronična, omilijo se le simptomi. Kljub bolezni skušam čim bolj normalno živeti in delati," pravi. Če cepiva proti lymski boreliozi še ni, zato je pomembno predvsem preprečevanje okužbe. "Zato iz lastne izkušnje svetujem vsakomur, naj gre k zdravniku takoj, ko vidi značilno rdečino ali vijoličast madež po ugrizu klopa."

## Klopni meningoencefalitis ogroža predvsem otroke

Druga nevarna bolezen, ki jo povzročajo klopi, pa je klopni meningoencefalitis. To bolezen pri nas spremjamamo že od leta 1947 in je peto desetkrat redkejša kot borelioza. Povzročitelj je virus, ki ga na človeka prenašajo klopi. Bolezen - gre za vnetje zunanje možganske ovojnico - se pojavlja v sezoni, ko so klopi aktivni, to je od maja do septembra. Inkubacijska doba je od enega tedna do dveh, bolezen pa poteka v dveh fazah. V prvi fazi se pojavi povišana telesna temperatura ter prebavne težave, nato pa sledi vmesna faza brez bolezenskih znakov.

Po približno desetih dneh se nato pojavi druga faza z znaki vnetja možganov in možganskih ovojnico, ki ju spremjamajo bruhanje, glavobol, povišana temperatura in otrpel tilnik. Za to boleznijo najpogosteje obolevajo otroci (kar tretjini bolnikov je starih do deset let), dečki pa pogosteje kot deklice. Tudi za to bolezen zdravila ni, po zagotavljanju zdravnikov pa bolezen ni smrtno nevarna. Kot poudarja dr. Šimenkova, je tudi zaščito pred klopnim meningoencefalitom najpomembnejša preventiva. Na voljo imamo cepivo in za osnovno cepljenje so potrebne tri doze cepiva; prvi dve dobimo v presledku 14 dni do treh mesecov, trejo dozo pa devet do dvanajst mesecov po drugi dozi. Zaščito se vzdržuje z osvezitvenimi odmerki cepiva vsakih pet let. Za cepljenje je naj-

Klopi postanejo dejavni spomlad in ostanejo živahn do oktobra, medtem ko preko zime prezimijo. Mile zime in vlažne pomladni njihovo dejavnost še okrepijo.

primernejši zimski čas. Cepljenje moramo plačati sami, na kranjskem zavodu za zdravstveno varstvo letos za borelio zbolelo že več kot tisoč ljudi, od tega skoraj polovico na Gorenjskem. Do 10. julija so namreč na Gorenjskem zabeležili kar 377 primerov borelioze, največ na področju Kranja, sledijo Radovljica ter Škofja Loka. Lani je bilo v celiem letu takšnih primerov le 155, pa tudi petletno povprečje znaša le 133 obolelih. Samo v sedmih letosnjih mesecih je torej število bolnikov za skoraj trikrat preseglo celoletna povprečje! Za klopnim meningoencefalitom zboli precej manj ljudi kot za boreliozo; letos so na Gorenjskem zabeležili že 12 primerov (za primerjavo: lani v celiem letu 17).

• U. Peterne

## Kako pravilno odstranimo klop

Kot priporoča dr. Šimenkova, naj za krajše ali daljše bivanje v gozdu izberemo obleko, ki je stisnjena v gležnju in v zapetju in prekrije čim večjo površino kože. Bolje je tudi, če je obleka svetle barve, saj tako klope laže opazimo. Nepokrite dele kože namažemo z repelenti, to je sredstvo, ki s svojim vonjem odganjajo klope. Priporočljiva je tudi visoka obutev. Takoj po vrnitvi iz gozda se stuširamo in temeljito pregledamo kožo, vse morebitne že prisesane klope pa previdno odstranimo. To storimo tako, da na klop za nekaj minut nanesemo plast krema ali olja; pod neprepustno plastjo klopor prijem popusti in ga lahko s pinceto odstranimo. V lekarni se kupi tudi komplet tekocine in pincete. Klope ne odstranjujemo s silo, ker tako lahko ostane glava v koži. Pri delu na zelo ogroženem območju (denimo gozdarem) priporočajo, naj se pregledajo vsake tri do štiri ure in sproti odstranijo vse klope. Hitra odstranitev prisesanega klopa namreč zmanjša možnost okužbe.

## Nova upravna karta občine Naklo

Naklo, 16. julija - Večina novih občin že ima svoje grbe in zastave, le redke pa so poskrbele za izdajo upravne karte. Za tako potezo se je odločila občina Naklo, ki je dala izdelati Inštitutu za geodezijo in fotogrametrijo FGG karto v merilu 1 : 20.000. Na ovoju zloženke je barvni posnetek dela naselja Naklo, katerega krasiti občinski grb, na drugi strani pa je izsek iz karte s prikazom lege občine v Sloveniji. Na karti so poleg naselij, prometnic in pomembnejših objektov označili tudi meje občine. Karto, ki je izšla v 2200 izvodih, so že odnesli šolarji na domove, dobiti pa jo je mogoče razen v občinski upravi tudi v Turističnem društvu, bencinskem srevisu in še kje. Pri pripravi karte je občini priskočila na pomoč območna geodetska uprava iz Kranja. Približno milijon tolarjev porabljenega denarja je po mnenju občinske uprave dobra naložba, saj bodo na osnovi uprave karte lahko izdelali še druge edicije, zlasti za turistične namene. • S. Saje

## DOBROTA ni SIROTA

### Milijon za Radovo in Lukovo družino

Za družini pokojnih alpinistov in gorskih reševalcev Luke Karmičarja in Rada Markiča z Jezerskega so ljudje darovali že več kot milijon tolarjev.

Preddvor, 18. julija - Natanko 56 darovalcev je prispevalo denar na račun, ki sta ga za družini ponosrečenih gorskih reševalcev odprli občina Preddvor in krajevna skupnost Jezersko. Danes objavljamo njihova imena, v eni prihodnjih številki pa še ostale, ki se za zaprtja posebnega računa še nameravajo odzvati klicu dobrte.

Do 10.000 tolarjev so prispevali: Andrej Mušič, Ljubljana, Branislav Jurekovič, Novo mesto, Slavko Kavčič, Voglje, Franc Maček - Pekarna, Britof, Miklavčič, Planinska zveza Slovenije, Silva in Bojan Potocnik, Zg. Jezersko, družina Povse, Ljubljana, Miran Subelj, Ljubljana, Andrej Urbančič, Ljubljana, Emilia Virnik, Zg. Jezersko.

Mojca Zaplotnik iz Kranja je prispevala 11.700 tolarjev, po 15.000 tolarjev pa še dr. Izot Kričnar, Kranj in Ivan Zupanec, Kranj. Po 20.000 tolarjev so nakazali: Cigrad d.o.o. Šoštanj, Jože Dolinšek, Zg. Jezersko, Vida Pliberšek, Ljubljana in Ana ter Janez Žagar, Kranj.

Po 30.000 tolarjev so nakazali: Darin d.o.o. Senčur, dr. st. Erika Teran, Zg. Duplje, Vojko Pintar, Kranj, Andreja Teran, Kranj. 50.000 tolarjev je prispevala Barbara Pibernik, Kranj, po 100.000 tolarjev pa Jani Bale, Ljubljana, Simpex d.o.o. Kranj in še enkrat Simpex d.o.o., KS Jezersko pa 200.000 tolarjev.

Kot so nam povedali na občini Preddvor, bodo darovalni znesek razpolovili in ga izročili družinama Markič in Karmičar. Za njima sta nameščeni ostali vdvi in po dva nepreskrbljena otroka. • D.Z.

## Tudi pri Ninu že gradijo

Kamnik, 18. julija - Za klančino, ki jo urejajo pri Ninu Rakoviču v Kamniku, bo potrebnih skoraj 900 tisočakov. Zbranega je že dovolj denarja, gradbena dela pa so se tudi že začela, tako da bodo pri Rakovičevih do jeseni v kletno stanovanje Nina že lahko vozili na lažji način.

Dobrodelen akcija, ki smo jo skupaj s Humanitarnim zavodom Vid začeli okoli velike noči, namenili pa trem invalidnim dečkom z različnih končev Gorenjske, se bliža kraju. V začetku jeseni bomo predali namenu tudi Ninovo klančino. Odkar smo o akciji zadnjih poročali, sta prispevali še dve nakazili: Konečnik, Zgornje Jezersko (7000) in Ana Žagar, Visoko (3000). Vsem, ki ste prispevali in s tem omogočili, da se je Janijevo, Sandiyevo in Ninovo življenje obrnulo na bolje, se še enkrat iskreno zahvaljujemo. • D.Z.



**Kje boste jutri natocili?**

**Shell**

**TRGOVINA AVTO-PRALNICA BENCINSKI SERVIS**

**VSAK DAN 6<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup>**

*Go well. Go Shell.*

**JESENICE**



KROPA

4245 Kropa 7a  
tel.: (064) 736-481  
fax: (064) 736-752  
direkt: +386 64 736-483



**ANTON RAJGELJ**  
4245 KROPA 2a  
TELEFON: 064/736-478

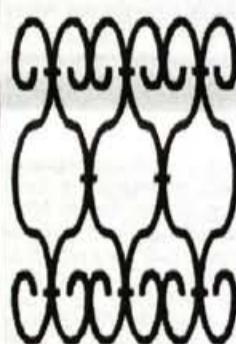
KOMPLETNA GALVANSKA OPREMA,  
KLETKE ZA NESNICE IN KUNCE,  
ČISTILNE NAPRAVE IN PLASTIČNE  
GREZNICE ZA FEKALIJE

## 1 Mehanizmi 40 LET

- » mali gospodinjski aparati za PHILIPS
- » fino in elektromehanični izdelki za strojno in elektro industrijo
- » mehanizmi za avtomobilsko industrijo
- » profesionalne ure, prikazovalniki, registracijski sistemi

ISKRA MEHANIZMI, d.d.  
Lipnica 8  
4245 Kropa

Tel.: 064/755 100  
Fax: 064/736 593  
E-mail: aparati@iskra-mehanizmi.si



**Janez Zupan**  
umetnostni kovač  
Kropa 45a  
4245 Kropa  
064/736-306



Ne le Kropo - tudi drugod po Sloveniji in v tujini krasijo prelepi izdelki kovaških mojstrov iz Krop.

kupijo v trgovini zraven tovarne. Zanimiva je župniška cerkev sv. Lenarta iz leta 1481. Tradicionalne prireditve, kot na primer Kovaški šmaren 2. julija in metanje luči v pozdrav pomladni na Gregorjevo vsako leto privabljajo številne obiskovalce. Opozoriti velja še na razstavo Adama Kržišnika o zgodovini umetnega kovaštva, ki si jo obiskovalci lahko ogledajo še do 27. julija v muzeju. Poleg vsega tega Kroparji obiskovalcem med drugim ponujajo še možnost osvežitve na tamkajšnjem letnem kopališču, teniška igrišča in igrišče za odbojko na pesku, okrepčate pa se lahko v eni izmed dveh gostiln, brez katerih si naselja pač ne znamo predstavljati.

Vabimo vas torej, da se oglasite v enem izmed starejših krajev v naši regiji, kjer boste prav gotovo našli kaj zanimivega zase. Pripravili Milka Bizovičar in Alenka Bevk



Kovaštvo je kroparska tradicija in že dve stoletji v Kropi v začetku julija praznuje svoj krajinski praznik - Kovaški šmaren. S fotografijo s pestre predstavitve kroparske tradicije pred dvema tednoma na kroparskem Platzu Vas tokrat, v sodelovanju z gospodarskimi družbami in podjetniki, ki imajo svoje obratovalnice oz. poslovne prostore v KROPI in okolici, prisrčno vabimo, da je za obiskovalce zelo zanimiv star del mesta s hišami, ki izzarevajo duh preteklosti, velika znamenitost je plavž iz 15. stoletja, imenovan Slovenska peč, v katerem so včasih topili rudo. Seveda ob obisku Krope nikakor ne smemo pozabiti na muzej, v katerem je shranjena kovaška zgodovina kraja, v vigenjih pa si lahko ogledamo, kako so kovali v preteklosti. Priporočljiv je ogled tovarne umetnega kovaštva UKO Kropa, katere izdelke obiskovalci lahko tudi

In še nagradno presenečenje na "kroparski" strani Gorenjskega glasa: na fotografiji Tine Dokl smo obkrožili zamišljenega mladega obiskovalca, ki se podpira na kovaškem nakovalu. Sporočite nam, kdo je to! Vsak, ki nam bo po telefonu ali na dopisnici sporočil ime in priimek mladega obiskovalca Kovaškega šmarna, prejme poletno nagrado - Glasovo reklamno majico za vroče dni na kroparskem letnem bazenu. In še nekaj več: če se osebno javi fantič, obkrožen na fotografiji, ga čaka imenitna nagrada, izlet v Gardaland. Kroparska nagradna igra traja do naslednjega petka, 25. julija, kontaktne telefoni: 064/223-111 ali na naslov Gorenjski glas, p. p. 124, 4001 Kranj.



Center Kropo resda ni vsak dan v letu v takšni podobi, kot je na sliki. A na letošnjem Kovaškem šmarnu so kroparski turistični delavci obljudili, da bodo obiskovalcem kraja večkrat pripravili prireditve, na katerih bodo obudili stare običaje, popestrili utrip kraja in poudarili njegove zanimivosti.

**Kordez Niko**

**MESARSTVO JANEZ KAVAR**

Kropa 3a  
4245 KROPA  
tel.: 064/736-727



Stanovanje:  
Na Jasi 25  
4290 Tržič  
tel.: 064/51-771

**TURISTIČNO DRUŠTVO KROPA**  
želi vsem bralcem  
Gorenjskega glasa prijetne  
počitnice in jih vabi na  
ogled Kropo.

**GALSTEG**

kemični in galvanski nanosi

Janez Rajgelj s.p.  
4245 Kropa 87/a, Slovenija  
tel.: +386 64 736 492  
fax: +386 64 736 473

**GOSTILNA "PRI MARIČKI"**

Srednja Dobrava 1a pri Kropi



- jedi po naročilu
- pizze
- malice
- zaključene družbe

TOREK ZAPRTO

R & M Jakša d.o.o.  
Kamna Gorica 1b, 4246 Kamna Gorica  
tel.: 064/736 485

**RAFITI**  
GORENJSKI  
064 736 418  
064 736 596  
mesečna publikacija  
RADOVLIČA, BLEĐ, JESENICE, BOHINI  
TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA

Za klekljarsko dedičino skrbi turistično društvo

# Ob jubileju kar štiri razstave

Med prireditvami jubilejnega 35. Čipkarskega dne bo čipke mogoče na dveh razstavah tudi kupiti. Vse več je zanimanja tudi za domačo obrt.

Za letošnji jubilejni čipkarski dan so v Turističnem društvu Železniki pripravili kar več razstav: razstavo čipk učenek čipkarske šole, prodajno razstavo izdelkov domačih obrti in izdelkov domačinov samoukov, razstavo letos narejenih čipk v galeriji muzeja, k temu pa lahko pristejemo tudi stalno razstavo v preteklih letih nagrajenih čipk v poslovalnici Turističnega društva. Kot nam je povedala tajnica Turistične-

ga društva Železniki Anči Trojar, je letos zaradi velikega zanimanja novost prodajna razstava izdelkov domače obrti in izdelkov domačih samoukov - v večini se predstavljajo z rezljanimi in pletenimi izdelki.

Osrednja je seveda razstava čipk izdelanih od zadnjega čipkarskega dne v galeriji muzeja, ki je tudi tekmovana, saj bo posebna komisija izbrala najlepše v treh kate-

gorijah: umetniški čipki - čipki iz najtanjšega sukanca, čipki z narodnim motivom - široki ris (ta vrsta čipke je značilna za Železnike) in idrijski čipki - čipki v ozkem risu. V vsaki kategoriji bodo podeli po 3 priznanja in nagrade. Kot pika na i naj bi bila predstavitev s čipkami opremljene obleke - nosila jo bo Bogdana Herman, pevka ljudskih pesmi, ki bo sodelovala v večernem programu, saj postajajo modni dodatki s čipkami vse bolj moderni in cenjeni. Ob tem lahko omenimo, da klekljnice iz Železnikov uspešno sodelujejo tudi na natečajih za modne dodatke, ki jih prireja Združenje klekljarič Slovenske v Idriji. Razstava je tudi prodajna, pri čemer jo želijo vsaj na dan osrednje prireditve ohraniti neokrnjeno, posebnim željam pa skušajo ugodi.

Ze kar nekajletna tradicija pa je postal tudi odkup čipk za stalno razstavo najlepših čipk v Turističnem društvu, saj so ugotovili, da sistematičnega zbiranja tovrstne ustvarjalnosti kar nekaj desetletij ni bilo in zato je nastala vrzel v ohranjevanju tovrstne dedičine. V pravila društva so celo zapisali, da ta zbirka v primeru težav v društvu pripada Muzeju.



Anči Trojar

**Bojan Leben,**  
**predsednik Turističnega društva Železniki**  
**Negujemo svoje tradicije**

"Letos se lahko Turistično društvo Železniki pohvali s kar nekaj lepimi dosežki: s pomočjo občine je izdalо lep turistični prospekt o Selški dolini "Svet pod Ratitovcem", izdalо je dve novi razglednici in predvsem novo je bila oblikovana podoba - grb in zastava društva. Osrednja prireditev je vsekakor Čipkarski dan, letos jubilejni 35., za katerega menim, da lahko ugotovimo, da se razvija oz. oživilja. Program se iz leta v leto bogati, ne samo o čipki in klekljarsku, pač pa tudi o ostalih tradicionalnih obrteh in ljudski umetnosti. Vsekakor je prav, da se tem izvirnim tradicijam posveti ustrezna pozornost, pri čemer je dragoceno sodelovanje turističnega in muzejskega društva. V Železnikih nimamo klasičnega turizma, ponosni pa smo lahko na vrednote, ki smo jih poddedovali. Prav prireditve ob čipkarskem dnevu so najboljša priložnost za to, da se vse to spozna, hkrati pa ponudi tudi nekaj kulturnih užitkov in zabave. Iskreno vabljeni, uporno, da nam bo vreme naklonjeno!"

## Vse več turističnih in poslovnih daril

**Mara Demšar,**  
klekljarka, ki tesno sodeluje s Turističnim društvom:

"Klekljam že od rane mladosti, saj sem hodila tudi v klekljarsko šolo. Danes se ukvarjam predvsem s pripravo vzorcev. Naša usmeritev je predvsem v čipke, ki vse bolj postajajo turistični spominke in poslovno darilo. V društvu smo oblikovali skupino klekljarkic, ki delajo unikatne čipke predvsem za potrebe našega društva: Mici Koblar, Helena Kramar, Anica Primožič,

pri čemer napravim po logotipih podjetij ali po drugih posebnih željah ter predlogih vzorcev čipke. Kot turistični spominke se je uveljavila s čipkookrašena pesmarica, kazalo za knjige, ovitek za knjige, ovitek za turistični prospekt, pa tudi mala in velika kuverta s čipko."

**MERKUR®**

## TC DOM

Cesta na Okroglo 8, Naklo  
tel.: 064 488 303,

DELOVNI ČAS: med tednom od 8.00 do 19.00,  
ob sobotah od 8.00 do 12.00.

**NOVO**

mreže za senčenje

vrtne sedežne garniture

elektronski pikado

MINTEK, za dva igralca

raster  
70 % ali 90 %

**BIEBL**  
9.990,00 SIT

**UGODNO**

19.056,00 SIT

26.040,00 SIT

45.240,00 SIT

18.600,00 SIT

16.830,00 SIT

za izbor izdelkov iz zaloge

skobeljnik,  
SKIL, 1506 H

tračni brusilni stroj,  
Black&Decker, KA 75

elektropnevmatično kladivo,  
Black&Decker, KD 654 HRX

vrtalnik,  
Black&Decker, KD 355

vibracijski brusilni stroj,  
Black&Decker, KA 273

Popust velja pri takojšnjem plačilu, pri plačilu s potrošniškim posojilom, odloženim plačilom na čeke ali plačilom s plačilno kartico.

Posebna ponudba velja od 19. 7. do 31. 7. za izdelke v zalogi.

**5% popust**



\* Danes, v petek, 18. julija, ob 16. uri bo otroški živžav pred Plavžem v Železnikih, ob 20. uri nastop rock skupin na igrišču v Dašnici, ob 21. uri pa bo večer podoknic v Egrovem vrtu na Racovniku.

\* V soboto, 19. julija, ob 17. uri bo nogometna tekma Stari - Mladi v "Njivci", od 18.30 do 19.30 bo promenadni koncert pihalnega orkestra, ob 19.30 pa bodo odprli razstavo čipk in odkrili spominsko obeležje klekljarič s kulturnim programom pred galerijo muzeja. Ob 20.30 se bo začela zabavna prireditve z ansamblom "Ptujskih 5", predstavili bodo stare običaje in kurili kres. Opolnoči pa bo ognjemet.

\* V nedeljo, 20. julija, od 9. do 20. ure bo

Na podlagi odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. I. RS, št. 28/93) in odredbe o spremembah odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. I. RS št. 19/94) OBČINA ŠENČUR, Kranjska c. 11, 4208 Šenčur, do vključno 2. 8. 1997 (poštni žig).

7. Ponudbe opremljene z vso dokumentacijo je potrebno dostaviti v zapečateni ovojnici z oznako "ne odpiraj" - ponudba za prevoze osnovnošolskih otrok 1997/98" na naslov OBČINA ŠENČUR, Kranjska c. 11, 4208 Šenčur, do vključno 2. 8. 1997 (poštni žig).

8. Odpiranje ponudb bo v ponedeljek, dne 4. 8. 1997, v prostorjih Občine Šenčur, Kranjska 11.

9. Ponudbe, ki ne bodo prispele pravočasno ali ne bodo pravilno opremljene, ter ponudbe, ki ne bodo vsebovale elementov tega

razpisa, bodo izločene iz nadaljnje obravnavne.

10. Predstavniki ponudnikov, ki bodo navzoči pri odpiranju, morajo imeti s seboj pooblaščilo za zastopanje.

11. Ponudniki bodo obveščeni o izidu javnega razpisa najkasneje v 15 dneh po dnevu odpiranja ponudb.

12. Z izbranim ponudnikom bo sklenjena pogodba.

**ŽUPAN:**  
Franc Kern, Ing.

**Kje boste jutri natočili?**

**Shell**

Trgovina  
Avto-pralnica  
Bencinski servis  
VSAK DAN 6<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup>

Go well.  
Go Shell.

**JESENICE**

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Mali galeriji razstavlja slike akad. slikar **Franc Bešter**. V Galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava likovnih del akad. kiparke **Alenke Viceljo**, v Galeriji Mestne hiše pa spominska razstava akad. slikarja **Marka Šuštaršiča**. V Galeriji Pungert je na ogled fotografksa razstava **Stanislava Jalovca**. V prostorih Iskrateling razstavlja slike akad. slikar **Zmago Puhar**.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava **Je ukuhanog oglje** - oglarjenje pri K.O. sv. Katarina nad Tržičem. Razstavo je pripravil Tržički muzej. V razstavnem salonu Dolik je odprta razstava slik nastalih v 18. planinski slikarski koloniji **Vrata '97**.

**POKLJUKA, RUDNO POLJE** - V Šport hotelu na Pokljuki je do 28. julija na ogled razstava del nastalih na 5. triglavsko kiparskem taboru. V učnem centru slovenske vojske je vsak dan odprtia **Triglavsko likovna galerija**.

**BLED** - V belem salonu hotela Toplice razstavlja akad. slikar **Franc Vozel**.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju razstavlja izdelke umetniškega kovanja **Adam Kržišnik**.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava ob 60-letnici Muzejskega društva **Loka in zamore s krono**, v okroglem stolpu Loškega gradu pa je na ogled razstava **brižinskih spomenikov**. V Loškem muzeju je na ogled prenovljena klobučarska in glavnarska zbirka ter nova stalna zbirka **pregled arheoloških obdobjij na Loškem**. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan razen ponedeljka od 9. do 17. ure. V galeriji Ivana Groharja razstavlajo **člani društva umetnikov Šk. Loka**. V Galeriji Fara so na ogled slike članov likovnega kluba **Dolik** z Jesenic. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja slikar in grafik **Berko** iz Škofje Loke grafiko in mešano tehniko z naslovom Sence in odsevi pisane cvetje. V Knjižnici I. Tavčarja je na ogled **knjižna razstava** publikacij članov "profesorskega ceha" in Muzejskega društva v Šk. Loki.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava del akad. slikarja **Nikolaja Omerze**.

## RIGOLETTO V KRIŽANKAH

**Ljubljana** - V ljubljanskih Križankah bo v naslednjih dneh v okviru Mednarodnega poletnega festivala vrsta zanimivih prireditev - opera **Rigoletto**, nastop tibetanskih umetnikov in še opereta **Cigan baron**.

Danes, v petek, ob 21. uri bo z Verdijevo opero Rigoletto gostovalo Hrvatsko narodno gledališče Ivan pl. Zajc z Reke. Dirigiral bo Miroslav Homen, naslovno vlogo pa bo odpel eden najbolj priznanih evropskih opernih baritonistov srednje generacije Franco Giovine.

Jutri, v soboto, ob 21. uri bo v Križankah nastopilo 29 plesalcev, pevcev in instrumentalistov s Tibeta. V razkošnih narodnih oblačilih se bodo Ljubljani predstavili že dopoldne ob 11. uri na Prešernovem trgu.

V ponedeljek, 21. julija, ob 21. uri pa bo na sporednu Straussova opereta **Cigan baron**. Orkester, zbor in balet ljubljanske Opere in baleta bo vodil dirigent Loris Voltolini. Predstavo je režiral Žarko Petan, peli pa bodo Olga Gracelj, Dunja Spruk, Božena Glavak, Slavko Savinšek in Juan Vasle. Opereto bodo ponovili še 29. julija. • L.M.

## VEČER PLANINSKIH PESMI

**Škofja Loka** - Na najdaljši dan v letu '97 je pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke ob 90-letnici Planinskega društva Škofja Loka in v čast novemu občinskemu prazniku Škofja Loka organiziral Večer planinskih pesmi na dvorišču Škofjeloškega gradu.

Koncert se je začel s tišino: meditacijo v somin na vse, ki so jih gore zadržale ali jim prekinile nit življenja; posebej za 5 gorskih reševalcev, ki so izgubili življenje v Turški gori junija 97. Pet belih golobov je poletelo proti nebu — "Sem, ker sem bil..." — meditacijo je zaključila pesem s solom, zborom in citrami.

Na koncertu, ki je privabil okrog 700 poslušalcev, so se zvrstili zbori in skupine, ki negujejo tudi planinsko pesem: moški kvintet Ajda iz Dravogradra, moški PZ Slovenskega prosvetnega društva Trta iz Žitare vasi (Avstrija), zbor Dovčeve dečke - 4 sestre s slovenske Koroške izpod Pece, moški zbor "Monte Sabotino" iz Gorice (Italija), PZ Lubnik, ki je nastopil kot mešani in tudi kot moški zbor, skupina mojstrov iz Škofjeloške godbe na pihala je zaigral fanfare, citrar Tomaž Plahutnik in solist Rok Lap sta bogatila večer kot solista in skupaj z zbori. Vse navzoče je pozdravil in se jim zahvalil predsednik PD Škofja Loka.

Za zaključek lepega večera, ko se je dež v temnih oblakih vozil mimo, so združeni pevski zbori zapeli pod vodstvom Tomaža Tozona odmevno planinsko pesem **V Tamar**. A. K.

**INTERPLAST d.o.o.**  
Gregorčičeva 27, 4240 Radovljica

razpisuje prosti delovno mesto

**VODJA IZMENE**  
pri proizvodnji plastičnih obešalnikov

Pogoji:  
- 5. stopnja izobrazbe elektro ali strojne smeri  
- 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih  
- sposobnost samostojnega opravljanja dela

Vloge s potrdili o uspešno opravljenem izobraževanju in kratkim življenjepisom kandidatov, ki ustrezajo razpisanim pogojem, sprejemamo do vključno 4. 8. 1997 na naslov: INTERPLAST d.o.o., Gregorčičeva 27, 4240 Radovljica.

Adam Kržišnik, umetnostni kovač

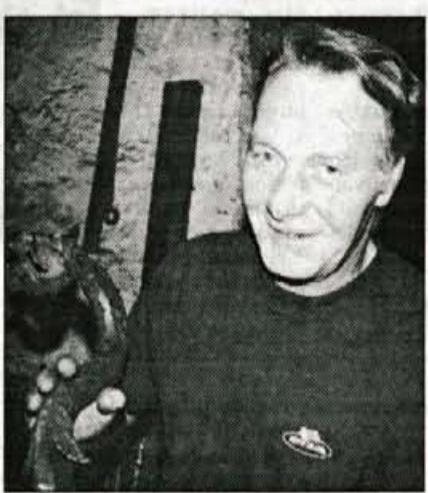
## METAMORFOZA ŽELEZA

**Kropa** - Kovana obvestilna tabla za Kropo, za pomočniški izpit so jo pred desetletji skovali učenci umetne kovaštva, že dolgo ne naznanja več obiskovalcem, da vstopajo v kraj, kjer so od nekdaj kovali železo. Zaradi popravila ceste so jo namreč odstranili, potem pa je, ker je bila že dotrajana, niso več postavili nazaj. No, kljub temu je v Kropi kar nekaj tudi na zunaj vidnega kovanega železa. Da je vse to Kroparjem še kako pomembno govore tudi načrti, da naj bi kmalu postavili javno razsvetljavo s svetili iz kovanega železa.

Že kratek sprehod med koperskimi hišami razkrije, da prebivalci cenijo večino umetnega kovaštva, na oknih viso redke kovane mreže, tudi kakšnega kovanega zmaja imajo priklenjenega pred hišo. Notranjost hiš pa bi razkrila še vse kaj drugega. Še največ predmetov iz kovanega železa je seveda zbranih v Bertoncljevi stalni zbirki v Kovaškem muzeju v Kropi. Da bi pokazali, kako ta koperska posebnost živi še naprej, so se v muzeju odločili v začetku tega meseca pripraviti razstavo izdelkov umetnega kovača Adama Kržišnika. Za njim so štiri desetletja kovanja, pred nekaj leti se je upokojil, vendar pa kuje naprej. V kletnih prostorih svoje hiše ima urejeno kovaško delavnico, v kateri preživila popoldne in včasih tudi večere. Pred tremi leti si je pridobil status samostojnega kulturnega delavca. Pravi, da mu je skoraj žal, da se je za to odločil dokaj pozno, saj bi lahko že dosti prej namenjal več časa oblikovanju železa na način, kot si ga zamišlja.

Čeprav doslej še ni imel samostojne razstave svojih izdelkov, pa se je z njimi vendarle že nekajkrat predstavljal na različnih prireditvah. Med drugim tudi v Franciji, pa tudi v Italiji v Lombardiji, kjer se na bienalni prireditvi kovaštva najsprednejši kovači od blizu in daleč preskušajo v kovanju srednjeveških mečev.

Razstava Kržišnikovih izdelkov v Kovaškem muzeju je bila zanj pravzaprav nekakšen iziv. Hotel je vsem povedati, da je tudi po znanem mojstru kovanja Bertonclju v Kropi še kdo, ki zna z udarci dobro ukrotiti trdo železo, da se



Adam Kržišnik, umetnostni kovač.  
Foto: L.M.

spremeni v mehke zvijajoče se liste, spirale in pletenice, v najrazličnejše posobe, ki si jih ustvarjalec zamisli. No, takšnih je v Kropi še nekaj, v Uko delajo, vendar pa niso iz generacije, ki se je s Kržišnikom izučila za umetnostnega kovača. Pa tudi šole umetnega kovaštva ni več. Prav zato je zmajeva glava, pa tudi orlova in ne nazadnje tudi kačja poseben preskus kovanske spretnosti, ki se prav vsakemu kovaču ne posreči. Kaj šele kaj drugega zavitega, ovitega in pretaknjenega, kot da gre za mehko testo ne pa za presneto trdo železo.

"Seveda je železo trdo," pravi Kržišnik, "še posebej trdo je takrat, kadar ne znaš dobro kovati, kadar zgrešiš pravo temperaturo in se železo pod kladivom začne upirati,

včasih celo enostavno razpade." Vsak dan prebije v domači delavnici tri do štiri ure. Dela po naročilu, karkoli si kdo zaželi, kovane mreže za okna, kovana vrata, zmaja, ki ga v Kropi kot dobrega čuvaja priklepajo k hiši, svečnike, lestence, karkoli. Vsak izdelek je drugačen, nikoli ga ni zanimala serijska izdelava. Dopolne, pa tudi včasih po zvečer riše osnutke za izdelke, ki jih še mora narediti, ali pa bi jih rad naredil kar tako zase, ker se mu pač ideje pojavljajo sproti, nenehno.

"Za kovače so nas po malem pripravljali že v osnovni šoli, risali smo veliko in iz gline, bujali likovno ustvarjalno.

Od prve generacije kovačev umetnega kovaštva, šola je bila v Kropi ustanovljena leta

1936, sta po drugi svetovni vojni ostala le dva, zdaj je pokojna kovača. V naslednji generaciji, vpis je bil leta 1955, je bilo okoli dva.

Potem so šolo žal spet ukinili," pripoveduje Adam Kržišnik in vedno znova obžaluje, da šole umetnega kovaštva v Kropi ni več. • Lea Mencinger

Monografija sodobnih skladateljev

## SKLADATELJI V BESEDI IN FOTOGRAFIJI

Pri Prešernovi družbi je konec minulega meseca izšla zajetna monografija **Sodobni slovenski skladatelji avtorjev Franca Križnarja in Tihomirja Pinterja**. Knjiga je izšla v okviru projekta **Evropski mesec kulture Ljubljana**.

Že takoj je treba reči, da je v razmeroma razkošno opremljeni knjigi velikega formata treba pohvaliti sijajno ujemanje tako teksta kot fotografije. V redkih izjemah bi bilo mogoče fotografko gradivo o slovenskih skladateljih predstaviti tako enakovredno kot v tej dvojezični (slovensko-angleški) monografiji o slovenskih skladateljih. Zato ponekod, kot na primer že takoj na začetku z Bojanom Adamičem niti ne moti preveč razmeroma skromno in vseeno izčrpno besedilo, ki mu sledijo kar trije imenitni mojstrovni portreti.

Seveda pa se iskalec podatkov o slovenskih skladateljih glede podatkov in predstavitev ne bi mogel pritoževati. Franc Križnar je v uvodu predstavil razvoj slovenske glasbe od davnih začetkov pa vse do danes. V uvodu avtor ni obenem niti najbolj zanimivih predstavnikov zabavne kot narodno zabavne glasbe. V plejado portretov slovenskih skladateljev v besedi in fotografiji so na okoli 300 straneh zajeti sodobniki, ki ustvarjajo ali so ustvarjali v Sloveniji, pa tudi skladatelji rojeni ali živeči v slovenskem zamejstvu.

Pregledna predstavitev slovenskih skladateljev, med njimi je tudi Franc Križnar za vse predstavitev izbral enak način. Tako pa nekatere skladatelje predstavlja z zgoščenimi, kratimi predstavitvami, druge spet z odlovmi iz intervjujev, ki jih je avtor naredil z njimi, nekateri med njimi so bili tudi objavljeni (Snovanja, Gorenjski glas). Vse predstavljene skladatelje pa v monografiji dodatno osvetli s katalogom Galerija portretov. • Lea Mencinger

Razvojni sklad se bo v razvojno družbo preoblikoval v dveh mesecih

# Razvojna družba bo v malhi imela obveznice

Železarne bodo na železarske zakone morale počakati do jeseni, pred vratim pa je kupčija Litostroja z ABB.

Ljubljana, 15. julija - Zakon o slovenski razvojni družbi je začel veljati 15. julija, s čimer je le-ta postala naslednica dosedanega sklada za razvoj. Vendar se bo dejansko preoblikoval v dveh mesecih, tudi kandidati za novo upravo in nadzorni svet koalicijsko še niso povsem usklajeni, zato minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja na tiskovni konferenci ni želel govoriti o imenih. Spregovoril je o aktualnih problemih v energetiki, železarnah, Litostruju.

Ministrstvo za gospodarske dejavnosti skupaj z drugimi resorji skuša oblikovati celovito gospodarsko politiko. Vsebuje jo proračunski memorandum, ki bo ta teden usklajen, je minister Metod Dragonja dejal na tiskovni konferenci, ki so se je udeležili tudi državni sekretarji.

## Razvojna družba še nima novega vodstva

V ministrstvu so pripravili podrobni program preoblikovanja razvojnega sklada v razvojno družbo, ki naj bi ga vlada obravnavala še ta teden. Projekt obsega tudi izdajo in uporabo državnih obveznic za sanacijo in preobrazbo gospodarstva, kar pomeni, da bo imela razvojna družba precej več možnosti, kot jih je imel sklad.

Zategadelj je razumljivo zanimanje, kdo bo vodil razvojno družbo, saj je pri krmilu se vedno vodstvo dosedanjega razvojnega sklada. Kandidati za upravo in nadzorni svet so znani, niso pa še usklajeni, predlagale so jih nekatere

*Prvega julija je z delom začela Jolada Veršič - Žabrek, nova državna sekretarka za državno premoženje. V gospodarskem ministrstvu je približno polovico državnega premoženja, v sodelovanju z drugimi resorji bodo dorekli sistemske rešitve, vendar so pod pritiskom aktualnih razmer. Po aktivni lastniško upravljalni vlogi in tudi razvojni funkciji kljčejo predvsem razmere v energetiki in v železarnah, kjer naj bi privatizacijo pospešili z dokapitalizacijami.*

politične stanke pa tudi neposredno iz gospodarstva. Zato o imenih minister Dragonja še ni želel govoriti, preobrazba sklapa v družbo pa bo vsaj tja do septembra.

## Do jeseni bodo čakale tudi železarne

Veliko so se v zadnjih mesecih ukvarjali tudi z železarnami. Vlada je sprejela zakone, ki na prvo mesto postavljajo privatizacijo in dokapitalizacijo. Ti podaljšujejo dosedanje sanacijske ukrepe ter jih prilagajajo aktualnim razmeram.

Zakoni so bili minuli petek skupaj z oceno dosedanja sanacije poslanvi v državni zbor, ki pa jih pred septembrom verjetno ne bo obravnaval, čeprav vlada prosi za hitri postopek.

Medtem pa bodo po ministrovih besedah poskrbeli za premostitev problemov finan-

ciranja, da bi odpravili ključne motnje in zagotovili privatizacijo delujočih železarn.

## Pred vratim kupčija Litostroja z ABB

Za približno polovico sedanega Litostroja naj bi preživetje zagotovila švedsko-švicarska multinacionalna družba ABB. Pripravljena je pogodba o ustanovitvi mešane družbe ABB Litostroj s sedežem v Ljubljani, ki naj bi bila v 80-odstotni lasti družbe ABB. Njen delež bo vreden 40 milijonov mark. Nova družba naj bi prevzela približno polovico sedanjih Litostrojevih sredstev, prav tako približno polovico njegove površine, zunaj so ostali viličarji in livarna. V novi družbi naj bi na začetku delo imelo 300 ljudi, v dveh letih pa naj bi se število povzpelo na 500. Dve tretjini posla naj bi po treh letih imeli v izvozu.

Pred podpisom pogodbe je samo še zadržek, ki ga minister Dragonja želi uskladiti v vladu, predvidoma še ta teden. ABB namreč partnerstvo v Litostroju pogojuje z udeležbo v razpisanih projektih, dveh energetskih in transportnem.

## V Zasavju bodo še kopali premog

V energetiki je nared nacijonalni program, ki ga morajo še medresorsko uskladiti glede financiranja. Pripravljen je tudi zakon o oskrbi z energijo, prednost pa naj bi še pred parlamentarnimi počitnicami imel zakon o ruderstvu. Usklajeni so tudi pogledi na finančiranje tretje trboveljske termoelektrarne, državno portovo naj bi v kratkem dobiti tudi dodatne zmogljivosti termoelektrarne Brestanica. Pri soških elektrarnah pa se privljalna dela zaključujejo. Vsaj tretjino elektrike pridobi-

mo iz premoga, ki ga bomo v Sloveniji kopali še precej dolgo, za dolgoletno izkorisčanje pa se moramo oddolžiti Zasavju, kjer je od kopanja premoga odvisnih 3 tisoč delovnih mest, je dejal državni sekretar za energetiko Alojz Kovše.

*Aktivnosti za izločitev resorcev turizem in malo gospodarstvo se še niso začele, oba državna sekretarja pa sta že prosila za razrešitev, saj imata drugačne osebne načrte. V vsakem primeru bodo torje potrebeni novi ljudje.*

Glede gradnje vodnih elektrarn na spodnji Savi je minister Dragonja dejal, da bo šel predlog o podelitev koncesije v naslednjih dneh v vladno proceduro. Stvari so namreč razčlenene v tolikšni meri, da bo moč koncesijo podeliti, ne da bi zaradi morebitne pritožbe izpadlega ponudnika tvegali razveljavitev celotnega postopka. Dileme so tudi širše, povezane so s financiranjem celotnega energetskega projekta, saj bi klasične kreditne oblike presegle slovenske zmožnosti zadolžitve na mednarodnem finančnem trgu. Zato naj bi poiskali tudi možnosti, ki ne temelje na dolžniškem kapitalu temveč na sovlaganju. Politične dileme pa se nanašajo na vprašanje prisotnosti tujega kapitala, saj je bil pred leti že podpisani medvladni protokol o sodelovanju avstrijskega elektrogospodarstva pri izgradnji vodnih elektrarn na spodnji Savi. Tedaj je bil predviden kot nadomestilo jedrske elektrarne Krško. Slovenska energetska politika se je medtem spremenila, dilema pa je ostala. • M. Volčjak

Ustavno sodišče ugodilo Digitelu

## Mobitel ne bo več sam

Kranj, 17. julija - Mobitel ne bo več sam na področju mobilne telefonije GSM, saj odločba ustavnega sodišča omogoča vsem zainteresiranim pridobitev radijskega dovoljenja in s tem tudi v prehodnem obdobju pridobitev koncesije pod enakimi pogoji kot Telekomu hčerska družba Mobitel.

Presojo ustavnosti nekaterih členov zakona o telekomunikacijah je vložila družba Digitel iz Ljubljane, ki je že pred dvema leti upravo za telekomunikacije zaprosila za radijsko dovoljenje. Vendar je dobila le začasna dovoljenja za poskusno delo, ki kljub prošnjam niso bila podaljšana, stvari pa naj bi uredil nov zakon o telekomunikacijah. Mobitel pa je brez javnega razpisa dobil številna dovoljenja za deset let, s čimer so bile kršene Digitelove temeljne ustavne pravice in svoboščine. Ne ministrstvo za promet in zveze ne državni zbor tem očitkom nista pritrdirila, ustavno sodišče pa se je odločilo drugače. Skratka, storitve mobilne telefonije GSM so tržne in ne sodijo v javne gospodarske službe, zato morajo biti odprte vsem zainteresiranim pod enakimi pogoji.

## V Kovinotehni ne bo dividend

Kranj, 17. julija - Skupščina delniške družbe Kovinotehna Celje je minuli torek sprejela poslovno poročilo za lansko leto, dobiček so deloma namenili za rezerve, večina pa je ostala nerazporejenega. Delničarji so se odločili za razvoj in dividend ne bodo razdelili.

Celjska Kovinotehna je lani ustvarila 248,8 milijona tolarjev čistega dobička, skupni promet je znašal 33,9 milijarde tolarjev. V primerjavi z letom poprej se je prodaja na debelo na domačem trgu povečala za 2,5 odstotka, prodaja na drubo pa za 10 odstotkov. V marži se je delež stroškov zmanjšal za 10 odstotkov. Bruto dobiček na kapital je bil kar 16,7-krat večji, neto dobiček na kapital pa 16,6-krat večji. Tudi stopnja donosnosti na kapital se je precej povečala.

Kar 84 odstotkov je bilo namenjenih širiti maloprodajne mreže v Sloveniji. Kovinotehna je lani odprla nova prodajna centra v Novem mestu in v Ljubljani, od letosnjega februarja pa je odprt prodajni center v Velenju. Po Sloveniji ima tako devet prodajnih centrov, dvanajst specializiranih prodajal in 23 franšiznih enot. Počasi tako zaključuje investicije v Sloveniji in se obrača na tuge. Lani je že odprla prodajno distribucijski center v Moskvi, manjšo trgovino v Moskvi in prodajni center v ukrajinskem glavnem mestu Kijevu. Franšizni enoti so odprli tudi v Bihaču in Zenici. Zgraditi pa nameravajo več prodajnih enot v Rusiji in Ukrajini. Trenutno prenavljajo prodajni center Hudinja v Celju. Glavni naložbi v hčerinska podjetja pa lani predstavljata naložba v Kovinotehnu MKI Novo mesto in Jeklotehno Trgovino Maribor.

Število zaposlenih so v Kovinotehni lani zmanjšali, za 2,7 odstotka pa se je povečal delež višje in visoko izobraženih. V različne oblike strokovnega izobraževanja je bilo vključenih kar 73 odstotkov zaposlenih.



**Kje boste  
jutri natočili?**

**Shell**

**TRGOVINA**  
**AVTO-PRALNICA**  
**BENCINSKI SERVIS**

**VSAK DAN**  
**6<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup>**

*Go well.  
Go Shell.*

**JESENICE**

Strokovnjaki OECD na Bledu predstavili analizo slovenskega gospodarstva

## Prepočasno prestrukturiranje zavira večjo rast

Primerjalne prednosti našega gospodarstva so v kvalificirani delovni sili in raznolikosti izdelkov, prihodnost pa vidijo v razvoju lahke industrije

Bled, 16. julija - V hotelu Golf na Bledu je v torek potekal seminar Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD) iz Pariza, na katerem je posebna eksperarna skupina te organizacije predstavila prvo izdajo OECD Gospodarskega pregleda za Slovenijo. V njej so tuji strokovnjaki opravili analizo slovenskega gospodarstva ter nači vlad posredovali priporočila za vodenje ekonomske politike, z udeleženci seminarja pa so razpravljali tudi o odprtih gospodarskih vprašanjih.

Ob končanem seminarju so pripravili novinarsko konferenco, na kateri so predstavniki OECD skupaj s strokovnjaki našega Urada za evropske zadeve ter Urada za makroekonomske analize in razvoj predstavili glavne točke iz opravljenih analiz. Strokovnjaki OECD so v po stopnji razvitosti je slovensko gospodarstvo v mnogih pogledih bližje zahodnoevropskim gospodarstvom kot drugim nekdanjim socialističnim, menijo, k čemu je pripomogel tudi boljši izhodiščni položaj naše države. Slovenija je tudi ena prvih držav v prehodu, ki je po transakcijskem šoku dosegla vnovično gospodarsko rast. To je omogočila zlasti preusmeritev trgovine na zahodne trge,

*Kot ocenjujejo strokovnjaki OECD, so primerjalne prednosti slovenskega gospodarstva predvsem v kvalificirani in produktivni delovni sili in dokajšnji raznolikosti proizvodov, prihodnost pa vidijo predvsem v razvoju lahke industrije.*

ocenjujejo analitiki OECD. Toda takšna hitra rast se ni nadaljevala, v zadnjih letih je zaznati njen umirjanje, vzrok temu pa analitiki iščejo predvsem v poslabšanju izvozne konkurenčnosti zaradi apreciacije tolarja ter v rasti plač, ki je rast produktivnosti ne dohaja več. Trajnejšo rast je začela zavirati tudi počasnost prestrukturiranja nekaterih delov gospodarstva, analitiki pa so kritični tudi do inflacije, ki z desetimi odstotki še vedno močno presegla inflacijo v državah članicah OECD. In kakšne so napovedi strokovnjakov OECD za našo državo v prihodnje? Kot menijo, so obeti za prihodnost odvisni predvsem od politik, ki jih bo vodila vlada. Na področju inflacije ni pričakovati večjih sprememb, ocenjujejo, zlasti zaradi uvedbe novega davka na dodano vrednost in postopne liberalizacije nadzorovanih cen. Brezposelnost se bo še zmanjševala, pričakujejo,

vrla pa se bo moralna spoprijeti z reformo javne porabe ter voditi striktno fiskalno politiko. Analitiki OECD so se v analizi dotaknili tudi denarne politike in "svetovali" centralni banki, naj "odpre karte", saj se bo zaupanje v tolar povečalo le, tako OECD, če bo cilj zniževanja inflacije predstavljen na bolj transparenten in verodostojen način. Večja obveščenost o ukrepih in ciljih denarne politike bo tudi povečala kreditibilnost centralne banke, še menijo. Kot ocenjujejo v nadaljevanju, bo potrebno umiriti tudi previsoko rast plač v javnem sektorju. Na področju bančništva proces sanacije obeh bank ocenjujejo uspešneje kot v ostalih tranzicijskih državah, kljub temu pa bo potrebno še nadaljnje prestrukturiranje. Potrebna bo še večja konkurenčnost in novi bančni zakon naj bi odpril vrata tudi podružnicam tujih bank. Tudi konkurenca med domaćimi bankami je zaradi kartelnega dogovora še vedno omejena. Finančni trg je po oceni analitikov OECD še vedno plitek, nerazviti so zahtevnejši proizvodi in storitve, kot denimo investicijsko bančništvo. Menijo tudi, da bi bila vloga tujih investitorjev v slovenskem gospodarstvu lahko še pomembnejša, saj bi tudi kapital pospešil prestrukturiranje našega gospodarstva. • U. Peteršel

Predsednik upravnega odbora BPT Tržič o položaju podjetja

## Bogati revež ima premoženje, nima pa donosne proizvodnje

**Od novega vodstva pričakujejo hitro oceno možnosti za sanacijo poslovanja, je povedal predsednik Vito Verstovšek iz Abanke d. d. Ljubljana.**

Ljubljana, 16. julija - Medtem ko so delavci BPT Tržič prejšnji teden ustavili stroje zaradi zaostanka majskega plača, je ta teden prišla v podjetje nova vršilka dolžnosti direktorja. Kako ocenjuje zapletene razmere v tržički tekstilni tovarni in kaj si obeta po zamenjavi vodstva upravni odbor podjetja, je z Gorenjski glas odgovoril njegov predsednik Vito Verstovšek. Z njim smo se pogovarjali tudi o vzrokih, ki so priveli do zamenjave vodstva.

Po začetku stečajnega postopka BPT Tržič pred šestimi leti, ki se je končal s prisilno poravnavo v stečaju, so težave nadaljujejo. Lani je podjetje imelo 238 milijonov SIT izgube, v petih mesecih letos jo ocenjujejo na blizu 70 milijonov, v prvem četrletju pa je dolg bankam in dobaviteljem presegel 420 milijonov SIT. Kako ocenjuje tak položaj upravni odbor podjetja?

"Upravni odbor tekoče spremlja dogajanja v BPT Tržič že več let. Jaz sem predsednik upravnega odbora približno pol leta. Razmere ocenjujemo kot kritične, saj podjetje praktično dela tekočo izgubo vsak mesec. Fizični obseg proizvodnje je bistveno premajhen glede na postavitev celotne strojne opreme in tudi dela nepremičnin. Sam bi razmere ocenil s stavkom, da gre za bogatega reveža; bogatega glede nepremičinskega dela in revnega v smislu nedoseganja praga rentabilnosti proizvodnje. Z direktorjem smo se velikokrat pogovarjali prav o slednjem. Ocena vodstva podjetja je bila, da je prag rentabilnosti nekje pri 100 milijonih SIT mesečne realizacije, mi pa trdimo, da ga je treba postaviti med 120 in 130 milijoni SIT. Zadnji čas dosega BPT med 60 in 70 milijonov



SIT realizacije, kar razkriva jedro vseh težav podjetja.

Upravni odbor ugotavlja, da je položaj kritičen zaradi večletne izgube. Druga ugotovitev je, da so likvidnostne težave izredno pereče. Tretji problem je, da je finančni položaj zelo nejasen. Tudi revizijska hiša KPMG se je vzdržala mnenja na računovodske izkaze za leto 1996, zato je upravni odbor pogojno sprejel zaključni račun za lani, z obvezom, da se uskladi z revizijskim poročilom. Glede na bilance podjetje sicer ni prezadolženo s kratkoročnimi in dolgoročnimi finančnimi obveznostmi, prezadolženo pa je pri dobaviteljih; podjetje bi moralo imeti na drugi strani vsaj v enaki višini terjatve, ki prinašajo dohodek, vendar tega v BPT ni."

**Kaj pa notranje rezerve? Nedonošeno predilnico so zaprli, v tovarni dela le še nekaj prek 300 delavcev, veliko nepremičin so že prodali. Ali je možen še kakšen ukrep, ki se ni bil izkorisčen?**

"V upravnem odboru ocenjujemo, da proces dezinvestiranja teče prepočasi kljub vsem težavam. Z naše strani je težko

predlagati, kaj še storiti. Najbrž se bo morala nova ekipa opredeliti o organizaciji proizvodnje v primeru, da se bomo odločili za sanacijo. Na podlagi teocene bo možno reči, katere dele podjetja bo treba še odprodati. Mislim pa, da so prav v tem segmentu še največje rezerve."

**Dosedanji direktor se je odločil za odstop, upravni odbor pa je imenoval novo sanacijsko ekipo. Kaj pričakuje od novega vodstva?**

"Dejstvo je, da je direktor na predzadnjem seji upravnega odbora napovedal odpoved delovnega razmerja. Mi smo to sprejeli; razlogi za to so predvsem ekonomsko-financijski. To je namreč edini logični korak glede na visoke izgube v podjetju. Nova vršilka dolžnosti direktorice - znano je, da gre za Doris Tudor, ki je krajsi čas že delala v komercialni BPT - se bo morala lotiti vseh aktivnosti za zmanjšanje tekoče izgube. Najkasneje v dveh mesecih pričakujemo od nje izdelavo tržne analize oziroma smotrnosti nadaljnje poslovanja. Odločili smo se povabiti k sodelovanju tudi znano svetovalno firmo TEO, s katero bomo skupno spremljali učinke sanacijskih ukrepov. Celotna slika mora biti znana v dveh mesecih, potem pa se bomo odločali, kako naprej. Vmes bomo kontaktirali tudi z ministrstvom za gospodarske dejavnosti. Menimo namreč, da bi kazalo s projektom v okviru programa Phare nadaljevati in se ponovno vključiti vanj. Skupaj z razvojno družbo bi morali ugotoviti, kje bi BPT lahko imel svoje mesto pri reševanju podjetja."

**Tik pred zamenjavo vodstva je delavce minilo potrpljenje ob čakanju na majske plače. Novo vodstvo se bo najbrž pred drugim moralno ukvarjati zlasti s ponovnim zagonom proizvodnje?**

"Vodstvo sindikata, ki zahaja le izplačilo majske plač, se je oglasilo tudi pri meni. Abanka je zagotovila 15 milijonov SIT pomoči za plačilo obroka dolgoročnega kredita, ki ga je BPT morala plačati v tem času; to je prispevek k temu, da bi lahko direktorica majske plače izplačala. Zavadem se, da so delavci zelo potrežljivi, vseeno pa sem

člane sindikata prosil za še malo potrpljenja. Če se bo nova ekipa ukvarjala s stavko in zbori delavcev, ne pa z osnovno dejavnostjo, ima to lahko le negativne posledice."

**Po torkovem zboru delavcev je v BPT Tržič spet stekla proizvodnja, odprli so tovarniško trgovino, elektrarne pa delajo s polno močjo. V. d. direktorice Tudorjeva je napovedala, da bodo majske plače dobiti ta petek.**

**Vaša banka ima med lastniki največji, 26-odstotni del v podjetju BPT Tržič. Vam je znano, kolikšen je interes med drugimi lastniki in upniki za ohranitev tovarne pri življenju?**

"Vsak lastnik želi zdravo podjetje, če hoče v bodoče priti do svojega vložka. A banka nima interesa, da bi bila aktivni lastnik; edina ekonomska logika je ohranitev vložka v podjetju. Menim, da je poleg sanacijskega programa prva naloga nove ekipe tudi privatizacijski proces. Ko govorim o sanaciji, imam v mislih tri prioritete naloge: dokončati proces privatizacije, v čim krajšem možnem času zagotoviti pozitivno tekoče poslovanje in poiskati strateškega partnerja. Odgovor o možnostih za ohranitev tovarne naj bi dobil v dveh do treh mesecih. Sam sem po naravi optimist in upam, da bomo ob ugodni tržni analizi lahko nadaljevali delo v začrtani smeri." • Stojan Saje

Ocenjevanje urejenosti slovenskih krajev

## Kamp Šobec izstopa po urejenosti

Povečan interes krajev za sodelovanje pri projektu Moja dežela - lepa, urejena in čista

Ljubljana, 14. julija - Velik napredok je opazen pri kulturnem ocvetljenju (cvetje na oknih, balkonih in v vrtovih), med večjimi problemi pa je še vedno mirujoči promet, zlasti parkiranje na pločnikih, je na tiskovni konferenci Turistične zveze Slovenije izpostavil predsednik ocenjevalne komisije Stane Curk. Svoj delo pri ocenjevanju je že opravila republiška komisija, medtem ko rezultati območnega ocenjevanja še niso znani.

Med gorenjskimi kraji se je na seznamu najbolj urejen značil le Bled v skupini izrazito turističnih krajev, nobeno od večjih gorenjskih mest pa si ni prisluzilo uvrstitev med najbolj urejena mesta. Več sreč so pri tem imeli gorenjski kampi, saj so dobro urejene veljajo Danica v Bohinju, Špik v Gozd Martuljku in Zaka na Bledu med kampi 2. kategorije ter Kamne v Mojstrani in Smlednik v Dragočajni med kampi 3. kategorije. Po urejenosti pa po besedah gospoda Curka so članice turistične patrolje Duše Podbevšek izstopa predvsem kamp 1. kategorije Šobec v Lescah.

Kot poseben problem je gospod Curk izpostavil premajhno pozornost, ki jo mesta posvečajo invalidom, predvsem kar teži dostopa na pločnike in v javne stavbe. Posebej moteče je, ker tega v veliko primerih ne predvidijo niti pri novogradnjah.

Sočasno z ocenjevanjem slovenskih krajev poteka tudi ocenjevanje mejnih prehodov. Splošna ugotovitev ocenjevalne komisije je, da na vseh mejnih prehodih vladata čistoča in red manjkajo pa panoci z dobradoščico ali osnovnimi informacijami, kar velja tudi za gorenjske mejne prehode.

Kot je povedal Alojz Šoster, glavni tajnik Turistične zveze Slovenije, opažajo, da se ekološko-turistična zavest krepi, zato uresničevanje zastavljenega projekta pa je ključna pomembna sponzorjev. • M. Rant

## SERVIS IN AVTOSALON



# VRTAČ

VISOKO PRI KRANJU

064/431 019, 431 148

**DAN ODPRTIH VRAT**  
V AVTOSALONU VRTAČ  
**DANES, 18. 7. 1997**  
VISOKO PRI KRANJU

**Možnost testnih voženj z vozili:**

POLO  
GOLF, GOLF CABRIO  
VENTO  
PASSAT  
KOMBI FAMILY  
FURGON LT  
od 8. - 19. ure

**SEAT**  
Skupina Volkswagen  
POOBLAŠČENA PRODAJA in SERVIS

**AMBROŽ**  
Gorenjska 13i, KRAJNJE  
v prostorih Tekstilindusa  
tel: 064/225-110, fax: 064/225-104

**CORDOBA 1.4 SE JUBILEE**  
VOZNIKOV IN SOVOZNIKOV AIRBAG, SERVO VOLAN, TEMNA STEKLA, SPOJLER ZADAJ

**že za 19.990 DEM**  
**TOLEDO 1.9 TDI že za 26.886 DEM**

UGODEN NAKUP NA KREDIT ALI PORSCHE LEASING

**VEDEŽEVANJE-TAROT**  
POGOVORI V STISKI-SVETOVANJE  
**090 44 89 090 44 90**  
NUMEROLOGIJA PARTNERSTVO  
ZDRAVJE SOLA  
POSEL-DENAR RAZLAGA SANJ  
NUBEZEN min. 15€ sat  
DNEVNI TOP



**AVTO KADIVEC**, Šenčur 064/411-573

**HYUNDAI** V JULIJU

*affent Lantra*

**RABLJENA VOZILA**  
Tel.: 064/411-860 non-stop

GOLF 1.3	I. 89	8.200
ALFA 33	I. 90	8.200
PONY 1.3	I. 90	6.200
CITROEN AX	I. 88	4.100
CITROEN AX	I. 92	7.900
R-CLIO	I. 93	9.900
R5 FIVE	I. 95	9.700
R9 GTL	I. 89	5.300
R19 TS	I. 89	7.800
FORD FIESTA	I. 93	10.900
FORD ESCORT	I. 88	6.900
JUGO 45	I. 90	2.200
R4	I. 86	1.100
ŠKODA FAVORIT	I. 91	4.400
LADA NIVA 1.6	I. 92	5.600
SUBARU JUSTY	I. 88	5.300

**HYUNDAI-ev KREDIT**  
**T + 5 %**  
**3% POPUST PRI NAKUPU**  
LANTRE, ACCENTA  
**GOTOVINSKI POPUST**  
STARO ZA NOVO

**NITRE SERVISNE, KLEPARSKE IN LIČARSKE STORITVE**

## Tretje Lekove dividende

Kranj, 17. julija - Delničarji ljubljanskega Leka za svoje delnice iz postopka lastnjenja s 14. julijem že tretjič dobivajo dividende. Za delnice razreda A in C znaša 900 tolarjev, za delnice razreda B pa 1.080 tolarjev bruto. Dividende bodo delničarji dobili, ko bodo Abanki sporočili svojo davčno številko.

Lekovi delničarji so eni redkih pri nas, ki bodo dividende za svoje delnice iz postopka lastnjenja prejeli že tretjič. Izjemno donosne so tudi v primerjavi z delnicami podobno uspešnih gospodarskih družb. Lek je lani dosegel 38 milijard tolarjev prometa, kar je bilo 14 odstotkov več kot leto poprej. Za enak odstotek se je povečal tudi delež čistega dobička, ki je znašal 2,9 milijarde tolarjev. Skupščina delniške družbe je nedavno sklenila, da kar dobro polovico dobička namenijo za dividende.

Delnška družba Lek v svetovnem merilu sodi med srednje velike farmacevtske družbe, trži v skoraj sto državah sveta. Zaposluje 2.800 ljudi, doma in v tujini, v 17 državah ima 24 podjetij in predstavnistev. Po uspešnosti, ugledu in dobičku sodi v slovenski vrh. Lek je konec lanskega in v začetku letosnjega leta prejel vrsto priznanj, ki to potrjujejo. Tako je kot prvi v Sloveniji pridobil status pooblaščenega izvoznika, ki omogoča poenostavljen carinski postopek. Konec lanskega leta je bil eden izmed treh dobitnikov priznanja A1, ki ga je prvič v Sloveniji v imenu znane družbe Dun & Bradstreet po najstrožjih merilih podelila družba 1 d.o.o. Priznanje poslovni partnerjem zagotavlja največjo bonitet in povečuje zaupanje v družbo. Lek je oktobra lani prejel tudi certifikat ISO 9001 za vse programe in za celoten poslovni proces ter s tem potrdil, da izpolnjuje zahteve in pričakovanja poslovnih partnerjev in uporabnikov svojih izdelkov. V začetku letosnjega leta ga je posebna komisija Ljubljanske borze izbrala za eno izmed treh slovenskih delniških družb, ki najbolje obveščajo svoje delničarje in širšo javnost o svojih dejavnostih.

## Karanta na 11 tisoč plačilnih mestih

Kranj, 17. julija - Imetniki plačilne kartice Karanta zdaj lahko blago in storitve plačujejo na skoraj 11 tisoč plačilnih mestih po Sloveniji.

Skupna vseslovenska plačilna kartica Karanta zamenjuje LB plačilno kartico, v kartični sistem pa so pristopile tudi banke, ki doslej še niso izdajale domače kartice. Blagovna znamka Karanta tako povezuje devet slovenskih bank, potekajo pa pogovori o vključitvi novih bank. Ker se je pred kratkim zapletalo pri plačevanju s Karanto, so opravili pogovore s posameznimi trgovskimi družbami in sedaj je s Karanto moč plačevati v trgovah vseh večjih trgovskih sistemov v Sloveniji, so sporočili iz Nove Ljubljanske banke. Pogovori pa potekajo še z nekaterimi trgovskimi družbami, ki Karante še ne sprejemajo.

## Volksbank plača največ davka

Kranj, 17. julija - Volksbank si prizadeva z načrtno politiko plačevanja visokih davkov in odpiranja delovnih mest prispevati k hitrejšemu razvoju okolja in lajsjanju socialnih težave.

Avstrijska bančna skupina Volksbank, katere hčerinska ustanova je tudi ljubljanska Volksbank - Ljudska banka, je lani plačala v Avstriji največ davka od dohodkov in prihodkov. Po nerevidiranih podatkih za lansko leto je plačala kar za približno 30 milijonov šilingov več davkov, kot so ga skupaj velike banke Bank Austria, Creditanstalt, BAWAG in Erste Österreichische Sparkasse. To je ob 125-letnici Avstrijske zadružne zveze in 75. letnici Österreichische Volksbanken AG povedal Gerhard Ortner, generalni direktor Avstrijske zadružne zveze.

Plaćevanje visokih davkov je del načrtno politike Volksbank, ki tako spodbuja razvoj okolja, kjer deluje in olajša socialne težave prebivalstva. Na Zahodu je drža dobrega državljanu med uspešnimi podjetji že tradicionalna, v Ameriki pa se je močno razširila med obema svetovnima vojnoma, ko se je uveljavil izraz "dober državljan".

Volksbank daje svoj prispevek okolju tudi z odpiranjem novih delovnih mest, samo v zadnjih letih so odprli 700 novih. Gerhard Ortner pa je zagotovil, da za razliko od nekaterih sorodnih ustanov tudi v prihodnje ne bodo zmanjševali števila zaposlenih. Mediji so namreč prinesli vesti, da bosta Bank Austria in Creditanstalt za 25 odstotkov zmanjšali število zaposlenih.

Za naš razmerek pa je seveda nenačadno, da se kdo pohvali s tem, kako je plačal največ davka. Takšne državotvorne drže pri nas še ni moč najti. • M.V.

## Klub Varni ključ za pozabljalce

Naklo - Če je izgubljanje ključev vaša slaba navada, je rešitev tu. Pošta Slovenije se je namreč v sodelovanju s partnerjem Mitex-S&D odločila, da tudi slovenskemu tržišču ponudi storitev vracila izgubljenih ključev. Ob podpisu pristopne izjave prejmete obesek za ključe, na katerem je razvidna lastnikova osebna koda ter poziv nadaljitev, da le-tega skupaj s ključi odvrže v najbližji poštni nabiralnik.

Članstvo v klubu vam zagotavlja varnost podatkov, prihank časa, prihranek denarja in klubske ugodnosti.

Dušan Mikulič, izvajalec in lastnik podjetja Mitex ter njegov partner Boštjan Erzar sta idejo prinesla iz tujine, kjer je to že utečena praksa. S projektom sta skupaj s Pošto Slove-

nije začela v novemburu, s prvim julijem pa sta izdelek in storitev prišla na trg. "Pošta je v sodelovanje privolila predvsem zato, ker je zadeva humane narave in ne profitne. Vem, da je samo v kranjski občini približno 180 kilogramov izgubljenih ključev," pravi Dušan Mikulič.

Obesek za ključe stane 4.000 slovenskih tolarjev, s tem pa avtomatično postanete član kluba za tri leta. Članom kluba Varni ključ ponujajo tudi klubsko ugodnost nakupa dodatnih družinskih obeskov po ceni 1.000 tolarjev. Pošta Slovenije zagotavlja, da bodo izgubljene ključe, ki bodo oddani v poštne nabiralnike, hitro, varno in diskretno vrnili lastnikom. • M. Kubelj

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUP/PRODAJNI KURSI		
	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	92,30	93,30	13,07 13,26 9,43 9,60
AVAL Bleč			741-220
AVAL Kranjska gora			881-039
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj.	92,50	93,50	12,90 13,30 9,20 9,80
EROS (Star Mayr), Kranj	92,70	93,20	13,10 13,20 9,40 9,60
GORENJSKA BANKA (vse enote)	92,10	93,50	12,83 13,29 9,09 10,00
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	92,90	93,30	13,15 13,22 9,45 9,55
HKS Vigred Medvode	92,50	93,30	13,00 13,30 9,30 9,55
HIDA-tičica Ljubljana	92,75	92,90	13,13 13,20 9,50 9,60
HRAM ROŽICE Mengš	92,70	93,40	13,12 13,27 9,30 9,65
ILIRIKA Jesenice	95,50	93,20	13,07 13,20 9,45 9,60
INVEST Škofja Loka	92,85	93,25	13,14 13,20 9,50 9,61
LEMA, Kranj	92,70	93,30	13,12 13,20 9,40 9,55
LUĐOSKA BANKA d.d. Lj.	92,35	93,10	13,11 13,30 9,38 9,62
MIKEL Stražišče	92,60	93,40	13,10 13,25 9,45 9,65
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	92,75	93,30	13,14 13,22 9,45 9,60
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	92,36	93,56	13,13 13,43 9,49 9,85
PBS d.d. (na vse pošte)	90,50	93,20	11,50 13,20 8,40 9,55
PRIMUS Medvode	92,70	93,20	13,10 13,20 9,40 9,60
ROBSON Mengš	92,70	93,20	13,13 13,26 9,50 9,68
SHP-Slov. hrn. in pos. Kranj	92,40	93,20	13,10 13,20 9,40 9,60
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	92,25	93,10	13,00 13,23 9,38 9,57
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	92,10	-	12,83 - 9,09 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	92,50	93,20	13,07 13,20 9,45 9,58
SZKB Blag. mesto Žiri	92,50	93,45	13,00 13,27 9,30 9,99
ŠUM Kranj			211-339
TALON Železništa, Trata, Šk. Loka, Zg. Bistrica	92,90	93,40	13,12 13,22 9,50 9,65
TENTOURS Domžale	92,40	93,50	13,10 13,30 9,40 9,70
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	92,90	93,30	13,13 13,19 9,52 9,59
UBK Šk. Loka	92,30	93,30	13,05 13,25 9,35 9,62
WILFAN JESENICE supermarket UNION			862-696
WILFAN Kranj			360-260
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			714-013
WILFAN Tržič			53-816

### POVPREČNI TEŽAJ

92,47 93,29 13,03 13,27 9,35 9,65

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 12,70 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## MENJALNICA WILFAN

P.E. JESENICE  
supermarket UNION  
tel.: 862-696  
P.E. RADOVLJICA  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013  
P.E. TRŽIČ  
klet Veletekstil  
tel.: 53-816

## GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
Koroška 33, 4000 Kranj, Slovenija

Tel.: +386 064 361-300, 361-301

Fax: +386 064 211-889

- nakup in prodaja vrednostnih papirjev
- prenos lastništva delnic v KDD
- odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov
- upravljanje s finančnim premoženjem strank
- izjemna priložnost za nakup delnic serije B

"VARNOST, STROKOVNOST, DONOSNOST"

## CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE... Kaj? Kako? Zakaj?

(16. del)

V času počitnic je vprašanje, povezanih s certifikati vse manj. Tu in tam še kdo vpraša, kam še lahko vloži certifikat. Ce ne gre za eno od treh izjem (dedovanje, lastnjenje podjetja, v katerem je zaposlen in certifikat za negospodarstvo), je odgovor ne.

### Kako naj kupim delnice?

Po obdobju 4-mesečnega zatišja izgleda, da so se slovenski kupci delnic prebudili iz sna. Hitro moram kupiti delnice, kupili so jih ti in ti prijatelji... Jutri so lahko že dražje...

Nakup delnic je sicer silno preprosta stvar. A preden se lotite tega (če to počnete prvič), morate razmisliši več stvari:

1. Vsak nakup delnic in vrednostnih papirjev je povezan s tveganjem (to je lahko zelo različno), o tem smo v naši rubriki že pisali. Podrobnejše pa vas bodo s tem seznanili v borzno posredniški družbi.
  2. Odločiti se morate ali investirate na kratek rok (manj kot leto) ali daljše obdobje! Tu ni zanemarljiv davčni vidik. Ce investirate za manj kot tri leta (v delnice, ki kotirajo na borzi), boste morali plačati davek na kapitalski dobiček (razliko med prodajno ceno in revalorizirano nakupno ceno oz. nakupno ceno, če boste vrednostni papir prodali prej kot v 6 mesecih).
  3. Kolikšen znesek investirati?
- Načeloma je nakup vrednostnih papirjev likvidna naložba. Denar od prodaje dobimo v dveh dneh. Lahko pa se zgodi, da so razmere na borzi slabe, da vlada t. i. medvedji trend, ko vsi ali večina tečajev pada... Tukrat je običajno tudi promet izredno nizek. V takem obdobju nikoli doslej ni bilo pametno prodajati ampak kvečjemu kupovati. Zato je zelo slabo, če ravno takrat potrebujete denar in ste prisiljeni prodati delnice oz. obveznice.
4. Ko ste to razčistili, stopite do borzne posredniške družbe, kjer boste sklenili pogodbo in uredili vse potrebno za nakup vrednostnih papirjev (sklenili pogodbo, se seznanili s splošnimi pogoji poslovanja in naročili nakup delnic...) S tem v zvezi bi vas rada opozorila, da si zagotovite kot svetovalca pri naložbah strokovnjaka, borznega posrednika z ustreznim izobrazbo, licenco in izkušnjami. To naj bo vaša pravica. Ne nasedajte raznim samopoklicanim amaterjem, ki brez ustreznih izobrazb in licenc razlagajo vse mogoče. Vsak se pač ne more spoznati na vse. Gre za vaš denar, zato bodite izbirčni.
  5. S seboj prinesite osebno izkaznico, davčno številko in številko tekočega računa ali hranilne knjižice.
  6. Dobro leto dni bodo v obtoku delnice serije B, izkoristite priložnost!

Ne bo odveč, ce ponovno opozorimo naše bralce na to, da bodo največ za delnice iztržili, ce jih prodajo na borzi (neposredno preko borzno posredniške družbe). Vsak dodaten posrednik jim bo le odškrnil del kupnine.

Vabimo vas, da nam sporočite va

## Na pot Prazniku koscev v Novi Oselici

**"V štih" z najboljšim koscem**

"Stroj je z enim mahom strl romantični okvir preteklosti. Vrsk in pesem koscev sta utihnila, namesto njih brne po travnikih motorne kosičnice. Le v odročnih krajih, ki tudi zaradi svoje lege strojem niso dostopni, se še ohranajo starosvetni načini spravila..."

Tako je o košnji že pred časom zapisal Niko Kuret. Ja, stroj so res izpodrinili stari načini košnje in spravila sena, otave... Je pač strojno hitreje, kaj hočemo. Žal s tem izumirajo tudi običaji, vezani na košnjo... A ne v Novi Oselici. V TD Sovodenj s Praznikom koscev in grabljic je 25 let skrbijo za ohranjanje tistega, kar se je dogajalo ob košnji in kar je bilo kakorkoli vezano za to kmečko opravilo. **Milka Burnik** nam je tokrat pripravila nekaj o košnji in običajih, ki so jo spremljali.

Zaščitnik koscev in pripršnik, da bi se seno dobro sušilo, je sv. Medard, ki godoju 8. junija (Kakršno vreme na Medarda kane, takšno še 40 dni osane). Vidovo (15. junij) pa je pravzaprav pomenilo začetek kmečkega poletja (Prišel bo sveti Vid, češnje zorijo, fantje po travnikih travco kosijo...). Včasih se je v hribovskih predelih košnja začela šele ob sv. Petru in Pavlu (29. junij) in je trajala do velike gospojnice (15. avgust).

Košnja je bila pomembno kmetovo opravilo. Pravzaprav je imela kar prazničen pomen. Zato so si kosci tudi nadeli pražnja oblačila: belo srajco, telovnik, hlače s pasom, klobuk, ponekod tudi rdečo ruto okrog vrata. Fantje so od deklet dobili še nagelj in ga zataknili za klobuk. Lepo so bili oblečeni tudi kosci hlapci in tudi grabljice. Le-te so imele na sebi pisano krilo, belo bluzo in bel predpasnik, na glavi pa rdečo ruto.

Travnike so kosili oz. sekali (zato košnja oz. sečnja) le dvakrat na leto. Prvi pridelek je seno, drugi otava. V posameznih krajih je imela košnja svoje posebnosti. Za veliko košnjo na prostranih travnikih in senožetih je moral večji kmet najeti še kosce. Gospodar se je na to pripravljal že pozimi, s tem, da je kosam naredil nova ratišča, grabljam nabil nove zobe, dokupil nove kose, osle in oselnike. Tudi dan, ko naj bi začeli kosit, je skrbno izbral. Pri tem je upošteval stare vremenske izkušnje in praktiko. Kosci so odhajali kosit še pred zoro (Mrzla rosa, ostra kosa, rada travca se kosi). V Poljanski dolini jim je gospodar pred odhodom ponudil šilce žganja. Na delo so odhajali s pesmijo na ustih.

Kosili oz. sekali so po vrsti dva do tri korake drug za drugim. Prvi je bil gospodar, potem ostali. Kosit je bilo treba "v štih" z najboljšim koscem, s prednjakom. Vsi so morali hkrati enako zamahovati s koso in hkrati podreti travo v plasti. Vmes so se ustavliali in vsi hkrati nabrusili kose. Sredi dopoldneva, ko je rosa izginila in kose niso hotele več rezati, so kosci prenehali s sečnjo. Grabljice so nato razmetavale redi in obračale, zvečer pa so jih zgrabile kopice. Mrvo so navadno spravili drugi ali tretji dan po košnji. Vmes je bilo treba obračati, če pa je kazalo za dež, so jo pograbili v kopice ali obložili v kozole.

Ceprav je bila košnja in spravilo sena ob hudi poletni vročini nadvse naporno delo, so jo le-ti želi za nekakšen praznik. Najbolj pa so se veselili zadnjega pripeljanega voza, ki so mu rekli tudi "baba". Sledil je likof in pokošnjica, v kamro so povabili sosede in vse, ki so pomagali pri košnji in spravili mrve. Pokošnjica je bila primeren čas, da so se kosci in grabljice veselili opravljanega dela in se spominjali le še lepih dogodkov košnje. Na žulje na rokah in na prelitih znojih so gledali kot na nekaj davno minulega. Že med samo košnjo so bili delavci dobro postreženi, na likofu pa sploh. Med zabavo s plesom ob zvokih harmonike, ki je tajala celo noč, so se prisotni lahko mastili z ovirkovco, potico, bobni in pili vino ali pa mošt. Zjutraj so bili postreženi še s kavo.

Fantje in dekleta so imeli dosti priložnosti za nova poznanstva. Ženske pa so tudi rade poklepeta in izmenjale najrazličnejše novice in tudi kakšno, dotlej dobro varovanjo skrivnost.... Tudi v Novi Oselici bo tako.

**Nagradno vprašanje št. 2:**

*Na dopisnico napišite, katere štiri stvari ocenjuje komisija pri tekmovanju koscev ali grabljic - za pomoč naj vam bo Gorenjski glas z dne 11. julija 1997: Rešitve na dopisnicah pošljite na naslov: TD Sovodenj, Sovodenj 32, 4225 Sovodenj. Nagrajeni bodo izžrebani 27. julija na prireditvi v Novi Oselici. Prva nagrada bo kmečko orodje, podelili pa bomo še nekaj drugih praktičnih nagrad.*



Na podlagi sklepa Nadzornega sveta  
z dne 1. 7. 1997 razpisujemo delovno mesto

**DIREKTORJA DRUŽBE**

GRAD, obrtno gradbeno podjetje, d.d., BLED

Mandat direktorja traja 5 let z možnostjo ponovnega imenovanja.

Poleg izpolnjevanja splošnih zakonskih pogojev mora kandidat za direktorja izpolnjevati še naslednje pogoje:

- srednjo ali visoko izobrazbo ustrezne smeri
- 10 let delovnih izkušenj

Kandidat mora prijavi priložiti tudi poslovni plan za 5-letni mandat.

Pisno prijavo s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev je treba poslati v roku 20 dni od dneva objave tega razpisa na naslov: GRAD, obrtno gradbeno podjetje, d.d., BLED, Grajska cesta 44, 4260 Bled.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni najkasneje v 30 dneh po izteku razpisnega roka.

Strele redčijo gorenjske črede, škoda nekaj milijonska

**Strela nad ovce in krave**

**Poginule krave so že v sredo odpeljali v dolino, ovce pa ostajajo pod Vrhom pod Kopico, saj bi bil njihov prevoz predrag, kraj nesreče pa je vsaj uro hoda oddaljen od najbližje planinske poti.**

**Bohinj, Gorenja vas, 17. julija -** Letošnjo pašno sezono sta tragično zaznamovala dva strelina udara. Prvi se je zgodil minuli teden v noči s četrtnika na petek, zahteval pa je življenja 48 plemenskih ovac in enega plemenskega ovna, drugi pa v noči s pondeljkom na torek, za njegovimi posledicami pa je poginilo 20 krav. Skupna škoda obeh nesrečnih primerov znaša skoraj tri milijone in pol, končna številka pa bo precej višja, ko bodo k njej prišeli še stroški odstranjevanja poginulih krav z Blegoša.

**Prva žrtev so bile ovce**

Prva letošnja žrtev strel je bila čreda plemenskih ovac pašne skupnosti Bohinj. Nenadna strela je najverjetneje v noči z minulega četrtnika na petek, med tretjo in četrto uro, na Vrh pod Kopico zadela trop 48 plemenskih ovac z ovnom. Dan kasneje je med svojim obhodom pastir **Brane Bertoncelj** z nasprotnega pobočja opazil, da s čredo nekaj ni v redu. Nad njo je opazil nekaj planinskih orlov, med štetjem s pomočjo daljnogleda pa je ugotovil, da manjka okrog sto živali. Nemudoma se je odpravil na kraj, kjer se je pasla čreda, tamkajšnji prizor pa ga je, kot pravi sam, zelo šokiral.

Brane Bertoncelj je s pomočjo številk uspel prepoznati 43 poginulih ovac, šestim ovcam je udar strele le-te potrgal, njihovo lastništvo pa bo moč ugotoviti šele ob vrnitvi črede v dolino. Ovce so po njegovem pripovedovanju ob njegovem prihodu že močno načele ujede, zaradi kamnitega terena pa jih na kraju nesreče ni moč pokopati. Po priporočilu sanitarne inšpekcije bodo poginule živali tam tudi ostale, saj bi bila njihova odstranitev in odvoz v dolino predraga. Kraj nesrečnega dogodka je, kot pravi Brane Bertoncelj, vsaj uro hoda oddaljen od najbližje planinske poti, zaradi trenutnih vremenskih razmer in zajedalcev pa bodo ob ovac mesecu dni ostale le kosti.

Kmetijski pospeševalc Kmetijsko gozdarske zadruge Srednja vas Dušan Jovič nas je opozoril, da pastir stalno nadzira ovčjo čredo, res pa je, da zaradi obsežnosti pašnikov (obsegajo okrog 20 hektarov površin) ne more biti pri vseh ovca naenkrat. Posledice nesrečnega dogodka je pastir opazil še isti dan, o njem je takoj obvestil vse pristojne organe, dan zatem pa si je prizorišče ogledala tudi posebna komisija. Doslej je znano, da je oškodovanih 24 lastnikov ovac, številka pa bo dokončna ob vrnitvi



črede v dolino, ko bo znana identiteta šestih poginulih ovac, pri katerih niso našli identifikacijskih številk.

V začetku je pastir pogrešal približno sto ovac, kasneje so trop 60 ovac našli druge, saj so se ob udaru strele živali očitno razbežale. Čreda je bila zavarovana, zavarovalnica pa bo za vsako poginulo ovco izplačala sto nemških mark, kar je le tretjina vrednosti živali. Zato je kmetijsko svetovalna služba izSrednje vasi ministrstvu za kmetijstvo že predlagala, da lastnikom povrne vsaj del razlike.

**Poginule živali so odvažali s helikopterjem**

Letošnja druga žrtev strele pa so bile krave, ki so se pasle na pobočjih Blegoša. Kot smo izvedeli, naj bi se nesreča zgodila v noči iz pondeljka na torek. Po nekaj udarih strele se je po pripovedovanju pastirja **Jožeta Ravnika** stemnilo, nato pa je sledil krajši premor. Pastir je prišel do živali, ki so bile takrat na grebenu, naenkrat pa je prav tja ponovno udarila strela. Tri ali štiri živali je strela ubila na mestu, ostale pa so zaradi strahu kot tudi zaradi posledic udara padale po strmini. Padci pa so zahtevali največji delež smrtnih žrtev. Skupaj je poginilo 20 krav, ob udaru strele je bil lažje poškodovan tudi pastir, ki se trenutno zdravi na Golniku, vendar ni v življenski nevarnosti.

Z regionalnega centra za obveščanje so nas obvestili, da se je istega dne

po odobritvi helikopterske pomoči na kraj nesreče prišlo 17 lastnikov govedi. Iste dne je okrog ene ure na prizorišče prispel helikopter slovenske vojske, vendar pa so akcijo zaradi slebega vremena preložili na sredo. V sredo je helikopter v dveh letih trupla poginulih govedi pripeljal do koče na Blegošu, od tam pa so jih z dvema tovornjakoma odpeljali v kafilerijo v Ljubljano. Skupna teža živali je znašala sedem ton in pol, ocenjena škoda brez stroškov odvoza trupel pa znaša nekaj več kot 35.000 nemških mark. Zavarovalnica bo poravnala 16.000 nemških mark, lastniki pa pri povračilu škode pričakujejo tudi pomoč države.

**Zaščite živine pred strelo ni**

Na veterinarskem zavodu v Kranju so nam povedali, da je čredo pred strelinimi udari nemogoče zaščititi. To sta letošnja prva primera strelinega poboja živali. Tržičani pa se zagotovo še spominjajo lanskoga poboja skoraj štiridesetih ovac na planini Pungert. Dr. **Jože Rode** nam je ob koncu pogovora dejal, da so taki primeri žal nepreprečljivi, da je edina zaščita pravzaprav zgoj sklenjeno zavarovanje, zatorej bi bila pomoč države oziroma Ministrstva za kmetijstvo povsem upravičena. Kot rečeno, do zaključka redakcije žal nihovih stališč ob obeh tragičnih primerov še nismo uspeli izvedeti, pač pa vam jih bomo skušali predstaviti že v naši prihodnji številki. • U. Šperhar



**Ljubljanske mlekarne v družbi najboljših -** V torem je v Vili Preseren na Bledu minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja direktorju Ljubljanskih mlekar mag. Mihhi Urbaniji svečano izročil certifikat kakovosti ISO 9000. Ljubljanske mlekarne so certifikat prejele za svoje obrate na Tolstojevi v Ljubljani ter za sirače Kočevje, Velike Lašče in Stična, nanaša pa se na razvoj, proizvodnjo in trženje konzumnega mleka, fermentiranja mlečnih izdelkov, trajnega mleka in napitkov, sirov, sladoleda in ledenečega čaja ter masla, obenem pa še za nabavo in distribucijo surovega mleka ter embalaže in dodatkov za proizvodnjo mlečnih izdelkov. Direktor mlekarne je ob prejemu certifikata poudaril, da je slednji plod dobrega dela vseh delavcev Ljubljanskih mlekar zadnjih štirih desetletij, obenem pa vse sodelavce opomnil, da bo prav tako trdo delo tudi pogoj za ohranitev že dosežene kakovosti. • Foto: U.S.

**Razpis za regijsko tekmovanje oračev v Strahinju**

Društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov v sodelovanju s Kmetijsko svetovalno službo razpisuje regijsko tekmovanje oračev, ki bo potekalo v soboto, 9. avgusta, na zemljišču posestva Srednje mleksarske in kmetijske šole v Strahinju. Zbor tekmovalcev in žrebjanje štartnih številk bo ob 8. uri, tekmovanje pa se bo začelo pol ure kasneje. Tekmovalci pa se bodo pomerili v oranju strnišča z dvobrazdnim plugom.

Ekipa sestavlja dva tekmovalca, omejitve ne glede na starost, spol in delo, ki ga opravljajo, pa ni. Nova pravila ne predvidevajo kategorij, najboljša tekmovačka pa se bosta uvrstila na državno tekmovanje, ki bo potekalo 12. in 13. septembra v Črnomlju na Lokvah. Ekipi se lahko prijavijo telefonsko (064/212-781) ali pismeno do 1. avgusta na naslov: Društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske, Iva Slavca 1, 4000 Kranj, s pripisom ZA ORAČE.

**Stroj za pranje mladega krompirja**

Zaradi zahtev potrošnikov po nakupu opranega mladega krompirja, so v podjetju Kozina d.o.o. storj za pranje repe prilagodili tudi za pranje krompirja. Stroj zmore oprati med dvemi in štirimi tonami pridelka v uru, od svojega predhodnika pa se razlikuje predvsem po tem, da so spiralne letve na pralnem bobnu nameščene bolj skupaj. Prve stroje že nekaj časa uporabljajo nekateri kmetje v okolici Kranja, vsi pa so zadovoljni z rezultati, velja pa opozoriti, da je opran mlad krompir na trgu potreben ponuditi v najkrajšem možnem času. • U.S.

Petek, 18. julija 1997

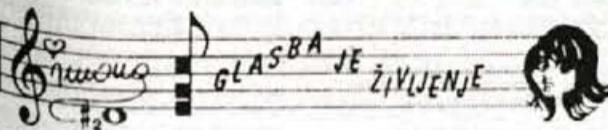
## VREME

Danes bo pretežno oblačno s padavinami. Jutri bodo padavine ponehale tako da bo v nedeljo suho, a še vedno oblačno vreme.

## LUNINE SPREMENBE

V nedeljo bo ob 5.20 nastopil ščip, zato naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu deževno.

**NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.**  
**107 MHz**  
 Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612



## DIRIGENT - MEŠALEC ZRAKA?

Vsi se ne strinjajo, da je glasba življenje, dejstvo pa je, da brez glasbe ni življenja, saj nas spremja na vsakem koraku. Trenutno je edina možnost, da se izognete glasbi, nakup parcele na Marsu, kar je zadnje čase hit ameriških petičnežev.

Ker pa večino glasbenih del sestavlja orkestralna glasba, ki pa je brez dirigenta težko izvedljiva, sem malce pobrskala po takšnih in drugačnih glasbenih leksikonih in poiskala nekaj obrazložitev na temo Kdo je dirigent?

Dirigent je zakrinkan diktator.

Dirigent je glasbeni predstavljalec.

Dirigent je mešalec zraka.

Dirigent je človek mahnjen na aerobiko z glasbeno podlogo.

Dirigent je strokovni delavec, ki je porabil dvajset let,

da se je izobrazil za opravljanje tega poklica.

Dirigiranje je čudovita terapija za človeka.

Skoda le, da ne more dirigirati na svežem zraku.

Včasih so ljudje hodili na koncerte, da bi poslušali glasbo,

danes pa hodijo zato, da gledajo dirigenta.

Vsek dirigent ima enkrat v življenju priložnost, da orkester ne igra tako, kakor on maha z rokami.

Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Ker dirigent zamočil je ouverture, z EDINO gasiti mora hudo uro.

Jože Straus, Vipava

## LESTVICA RADIA KRANJ z Lattello

ureja: Igor Štefančič

Petek, 18. 7. 1997, ob 18.30

Domača:  
 1. VILI RESNIK: RAD BI BIL S TEBOJ  
 2. AVIA BAND: DVE SONCI  
 3. D.A.Z.: PODOBEN SEM ZMAJU  
 4. STRATUS: TE RAD IMAM  
 5. POWER DANCERS: BODI NOR  
 6. BABILON: BANANA BLUZ  
 7. MARTA ZORE: LE S TEBOJ  
 8. SONIC: FATALNA ŽENSKA

Tuja:  
 1. D. J. BOBO: IT'S MY LIFE  
 2. ETERNAL: I WANNA BE THE ONLY ONE  
 3. PUFF DADDY & FAITH EVANS: I'LL BE MISSING YOU  
 4. JON BON JOVI: MIDNIGHT IN CHELSEA  
 5. 2 COLORS: LA NOCHE  
 6. BEE GEES: I COULD NOT LOVE YOU MORE  
 7. HANSON: MMM BOP  
 8. MR. PRESIDENT: JOJO ACTION

**Lattello**

**RADIO KRANJ**  
 91.9 FM STEREO

KUPON ŠTEVILKA 36

DOMAČO ŠT.:

TUJO ŠT.:

MOJ NASLOV:

Da, je namreč najbolj

ziheraški odgovor na vprašanje, če Paddy iz Kelly Family igra še kakšen instrument. Pisali ste bobni, kitara, ali pa samo kitara, pa kitara, flauta, bas kitara, klaviature, violina, tolkala, ali pa recimo samo bobni, pa kitara, bobni, orglice, harmonika... Dejstvo je, da Paddy igra kitaro, bobne pa Angelo. Kakorkoli vzamete, pa je najbrž multinštrumentalist kot vsi ostali iz familije Kelly. Najbolj ste se znašli tisti, ki ste napisali le da, ali pa da igra kitaro in mogoče še kaj... Kakorkoli že, žrebal bomo med vsemi, ki ste napisali da, kitaro, ali pa mogoče še kaj drugega... Se prej pa to. Beti sprašuje, če bo Aligatorček šel na Kellyje - Kolikor jaz vem, bo šel. In full ostalega folka tudi. Koncert Kellyjev bo vsekakor mega, vsaj tako kaže po prodaji vstopnic. Nekaj povsem drugega je Michael Jackson - številka iz prejšnjega tedna je baje 800. Še žreb. Nagrado tokrat prejme Tina Orešnik, Kamnitnik 7, 4220 Škofja Loka. Čestitamo, počakati na dopis, pol pa le do Aligatorja.

### NOVOSTI

Torej Davor Radolfi & Ritmo Loco - Kruh in vino, Danijela (pevka od skupine Magazin) - Zovem te ja, tu je cel kup kompilacij: Techno trax 18, House of Pizzicato (posneto v dolby surround tehniki), Rave Base (Interactive, Red 5, ...), No 1. Reggae, Progresive (Chemical Brothers, Babylon Zoo, Cobra...). Če se malo oddaljimo od kompilacij so tu še Parni Valjak - Kaži ja (sin-

gle), Zmelkoow - single + T shirts (mikicak...), Charlatans - Tellin' Stories, Jamie Walters - Ride (to je uni tip od Done, ki igra v Beverly Hills). Vstopnice: Kelly Family, 27. 8. - stadion za Bežigradom (tudi karte za tribuno), Klezmatics, 22. julija, Križanke, Funky Open air fest - Cerkno (ta petek in soboto), NOFX + Hladno pivo, 20. julija in še vedno U2, 16. 8. - vstopnice + prevoz. Aja, še to, nove majice so prišle in sicer: The Doors, Jim Morrison, Michael Jordan, Chemical Brothers, 'N Sync, Boyzone, Prodigy, Pantera, Bon Jovi, Nirvana, Sepultura, Rage against the machine... In še nekaj, tokrat zadnje - razprodaja koledarjev po 900 sitov.

### IN ŠE NAGRADNO Vprašanje št. 271:

No, še nekaj vas bom vprašal. Predem grem na dopust. Recimo: Kje se bodo tokrat zgodile melodije morja in sonca? Kratko in jedrnato - dopisnice dobite v trafiki, z odgovorom jih pošljite na Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", aja, čakamo pa jih do srede, 23. julija. Toliko na kratko. Fajn se imejte. Čav.

**SAVNA • SOLARIJ**  
**monika**  
 BROD PRI KRANJU  
**064/22 11 33**  
**NOV DELOVNI ČAS:**  
 od 7.7.1997  
 od pon.-pet.: 9.-13. ure  
 16.-22.30 ure  
 sob., ned.: 17.-22.ure  
**SAVNA • HYDRO JET**

## The Klezmatics v Ljubljani

V ljubljanskih Križankah bodo v torek, 22. julija, ob 21. uri nastopili Židje iz New Yorka, zbrani v skupini The Klezmatics. Glasbeniki, ki igrajo pravo židovsko muziko, bodo v Ljubljani nastopili v sklopu letosne turneje, predstavili pa bodo tudi svojo zadnjo ploščo "passed", katero so za Slovenijo uvozili pri Svetu Glasbe na Igrščki 2 v Ljubljani. Vstopnice za koncert so na voljo tudi pri Aligatorju v Kranju in sicer po 1700 tolarjev, na dan koncerta pa bodo za 400 tolarjev dražje.

**VEŠLAŠKI CENTER ZAKA**  
 BLED  
 RESTAVRACIJA  
 VAS VABI

NA TERASO OB JEZERU V MALI ZAKI

ZA VAS SMO PRIPRAVILI:

**JEDI Z ZARA**

- pivska klobasa  
 - piščančje perutničke in bedrica  
 - nabodala  
 - pleskavice, čevapčiči  
 - mešano meso na žaru  
 - hrenovke

**SOLATNI BIFE**      **SLADOLED**

LAŠKO PIVO IN DOMAČA VINA IZ SODA

**NOVO NOVO NOVO NOVO**

**GLASBA**

PRI NAS SE LAHKO OB KONCU TEDNA (petek, sobota) V VEČERNIH URAH ZABAVATE OB ŽIVI GLASBI.

V parkirnini je vključena 50 % konzumacija, ki jo lahko vnovčite v lokalih Veslaškega centra.

VABLJENI!!

**RADIO SALOMON**

ZA GORENJKE

IN GORENJCE

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

od 21. 7. 1997 do 26. 7. 1997

### LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. PUFF DADDY - I'LL BE MISSING YOU
2. BELLINI - SAMBA DE JANIERO
3. JON BON JOVI - MIDNIGHT IN CHELSEA
4. GINA G - TI AMO
5. BED AND BREAKFAST + FRIENDS - GET IT RIGHT
6. ETERNAL + BEBE WINANS - I WANNA BE...
7. TIC TAC TOE - MR. WICHTIG
8. JOHNNY RIGHT - I WANNA (BE WITH YOU TONIGHT)
9. TOUCHE - I CAN'T GET NO SLEEP
10. C BLOCK - TIME IS TICKIN' AWAY NANA - LONELY
11. MARCEL ROMANOFF - STAY THE NIGHT
12. GINEWINE - WHEN DOVES CRY
13. DEPECHE MODE - HOME
14. NEW/WYCLEF JEN - WE TRYING TO STAY ALIVE
15. KINGSTON - KAM HITIS

### LESTVICA NAJGIBLJIVEŠJIH 30

1. SASH feat. RODRIGEZ - ECUADOR
2. CELVIN ROTANE - THEME FROM MAGNUM / BACK AGAIN ME
3. SEQUENTIAL ONE - I WANNA MAKE
4. 2 ELVISSA - OH LA LA LA
5. PORN KINGS - AMOUR
6. SOUD ATTACK - LE TEBE ŠE HOČEM
7. ALEXIA - UH LA LA LA
8. DJ DADO - COMING BACK
9. U.S.U.R.A. OPEN YOUR MIND 97
10. FINAL - VETER SI
11. GEORGEUS - DON'T STOP
12. KLUBBHEADS - DISCO SHOPPING
13. MR. PRESIDENT - JO JO ACTION
14. X - ANDER - COSMIC
15. NEW/2 COLORS - LA NOCHE
16. ULTRA NATE - FREE
17. NEW/RAMIREZ - CHUPA CHUPA
18. NEW/DR. ALBAN - IT'S MY LIFE
19. ALLY AND JO - NASTY GIRL
20. NEW/2 FABIOLA - MAGIC FLIGHT
21. NEW/G.E.M. - ALMA LATINA
22. BROOKLYN BOUNCE - GET READY TO BOUNCE
23. DJ QUICKSILVER - FREE
24. ALMA MATRIS + TANIA SEGURA - MUSICA ELEKTRICA
25. NEW/NALIN AND KANE - BEACHBALL
26. PUMA - DO IT RIGHT
27. DJ DON AND SVENSON - MY BEAT SHOOT BACK
28. NEW/PAT CRIMSEN - TABOO BELLS
29. DOUBLE YOU - SOMEBODY
30. NEW/TALLA 2 XL - WHAT TIME IS LOVE

### TRŽIŠKI HIT

LESTVICA POPULARNE GLASBE RADIA TRŽIČ  
 vsak drugi ponedeljek ob 17.35 na 88,9 in 95,0 Mhz

1. Midnight in Chelsea - BON JOVI (12)
2. It's my life - DJ. BOBO (2)
3. Tebe si želim - AVIA BAND (1)
4. Sonce je zašlo - POP DESIGN (3)
5. Uh la la la - ALEXIA (11)
6. Whatever - EN VOGUE (14)
7. Free - DJ. QUICKSILVER (15)
8. Time is tickin' away - C-BLOCK (8)
9. Bilando - PARADISO (predlog)
10. MMM Bop - HANSON (predlog)
11. Kam hitis? - KINGSTON (predlog)
12. Gothic city - R. KELLY (predlog)
13. So help me girl - GARY BARLOW (predlog)
14. Bodil noi - POWER DANCERS (predlog)
15. Last night on earth - U2 (predlog)

Lep pozdrav, prijetljivi popularne glasbe. Sporočamo vam, da se je od danes naprej spremenila tudi lestvica aktualne glasbe, ki jo lahko od sedaj poslušate vsak drugi ponedeljek in to v spremenjeni obliki, ki bo še bolj pestra in vroča, prvič pa torej v ponedeljek, 21. julija. Do takrat pa nam kar pošljite izpolnjene kupone na naš že znani naslov: **RADIO TRŽIČ, BALOS 4, TRŽIČ**, in nam pomagajte oblikovati celotno lestvico. Lepo se imejte in uživajte v poletju. Naslednji teden pa posvetite lestvici izmazljenih melodij, ki se bo ponovno nahajala v časopisu, ki ga pravkar listate, na isti strani.

Čao! Vesna & Dušan

Nagrajenec oddaje: Primož Meglič, Duplje

### HIT KUPON RADIA TRŽIČ

Glasujem za skladbi: št. in št.

Moj predlog:

Moj naslov:

**RADIO**  
 TRŽIČ

### LESTVICA 5+5

NA RADIU SORA

VODI: SAŠA PIVK

- I. DEL: 1. CEST LA VIE: Ne sprašuj me
2. VILI RESNIK: Rad bi bil s teboj
3. KINGSTON: Kam hitis
4. ČUKI: Poletna
5. 4 FUN: Hay ti
- II. DEL: 1. POWER DANCERS: Bomba
2. AVIA BAND: Tebe si želim
3. CLASSIC: Tvoj smehljaj
4. DAZ: Srečen
5. BOTRI: Ob tebi se mi zrola

Zivo! Lestvico sta v sredo vodili Mirjana in Darja, naši poslušalci, ki smo ju izzreli v prejšnji oddaji. Z narado pa bosta osrečili Janeza Porento, Hafnerjevo nas. 53, Škofja Loka in Darinko Čučnik, Trg 2 iz Breštanice. Naš telefonski gost je bil Vili Resnik, obujali pa smo tudi spomine na lanske Melodije morja in sonca s številnimi glasbeniki, ki so se na tem festivalu pojavili. Vroč pozdravček vam pošljam vaša Saša Pivk.

### KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

SOBOTA, 19. JULIJA 1997

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.00 Včeraj, danes, jutri  
8.05 Otroški program  
8.05 Radovedni Taček: Bob  
8.20 Taborovi in skavti  
8.35 Zgodbe iz školice  
9.05 Pesmi porabških Slovencev  
9.35 Tedenski izbor  
9.35 Smešna reka: Saga o McGregorjevin, avstralska nanizanka  
10.20 Hugo, TV igrica  
10.50 Gumijasti tarzan, dansi film  
12.10 Tednik  
13.00 Poročila  
13.05 Karaoke, razvedrnilna oddaja, ponovitev  
14.05 Strela z jasnega, nemška nanizanka  
16.20 Parada plesa, ponovitev  
16.50 EP videostrani  
17.00 Obzornik  
17.10 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija, 7/9  
18.00 4 x 4, oddaja o ludeh in živalih  
18.25 Ozare  
18.40 Hugo, TV igrica  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme, Šport  
19.50 Utrip  
20.10 20 let melodij morja in sonca  
21.00 Melodije morja in sonca, prenos  
22.30 Poročila, vreme, Šport  
22.50 Melodije morja in sonca, prenos razglasitve  
23.20 Poletna noč  
23.20 Caroline v velemestu, ameriška nanizanka 20/23  
23.40 Svilene sence, ameriška nanizanka 17/22  
0.30 Tujka v mestu, avstralski film

## HTV 2

12.05 TV koledar 12.15 Obalna straža, ponovitev ameriške nanizanke 15.15 Acapulco - telo in duša 17.05 Kontakt 17.35 Zakon v LA 18.20 Morska sila, dokumentarna oddaja 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Triler, 1. del 21.15 Vrantsko jezero, dokumentarna oddaja 21.45 Vidikov 22.30 Vela Špilja - prazgodovina otoka Korčula, dokumentarna oddaja 23.05 Ograje našega mesta, ameriška nadaljevanja

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 12.05 Harry in Hendersonovi 12.25 Vse je OK, Corky, ameriška humoristična serija 13.15 Žiljenje in jaz 13.35 Čudovita leta 14.00 Princ z Bel-aira 14.25 Kirk, Z vsem kar imam 14.50 Lois in Clark: Nove Superwomane dogodivščine 15.40 Beverly Hills 16.25 Melrose Place 17.10 Savannah 18.00 Šport 18.30 Tohuwabohu 19.00 Baldy man 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 19.55 Money Maker 20.02 Šport 20.15 Saga o Prusaku: Animacija, 2/3 del nemško-avstrijske sage 21.50 Prepovedana ljubezen, ameriški triler 23.25 Podvitom dvoma, ameriški triler 0.45 Punchline, ponovitev ameriškega filma 2.40 Vse je OK, Corky, ponovitev 3.25 Melrose Place 4.10 Savannah 5.10 Lois in Clark, ponovitev

## AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Lonček na poti 9.25 Kako ukrašti milijon, ameriška kriminalka 11.25 Mesecačica, ameriška komična drama 13.00 Čas v sliki 13.10 Zajtrk v zakonski postelji, nemška komedija 14.45 Ti si glasba, nemška komedija 15.10 Pogledi od strani holiday - posebne oddaje 16.30 Alpe-Dovana-Jadrana, podobe iz Srednje Evrope 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželj 17.35 Kdo me hoče?, živali iščijo nov dom 17.53 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 19.55 Money Maker 20.02 Pogledi od strani 20.15 Ko glasba zaigra - Open air, zabavno-glazbeni oddaja 22.15 Čas v sliki 22.20 Ljubljanske zgodbe in poročne zadave 22.45 Vse je komedija: Humor ne pozna meja 23.45 Čas v sliki 23.50 Bramznejna strast, ameriški film 2.50 Nema pogoda, ponovitev akcijskega filma 4.25 Šport, ponovitev 4.55 Pogledi od strani 5.00 Modern times, ponovitev tedenskega magazina 5.30 Živalski raj, dokumentarni film

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.02 EPP blok 1-19.07 Glasbeni top spot 19.10 Mini pet (otroška glasbena leštvičica) 19.40 Iz arhiva: Utrip Kranja 19.59 Danes na videostrani 20.00 TV napovednik 20.02 EPP blok - 2 20.07 Glasbeni top spot 20.10 Poročila Gorenjske 525 20.25 Iz produkcije lokalnih televizij Slovenije: Studio AS Murska Sobota: Martin Krpan 20.55 Glasbeni videospot 21.00 Obisk predsednika R. Slovenije Milana Kučana v Berlinu 22.00 EPP blok - 3 22.05 Kamera presečenje 8-8, oddaja: Torta za 95 let 22.20 Iz produkcije lokalnih televizij Slovenije: ATV signal Litija 23.00 Videoboom 40 (slovenska video leštvičica) zabavne glasbe) 00.00 Odgovredni spot programa TELE-TV Kranj 00.01 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. ur.

19.00 Sobotno popoldne 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.06 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Okarina etno festival 18.52 Risanka 19.15 Videostrani: 20.00 Lepo je biti muzikant 20.42 Satelitski program Deutsch Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nova doba - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 13.15 TV shop 15.00 TV razglednica, ponovitev 16.00 Tečaj francosčine 16.30 Utrinek 17.00 Videoboom 40, glasbena oddaja 18.00 Tropska vročica, ponovitev 19.00 Utrinek 19.30 Boruška 20.00 Gimnazija v Alpah, mladinska nadaljevanja 20.30 Tropska vročica, nadaljevanja 21.30 Pot v Meko, drama 23.15 TV prodaja

## HTV 1

9.25 TV Koledar 9.35 Poročila 9.40 Otroški program 11.30 Afrika, dokumentarna serija 12.00 Dnevnik 12.25 Šalo na stran, ponovitev 4. dela humoristične nanizanke 12.55 To trastno življenje, ponovitev nadaljevanke 13.45 Čisto majhni ljudje, ameriški film 15.10 Risanka 15.15 Morje 15.45 Briljantna 16.30 To je amerika, 2. del dokumentarne oddaje 17.00 Z jedri okoli sveta, 2. del potopisne oddaje 17.35 Čista resnica, ponovitev 18.05 Prevzetnost in pristranost, ponovitev britanske nanizanke 19.03 Na začetku je bila beseda 19.10 Hrvatska spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 31. mednarodni folklorni festival 21.25 Striček Buck, ameriški film 23.05 Opazovalnica 23.55 Polnočna premiera: Frostov dotik, angleška nanizanka

## KINO

CENTER amer. akcij, thrill. SANJSKO MOŠTVO ob 17., 19. in 21. ur STORŽIČ DO 7. AVGUSTA ZAPRTI! ŽELEZAR amer. thrill. BREAKDOWN TI, TI LAŽNICEV ob 18.30 in 20.30 uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA erot. spektakl. SLAČIPUNCE ob 18.30 in 20.30 uri BLED amer. kom. TI, TI LAŽNICEV ob 18.30 in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. film NEVARNO TVEGANJE ob 18.30 ur ZIRI hrv. kom. KAKO SE JE ZAČELA VOJNA NA MOJEM OTOKU ob 18. ur slov. melodič. OUTSIDER ob 20.30 ur

## Panorama

NEDELJA, 20. JULIJA 1997

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.40 Včeraj, danes, jutri  
8.45 Ozare, ponovitev  
8.50 Otroški program  
8.55 Cebelica Maja, risana nanizanka 2/24

9.15 Otroci polderjev, nizozemska serija 3/6  
9.30 4 x 4, oddaja o ludeh in živalih, ponovitev

9.55 Evangeličansko bogoslužje, prenos iz Pečarovcev

11.00 Rojen med divimi živalimi, francoska dokumentarna nadaljevanja

11.30 Obzora duha

12.00 Dlan vrlani, oddaja TV Maribor

12.30 Ljudje in zemlja

13.00 Poročila

13.05 Igre brez meja, ponovitev

15.30 Dekleta prihaja, ameriški film

17.00 Obzornik

17.10 Otroški svet, ameriška nanizanka

17.40 Po domače

19.05 Risanka

19.15 Žrebanje lota

19.30 Dnevnik, vreme, Šport

19.50 Zrcalo tedna

20.10 Kamra

21.15 Moški ženska

22.05 Poročila, vreme

22.15 Poletna noč

22.40 Svilene sence, ameriška nanizanka

ponovitev 15.00 Vela Špilja - prazgodovina otoka Korčula 15.30 Med nami: Kariera in dom 16.00 Oprah show 16.45 Risanka 17.00 Dubrovnik poletni festival 18.00 National geographic, dokumentarna serija 19.00 Popaj, risana serija 19.30 Dnevnik 20.15 Sovračnik: let, ameriški barvni film 22.10 Poročena... z otroki, ameriška humoristična nanizanka 22.40 Vse ostane v družini, dansi film

Videoboom 40 22.00 Top spot 22.00 Nočne videostrani

## RA KRNJ

5.30 Začetek programa, uvodna povied 5.50 EPP 6.00 Napovedni program 6.50 EPP 7.00 Radio Slovija - Draga jutranja kronika 7.40

Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo si 8.30 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.50 EPP 10.00 Prelepa Gorenjska

Skofja Loka 10.50 EPP 11.00 Napovedni program 11.00 Po domače 11.30 Kranjskem radiju v izbor nadredu

bavarske glasbe 11.50 EPP 12.00 Breplačni mal oglasi 12.30 Osmrtnice zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 12.55

EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Napovedni program 14.00 Po domače 14.30 Skofja Loka 14.50 EPP 15.00 Napovedni program 15.25 EPP 15.30 Dogodki v odmevi RS 16.20 Prelepa Gorenjska

16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.30 Večerni program Glasba po izboru Zvoneta Tomac

20.00 Napovednik programa 20.20 Zaključek programa Radia Kranj

## AVSTRIJA 1

6.00 Novo iz Suderhofa 6.25 Otroški program 9.10 Confetti Club 9.20 Kje se skriva Carmen Sandiego? 9.45 Confetti Show 9.50 Pustolovsko živiljenje, kako se ceni? 9.55 Disneyjev festival 10.20 Lightning - Beli zrebec, ameriški film 11.45 Pat z starce, ameriška komedija 13.45 Reklama za ljubezen, ameriška komedija 15.10 Sportni pregled 13.55 Chitty chitty bang bang, ameriška komedija 18.00 Srček 18.30 Sport ob nedelji 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.45 Money Maker 19.50 Sport 20.15 Dancing - Ples 1.00 Tednik krimi 22.20 Prepoznavna končna nagrada 19.00

ponovitev ameriškega trilerja 3.50 Enkrat ni dovolj, ameriška melodrama

ponovitev 15.00 Vela Špilja - prazgodovina otoka Korčula 15.30 Med nami: Kariera in dom 16.00 Oprah show 16.45 Risanka 17.00 Dubrovnik poletni festival 18.00 National

geographic, dokumentarna serija 19.00 Popaj, risana serija 19.30 Dnevnik 20.15 Sovračnik: let, ameriški barvni film 22.10 Poročena... z otroki, ameriška humoristična nanizanka 22.40 Vse ostane v družini, dansi film

ponovitev 15.00 Vela Špilja - prazgodovina otoka Korčula 15.30 Med nami: Kariera in dom 16.00 Oprah show 16.45 Risanka 17.00 Dubrovnik poletni festival 18.00 National

geographic, dokumentarna serija 19.00 Popaj, risana serija 19.30 Dnevnik 20.15 Sovračnik: let, ameriški barvni film 22.10 Poročena... z otroki, ameriška humoristična nanizanka 22.40 Vse ostane v družini, dansi film

ponovitev 15.00 Vela Špilja - prazgodovina otoka Korčula 15.30 Med nami: Kariera in dom 16.00 Oprah show 16.45 Risanka 17.00 Dubrovnik poletni festival 18.00 National

geographic, dokumentarna serija 19.00 Popaj, risana serija 19.30 Dnevnik 20.15 Sovračnik: let, ameriški barvni film 22.10 Poročena... z otroki, ameriška humoristična nanizanka 22.40 Vse ostane v družini, dansi film

ponovitev 15.00 Vela Špilja - prazgodovina otoka Korčula 15.30 Med nami: Kariera in dom 16.00 Oprah show 16.45 Risanka 17.00 Dubrovnik poletni festival 18.00 National

geographic, dokumentarna serija 19.00 Popaj, risana serija 19.30 Dnevnik 20.15 Sovračnik: let, ameriški barvni film 22.10 Poročena... z otroki, ameriška humoristična nanizanka 22.40 Vse ostane v družini, dansi film

ponovitev 15.00 Vela Špilja - prazgodovina otoka Korčula 15.30 Med nami: Kariera in dom 16.00 Oprah show 16.45 Risanka 17.00 Dubrovnik po

# GORJENJSKA

D U H O V N A R E P O R T A Ž A

Milka Naglič

Fotografija: Janez Pelko

*Višinski umetniki*

## Živijo in ustvarjajo visoko v hribih in na višavah duha

**Večina umetnikov ustvarja v nižavah, na višavah duha.** V hribovitem svetu zahodno od Škofje Loke, v porečju obrež Sor, kjer se je nekoč izoblikovalo loško gospodstvo freisinških škofov in je tudi sicer nekaj posebnega – prav tu, v teh hribih, več kot 600 metrov nad morjem, ustvarja nekaj izvrstnih, vrhunskih in hkrati "višinskih" umetnikov. Pod Blegošem domujeta kiparja Metod Frlic in Peter Jovanovič, na drugi strani, pod Ratitovcem, pa slikar Miro Kačar in glasbenik Tone Potočnik. V prvih julijskih dneh, ko na teh višavah sploh ni bilo vroče, smo jih obiskali, jih poslikali in o njih nekaj malega napisali.

### Metod Frlic, kipar, Malenski Vrh, 690 m

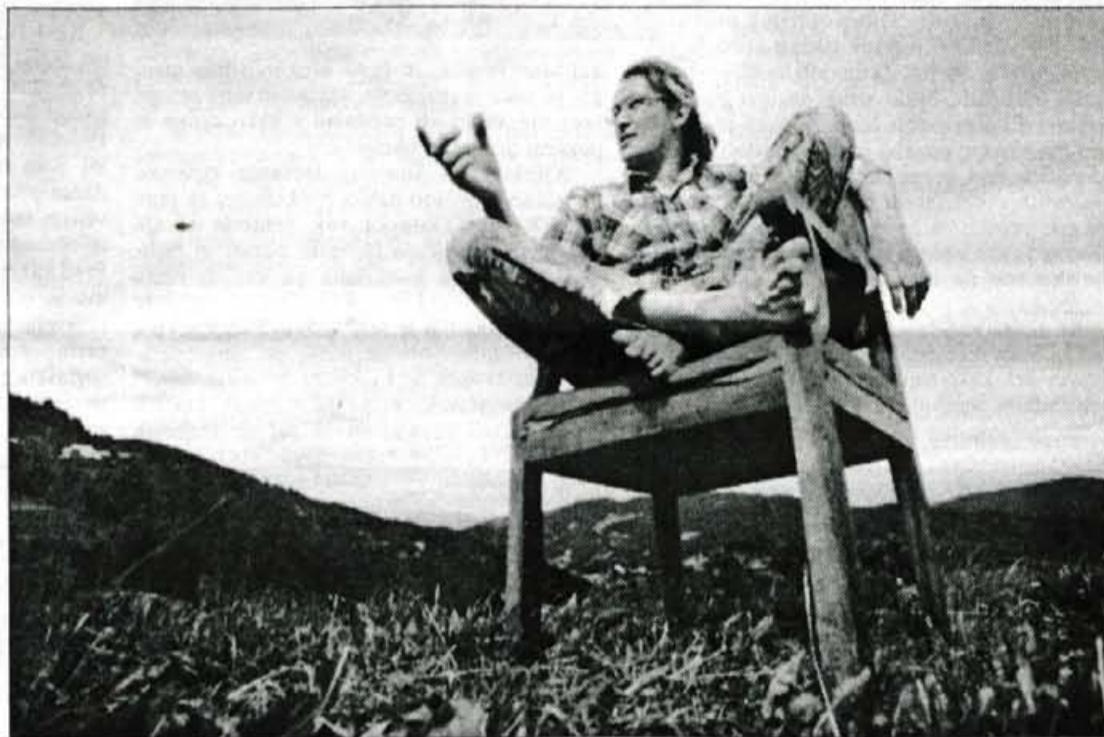
Kdor želi priti do Metoda Frlica, ki prebiva in ustvarja v stavbi nekdanje podružnične osnovne šole na Malenskem Vrhu, ima na izbiro predvsem dve poti. Prva vodi iz Škofje Loke do Poljan in skozi Volčo po lepi asfaltni cesti do njegove vasi. Druga pelje z gorenjskega juga do Hotavelj, kjer zavije pod Blegoš in skozi Sušo, njegovo rojstno dolino, privede na isti kraj. Jaz sem se seveda pripeljal po slednji.

Ko sem se peljal skozi Sušo in mimo kmetije "Par Gwolešek", se mi je kar sam od sebe obudil spomin na legendarno skupino Ne bom oprala teh krvavih madežev. Ta je s svojimi provokativnimi nastopi v drugi polovici osmdesetih poskrbela, da na kulturni sceni naše doline in tisočletnega mesta ni bilo preveč dolgočasno. Tvorila sta jo brata Brane in Metod Frlic, oba Goležnkova, in Janez Ramoveš, takisto iz Suše. Mnogi so tedaj pomisili: pustimo jih na miru, se bodo že unesli. Pa se pravzaprav niso. Bati se jih res ni treba (kot se jih je marsikdo deset let nazaj), "na sceni" so pa še naprej, to pot s posamičnimi in dostikrat nadvse izvirnimi prispevki. Metoda bomo obdelali posebej. Brane, njegov brat, je po ocetu prevzel domačo kmetijo, ki jo postopoma preureja v vzorčno permakulturno prizorišče. To mu vzame dosti časa in prav škoda je, da ga nima več za blues, prirejen po besedilih priatelja Janeza; zna jih res doživeto zapeti in zaigrati na orglice. Janez je pesnik. S svojo zbirkjo Striptis namesto Kim Bassinger (1996), izdano pod imenom Ivan Čankar, se je uvrstil v prvo ligo slovenskih pesnikov.

Metod je že nekaj let v prvi ligi slovenskih kiparjev. O tem priča tisto, kar je pokazal na sedmih samostojnih razstavah in v ducatu skupinskih. Šest njegovih skulptur krasi javna mesta: prva od njih je Muza, ki stoji v parku pred psihiatrično klinikou v Ljubljani; impozantna, vendar v premalo urejenem okolju Marmorja Hotavlje stoji fontana, Koitus imenovana; vsem poznan je visoki leseni Križ sprave, postavljen v Kočevskem Rogu; posebno ponosen je na spomenik glasbeniku Antonu Jobstu, ki stoji v parku pred Osnovno šolo Žiri. Domove Metodovih prijateljev krasijo njegovi portreti, v marsikaterem "bohkovem kotu" je njegovo razpelo. Tako navezuje na domačiško tradicijo ludskih umetnikov. Hkrati je svetovljan. Veliko potuje, udeležil se je mednarodnega kiparskega simpozija Tirol im Stein (Innsbruck 1993) in prejel tri ugledne nagrade. Šolal se je na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani, kjer je pri profesorju Luju Vodopivcu opravil tudi kiparsko specialko. Leta 1995 je bil na specializaciji v Nemčiji (Atelierhaus Worpswede) – Pa da ne boste mislili, da se da od vsega tega kiparstva dobro živeti; če se ne bi zraven tega "poniževal" s "komercialno fotografijo", bi mu "ne zneslo".

Ko so mu pred leti napovedali, da se bo moral izseliti iz staroškega ateljeja kiparja Toneta Logondra, svojega prvega učitelja v tej plemeniti večini, se je začel ozirati po novem delovišču. Našel ga je za kratek vzpon nad svojo rodno Sušo – v opuščeni šoli Malenski Vrh; 1994 je s krajevno skupnostjo sklenil najemno pogodbo, lani se je vselil. Ceremonial odprtja je skupaj s priatelji in sovaščani opravil v soboto, 28. junija letos. Bil je "žur in pol", o njem ste lahko brali tudi v našem časopisu. Vaščani so ga vzeli za svojega, nekdanja šola, na katero so zelo navezani in ponosni, je še vedno na voljo za vaške sestanke in kot volišče. Predvsem pa je v njej še vedno veliko prostora za kulturo in umetnost; je kiparski atelje in shajališče kiparju sorodnih duš z vseh vetrov.

V eni od nekdanjih dveh učilnic je atelje, v drugi nekakšna dnevna soba in galerija obenem, recimo ji kiparjev salon. Zraven je stan-



### Metod Frlic

vanje. Ko sva ga s kolegom fotoreporterjem in še nekom obiskala to pot, nas je najprej posedel v svoj salon in pokazal nekatere od devetih "instalacij", prikazanih v loški Galeriji Ivana Groharja, letos maja. To so umetniške stvaritve, ki so kip, slika in fotografija v enem. Svetloba kože je njih skupni naslov. Ko ga sprašujemo po "receptu", po tehnologiji, s katero so izdelane, avtor odvrne, da ga je pojedel, ko se ga je zadnjič malo napolil. Dobro. Sprašujmo raje o tem, "kaj pomenijo". Z izvirnim izrazom, kakršnega zmora le ustvarjalec, ki je v svoji osebi fotograf, slikar in kipar obenem, nas svari, kakšne metamorfoze utegne doživeti naša koža spričo zunanjih vplivov (radiacije, ozonskih luknen, uživanjem nezdrave hrane) in genetskih sprememb, povzročenih od znotraj, spričo vpliva onih zunanjih dejavnikov. Pod vsako sliko je bila v galeriji položena telečja koža – da bi bil kontrast med prvinsko, zdravo in naravno kožo in njenjo sodobno deformacijo tembolj očiten.

Uide mu, da je eden ključnih materialov teh umetniških kompozicij silikon, tisti, ki sicer napenja gladko kožo ženskih prsi za medijsko rabo. Kdor te enkratne razstave ni videl v Škofji Loki, si jo bo lahko ogledal jeseni v Ljubljani, v galeriji Egurna. In kar tam poslušal še glasbo, ki jo spremlja. Ta spominja na enakomerni in zlovešči hum aviona, ki se bliža Hirošimi s svojim smrtonosnim tovorom; pomešan je z zvoki, ki še najbolj spominjajo na pridušene človeške krike ... Dovolj. Ko smo prestali to umetniško-ekološko preizkušnjo, smo šli lahko v kuhinjo, za mizo. Metod človeka postreže. Skoraj tako, kakor njemu postreže njegova mama, ki zdaj stanuje sama, in h katerihodi na kosilo. Tako je dobro in prav za oba; mama ni sama, sin je sit, kavo za popit si skuha pa kar sam.

Iz kuhinje stopimo naravnost na vrt. Tudi tega "rihta" mama, Metod se uči. Okolica nekdanje šole je "sonaravna", razgledi, ki se ponujajo človeku, ko se sprehodi okoli nje, so zemeljski, z božanskim nadhom. V glavnih obrisih so enaki tistim, ki jih najdemo pri Tavčarju, Med gorami in v Cvetju. V časih, ko so bili zapisani, se seveda ni slišalo traktorjev, po pokrajini ni bilo speljanih električnih in telefonskih drogov, žič in kablov, "bele ceste" (v resnicu so bili blatni kolovazi) so zdaj povečini prekrite s črnim asfaltom ... Ja, kaj hočemo, navsezadnje je prav tako dobro in prav. Če ne bi bilo vseh teh modernih pridobitev in komunikacij, si tudi Metod ne bi mogel privoščiti izjemnega razkošja, da lahko živi in ustvarja kar doma, pod Goro (Malenski Vrh, 1053 m). "Obsojen" bi bil na Ljubljano in Škofjo Loko, kamor se sicer prav rad in pogosto poda, za delom in po dušno hrano.



Višinski umetniki

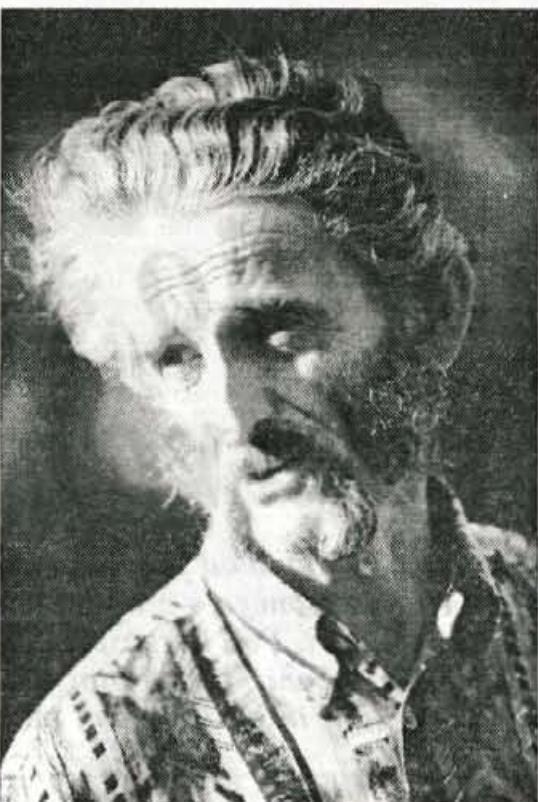
# Živijo in ustvarjajo visoko v hribih in na višavah duha

**Peter Jovanovič,  
ljudski umetnik,  
Dolenja Žetina, 860 m**

Mi pa smo se tistega lepega julijskega popoldneva, "pod večer" pravzaprav, družno podali k Petru Jovanoviču. Neden od prisotnih še ni bil na njegovem domu, čeprav ga vsi poznamo. Kdo ga ne bi! Če je kdo od naših "samorastnikov" splošno poznan in priznan, kot pravi ljudski umetnik, potem je to prav naš Peter. Šuštarjev Peter bi se reklo po domače; domačija pa stoji tam, kjer se od ceste, ki vodi iz Javorja po sončnih pobočjih Koprivnika do Črnega Kala pod Blegošem, odcepi pot v Dolenjo Žetino; v to vodi spodnjia, v Gorenjo zgornja. Še preden se razcepi, gre cesta nad strmim bregom, vrh katerega stoji Petrov dom. Hiša in hlev sta se dobesedno vgnezdzila v pobočje pod cesto. Drugam se tu ne bi mogla, saj ravnine ni.

Iz Malenskega Vrha do Žetine je najlepše in najbliže peš, vendar to pot ni bilo časa. Sedli smo v avto, se spustili proti Poljanam do Volče, potem pa skozi Ažbetove Dolenčice v Javorje in vrh njih levo proti Blegošu. Pod Koprivnik pravzaprav, pod 1393 metrov visoko goro, ki nudi zavetje obema Žetinama in hiši, v katero smo vstopili. Stali smo na pragu in se pozdravili s prijazno ženo. (Doma je iz Bele pri Predvoru; pozabil sem jo vprašati, kako se počuti v tem bregu, ki je čisto drugačen od valovitih ravnic sredi Gorenjske; najbrž zato, ker je očitno, da se tu gori ne počuti slabo.) Kar se je vrh leseni stopnic, ki so čisto zraven, prislonjene na hlev, pojavil še naš gostitelj. Prisrečno sta se pozdravila oba umetnika, ki sta sicer dobro vedela eden za drugega, posebno se pa še nista spoznala. Dobro se mi je zdelo, ko sem videl, kako smo časnikarji včasih lahko za posrednike med umetniki.

Stopili smo nato še mi vrh onih stopnic in v



kultурne krajine, in bi ta brez njih bila manj kot je, tako je vprašanje, kaj bi oni sami zmogli brez nje, če bi jih prestavili v kako drugo in povsem drugačno okolje?

Kjerkoli po Sloveniji srečamo kiparsko obdelano drevesno deblo, po katerem se prav do vrha, do nastavka vej, namesto skorje kažejo v razvrščajo človeški obrazi in postave, upravičeno pomislimo najprej na Petra Jovanoviča. Teh drevesnih stolpov-skulptur je izsekal in izrezjal že zelo veliko. Tudi visoko v nebu povzpenjajoče se deblo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani je njegovo ... "Navajamo stavek, ki ga je v svojih kratkih predstavitvah Jovanovičevih del ob različnih

na prispoloba njegovega dela, je hkrati metafora avtorja samega. On sam je drevo, ki je zraslo in trmasto vztraja v pobočju visoko pod Koprivnikom. "Obdelalo" ga je življenje, oblikoval se je sam in tak, kakršen je, lahko stoji samo tu. Kamorkoli bi ga presadili, bi se to "drevo" posušilo.

Prav zanimivi so utrinki iz njegovega življenja, ki se kar naprej blestijo v veseljem in iskrivem pogovoru. Kar naravnost omenim, da njegov primek ni običajen za te kraje. Pove, da je bil oče, ki ga je naredil, eden od vojakov, ki so med obema vojnami služili na Blegošu, tedaj mejni gori. Risal je že kot otrok. Vrstniki so ga kar naprej nagovarjali, naj jim kaj nariše, učitelj pa mu je za njegove izdelke prisodil cvek. A mu tega ni preveč zameril: "Dolg nej živi, kva pa!" Ko to reče, pospremi besedo z značilno kretanjem; ena roka šine pokonci, druga se ji niže in z enako naglico približa, kot bi jo hotela podpreti. Spomni se svojih začetkov. Med njimi je objava v Mladih potih, katerih likovni mentor je bil slikar Jože Ciuha. Ta mu je namenil prvi honorar, dvajset jurjev. Ker je bil ravno pri vojakih, je ta denar poslal domov, materi in svojim, ki so živeli trdo. "Kaj takega pa še ne!" je vso stvar pokomentiral poštar, ko je videl, da vojak pošilja nekomu denar, namesto da bi bilo obratno.

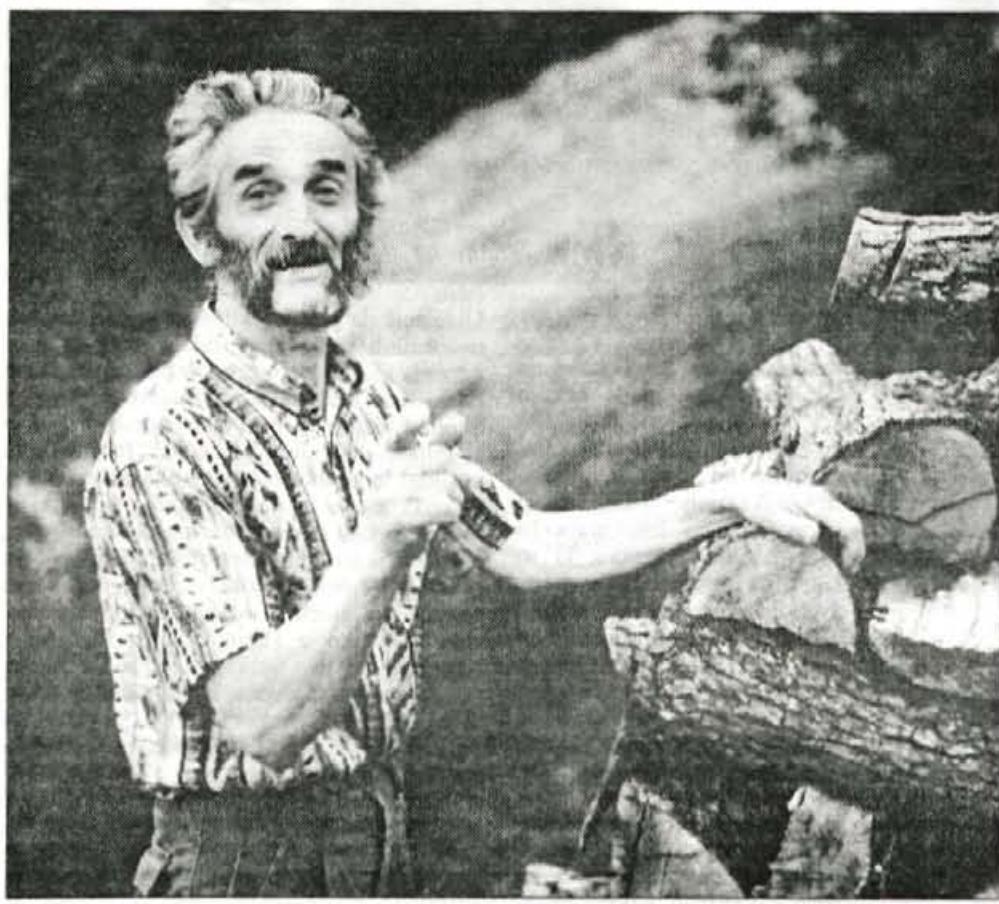
Kiparil in risal je tako rekoč od nekdaj, preživil se je z delom pri kmetih. "Kmečki delavec in dñnar", piše na prvih zloženkah, ki ga hkrati predstavljajo kot "kiparja-samouka". Prvi "novinar", ki je prišel do njega na dom, je bil Ivan Stopar; tedaj je pisal za Mladino, danes piše knjige o gradovih. Za svoja dela ni veliko računal, tudi potem ne, ko je bil že splošnoznan in priznan. Enako je še danes. Pred kakimi 30 leti je dobil status umetnika. Ta mu je bil v oporo, obogatil pa ni. Tudi kot umetnik je vseskozi trdo delal. Saj. Stvar je ravno v tem, da lahko delaš, kar ti leži, soglašata z Metodom. Ali to potem prodaš ali ne, je druga reč. Zanimivo soočenje: Peter se je rodil 1938, Metod 1965, prvi je samouk, drugi

**Miro Kačar, slikar in učitelj,  
Zgornja Sorica, 860 m**

Potem ko smo opravili s poljanskima dvema se odpravimo še na selško stran. Najprej Miru Kačarju v Zgornjo Sorico. Že ko s pripeljemo iz globoke doline, ugledamo ob koncu gozda, ko se cesta položi in ugledamo Sorico v vsej njeni lepoti, tablo, ki stoji ob cesti, kot kako slikarsko stojalo, popotni štafelaš. Naslikal ga je Miro Kačar, lahko bi ga tudi Ivan Grohar, čigar spomenik stoji malo daleč v bregu pod cesto. Ko stopimo v Kačarjev del, in sedemo za mizo v "hiši", kjer je svoj čas živel slikekarjev oče, krojač, zadene moje vprašanje prav ob njegovo očitno "razmerje" z Groharjem.

"Grohar mi ni bil le za vzor, pri njem sem učil", odgovori slikar, ki je sam učitelj. Zavestno in sistematično ga je razčlenjeval in se pri njem učil. "O, poglej, koliko Groharja!" je rekel že marsikdo, ko je vstopil v prostor z razstavo Kačarjevih del. Na prvi pogled sta si res podobna in ta podobnost je kot rečeno, "namerna". Tudi za Groharja so rekli, da se je učil pri Segantiniju. Vendar primerjava njunih del pokaže, da je podobna tehnika, pristop je drugačen. Vzemimo primer znamenito sliko, ki kaže govedo v jarmu, v ozadju pa fotografsko natanko naslikano pokrajino. Pri Groharju imam takisto osrednji motiv (sejalca, denime), pokrajina v ozadju pa je zbrisana; le del Segantiniju je osrednji motiv (govedo) le del pokrajine.

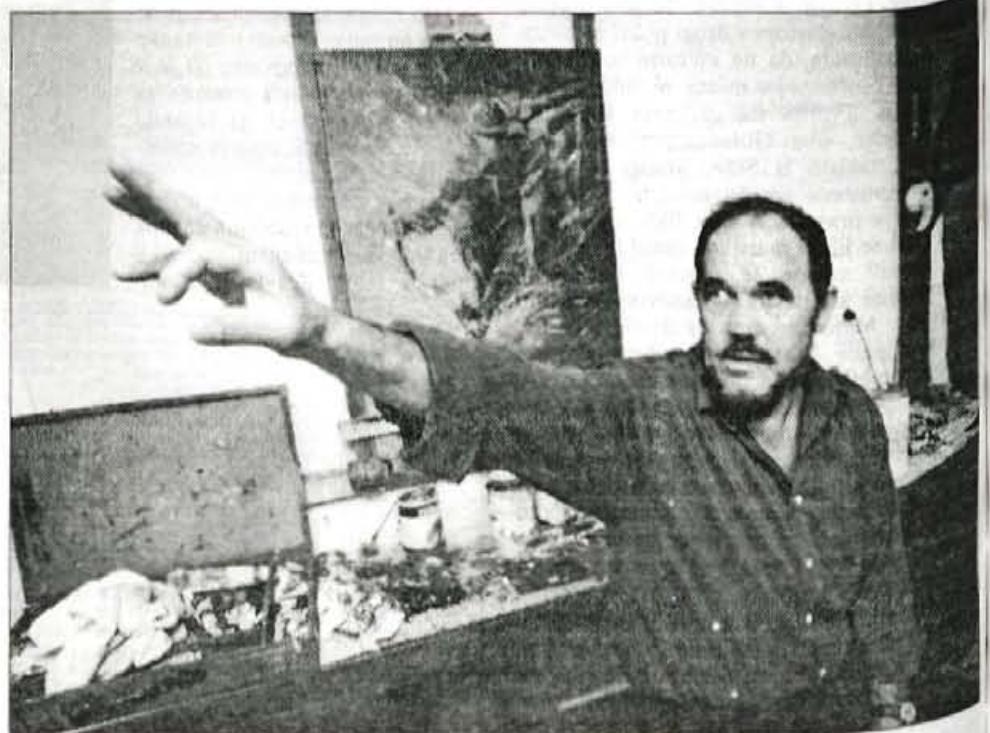
Tako se tudi Kačar posveti predvsem temu osrednjemu, človeškemu liku. Žanjici, denimo njenje, kozolci, soriški bregovi in kar je takega – vse to je zbrisano. Za človeka gre "ozadje se kaj hitro sprevrže v politiko". Ko Groharjev "učenec" odmisli, kar je v ozadju (kot v filozofiji, pri fenomenološki metodici redukcije), ostane samo tisto, kar je "bitveno": čista podoba. Jeseni bo v Galeriji Fara Škofji Loki razstavljal ciklus slik z upodobitvijo



Peter Jovanovič

prostor za njimi. Tam je običajno skedenj, tu je predelan v atelje. Nenavadno, toda resnično: spodaj hlev, vrh njega atelje, v katerem nastajajo drobne skulpture iz lesa in značilne Jovanovičeve risbe. Kadar umetnikov pogled ni usmerjen vanje, se lahko ozre skozi okno in užije razkošni razgled na Blegoš in v dolino pod njim. Če setega razkošja sploh še zaveda! Njegov soriški kolega Kačar mi je zatrdiril, da ga ti pogledi "sploh ne ganejo". Mene pa in še marsikoga in prepričan sem, da brez njih tudi naši avtorji, če bi jim jih kakorkoli odvzeli ali zakrili, ne bi nič več ustvarjali. Kakor so "višinski umetniki", ki jih opisujemo v tem sestavku, posebno viden del in dopolnilo naše

razstavah ponavljal dr. Mirko Juteršek, umetnostni zgodovinar in likovni kritik. Pa ga ponovimo še mi, saj je izbran. Drevesne skulpture niso edina oblika njegovega umetniškega izraza, so pa najbolj znane. Bolj intimni sta drugi dve – ranj značilni "tehniki": v leseno ploskev izrezljane podobe in figure ter risbe, posebno tiste, s katerimi je ilustriral nekatera znana dela iz slovenske literature; z obema se pogosto loteva tudi nabožne vsebine. In vendar: kakor je drevsna skulptura nekakš-



Miro Kačar

akademski kipar, vsak gre svojo pot, in ko se takole srečata, ju je prav zanimivo poslušati.

Z ženo sta zredila tri otroke, ki lepo napredujejo vsak v svoji šoli. Bodo tudi oni kosili breg pod hišo s takim odnosom in ljubezni kot to počneta starša? "Dejte no, kdo bo kosil?", me zavrne; "smreke bojo zrasle, pa je". Ja, smreke so tiste, ki tu, med gorami, povsod prežijo na svojo priložnost. Hrasti, lipe, češnje, hruske in orehi so "kulturna" drevesa. Koliko jih je Peter Jovanovič že "predelal" v svojih stvaritvah. Smreka je znanilec "surove narave", ki ponovno zarašča tisto, kar je v teh hribih v stoletnih mukah kultiviral človek. Jamratí vseeno ne kaže. Peter Jovanovič in Metod Frlic tega tudi sicer ne počneta. Raje ustvarjata.

opravil, ki izginjajo. Na njegovih platnih bodo oživele podobe perice, žanjice, kosca, oraka v svoji očiščeni, bistveni formi. Po razstavi Srečanje z Groharjem, zakatero je po spominu naslikal dvanaest njegovih motivov, bo to novo dejanje v njegovem srečevanju z velikim vzornikom.

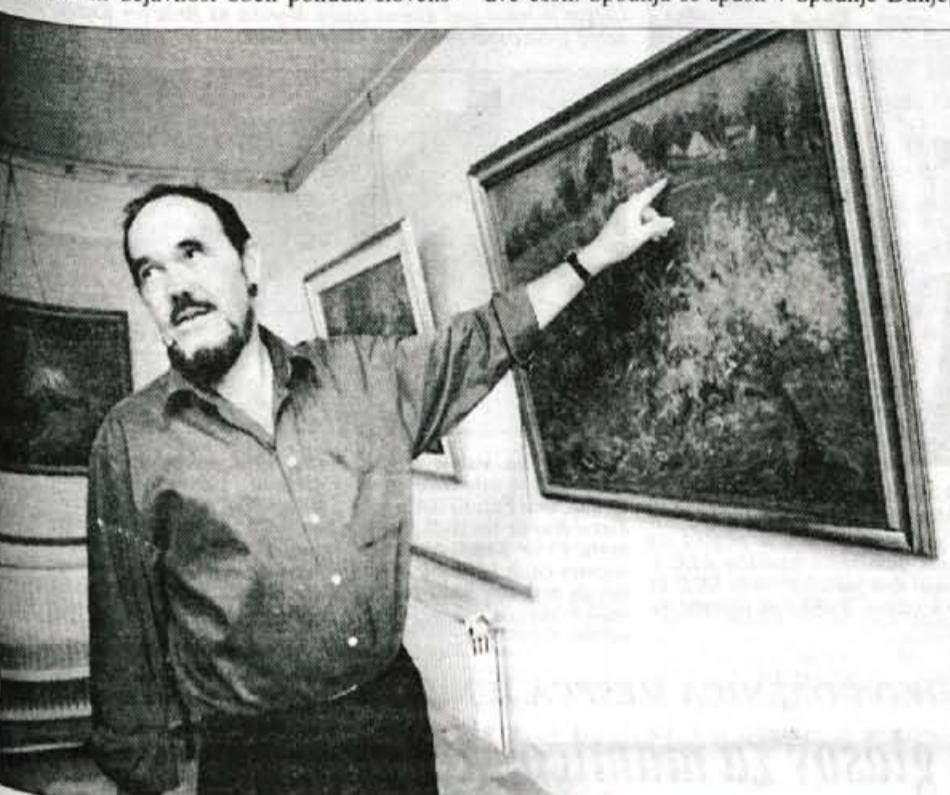
Bog ve, kako bi ta z višav nad Dravhom (1547 m), Lajnarjem (1549 m) in Tonderskoflom (1326 m), s katerih zre na početje svojih rojakov, ocenil prizadevanja svojega naslednika. Na to, kar je napravil v hiši, po njem imenovani, bi bil zagotovo ponosen. V Groharjevi hiši, v kateri je tudi pošta, je Prosvetno društvo Ivan Grohar v sodelovanju z Muzejskim društvom Škofja Loka sredi sedemdesetih postavilo na ogled stalno Groharjevo zbirko. Dela je začel zbirati župnik Gačnik, zbirko sta osnovala Marjan Peternej in Andrej Pavlovec, osem del je iz Loškega muzeja, pet iz soriške cerkve in župnišča.

Višinski umetniki

# Živijo in ustvarjajo visoko v hribih in na višavah duha

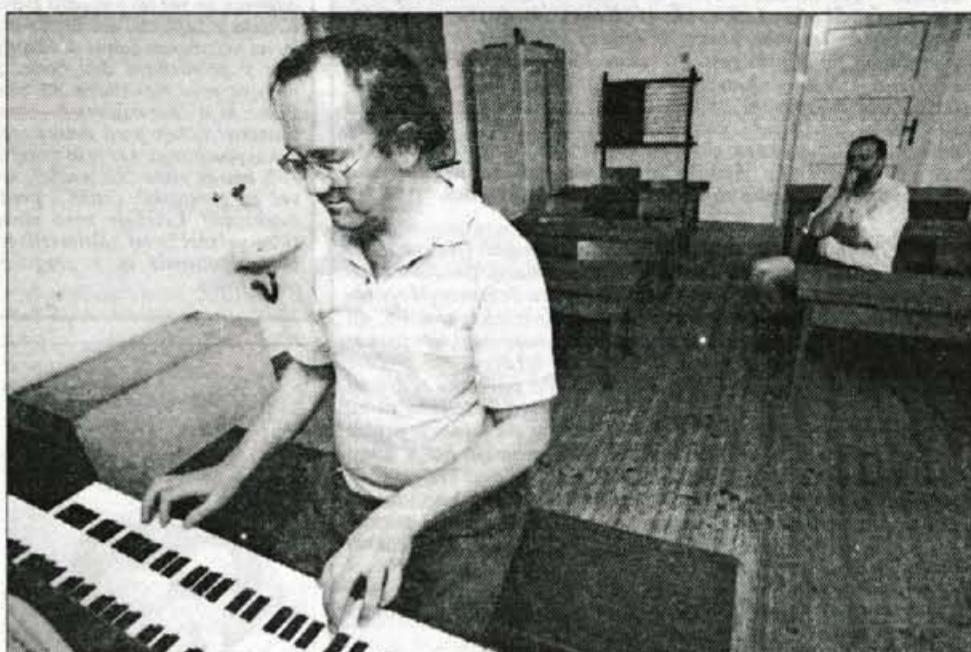
Naslednji podvig je bil, ko je Kačar po posredovanju tedanjega škofjeloškega župana Jožeta Albrehtja dosegel, da je Petrol odkupil celo hišo (45.000 mark). Pozneje so v akciji za njen prenovo (300.000 mark), v kateri je prva pomagala žirovska tiskarna Etiketa, ki je natisnila darovalne nalepke, dosegli, da je glavno finančno breme prevzela država.

Ko je bila Groharjeva hiša prenovljena, se je zastavilo naslednje, ključno vprašanje: kaj storiti, da ne bo tudi ta samo še eden od "zaklenjenih muzejev"?! Kačar je "izumil" program. V hiši je odprl likovno in glasbeno delavnico in dejavnost obenh ponudil slovens-



## Tone Potočnik, glasbenik, Zabrd, 1100 m

Čisto nekaj svojega si je drznil tudi Tone Potočnik. Naselil se je v opuščeni šoli, v vasici Zabrd, visoko pod Ratitovcem. Doma je iz Bukovice, dela v Ljubljani, kadar more, uide v svoje novo domovanje pod Kremantom (1658 m), najzahodnejšim vrhom Ratitovca. Do njega se pride po cesti. Če se pelješ od Sorice navzgor proti Soriški planini, prideš do grebena na Rotku, kjer se na desno odcepita dve cesti. Spodnja se spusti v Spodnje Danje,



jo otel pred "novokomponiranimi" bogataši, ki ne vejo, kam bi z denarjem in kupujejo nepremičnine (hkrati pa svojim delavcem ne izplačujejo plač). Je kakor Aljaž, sto let pozneje; Jakob je kupil Triglav, da bi ta postal slovenski, Tone kupuje planino s pogledom na Triglav, da bi jo "rešil" pred novodobnim, slovenskim pohlepom iz doline.

V ponedeljek, 7. julija 1997 zjutraj, je bilo vreme izredno. Čez Ratitovec so se s severa sicer že kazali grozeči oblaki, vidljivost pa je bila enkratna! Tako čiste razglede ujameš le malokdaj. Naneslo je, da sem prav tega dne zašel k Tonetu na svoj prvi obisk. "Šolski upravitelj" me je počastil tako, da me je povabil na svojo planino. Šla sva po starih pastirskih stezah, se spotoma razgledovala in pogovarjala. Razgledi so segali do koder ti nese okno, beseda pa je stekla od gregorijanskega korala, ki ga poučuje na Akademiji za glasbo v Ljubljani, do neizpete partiture, po kateri bi tudi vrhunski glasbeniki (in drugi "umetniki") po svojih močeh sodelovali v prizadevanjih, da življenje v samotnih vasih pod Ratitovcem ne bi zamrlo.

O posebnostih teh visokih krajev in njih ljudi sem enkrat že pisal, vobsežni reportaži o Spodnjih in Zgornjih Danjah (Zakaj nič več "u milu pu melu" – v mlin po moko? Gorenjski glas, 19. julija 1991). Zgodovina teh vasi je nekaj posebnega. Danes se mnogi sprašujejo, kaj jih je izpraznilo. Običajni odgovor je: industrializacija. Vendar ta drži le delno. Po tej "logiki" bi morale biti prazne tudi Spodnje Danje in Sorica. Čudna in nedoumljiva so pota Gospodova. In človeška, bi dodal, po tistem, kar mi je o teh rečeh povedal moj gostitelj in drugi pred njim. Ker so ta iz človeških čudi izhajajoča čudesna nedorečena, jih to pot raje izpustim. V upanju, da se bo

Tonetu v Zabrdi in Rozaliji Koder v Zgornjih Danjah z leti pridružil še marsikdo!

"Vikendašev", takih in drugačnih, v teh višinah ne manjka. Največ jih je iz rodu staroselcev, najde se tudi kak "pritepenec". "Žlahtni" primer občasnega vaščana predstavlja dr. Janez Eržen, vrhunski zdravnik, ki prihaja na domačijo k Boštjan' in je Tonetu najbližji sosed. Iz te hiše je bila doma njegova mama, rodil se je v Ojstrem Vrhu, na oni strani doline. S Tonetom sta ustanovila društvo za obnovo kozolcev. Najprej bosta sama obnovila enega, za vzorec in za zgled: upata, da ju bo potem posnemal še kdo. Če bo prav, se jima kmalu pridruži Janez Lotrič, tenorist, doma iz Železnikov, živi na Ptaju. Če mu bo uspelo najeti eno od hiš v Zabrdi. Ena od posebnosti odseljenih lastnikov in njihovih potomcev je nameč v tem, da hiš ne prodajajo in ne oddajajo; zdi se, da bo marsikatera propadla, še preden bo našla novega lastnika in boljšega gospodarja.

Pa kaj bi toliko o tem. Obiskali smo vendar glasbenika! Človeka, ki ni "samo" profesor na akademiji; je ta čas in daleč naokoli najbolj iskani orglavec, koncertni organist. Sam sem imel priložnost poslušati ga, še preden sem ga osebno spoznal. Lani je v Mariboru igral papežu Janezu Pavlu II., dvakrat, pri maši na letališču in v stolnici, ob srečanju s slovenskimi izobraženci. Sem bil zraven, čeprav le kot opazovalec in poročevalci. Pobliže sem se z njegovimi prizadevanji srečal pred božičem 1995, ko je v kapeli loškega gradu s svojimi študenti v živo "demonstriral" gregorijanski koral. Nepozabno. Zadnjo letošnjo junijsko nedeljo pa je v škofjeloški nunske cerkvi zaigral v praizvedbi Glagolite, kantate za soprano, flauto, violončelo, mešani zbor, zvonove in orgle. Zložil jo je Marijan Gabrijelčič. Tone je bil seveda za orglami.

Orgle (oziroma nekakšen elektroakustični nadomestek zanje) stojijo tudi v edini učilnici, v "razredu" zabrske šole. Kmalu jih nadomestijo prave, "papeške" orgle, enake tistim, na kakršnih je igral papežu. Najvišje orgle na Slovenskem! Prav rad bi videl (in slišal), kako se bo ta častitljivi instrument "ujel" s siceršnjo ikonografijo učilnice. Tone namreč spoštuje tisto, kar je v šoli ostalo, in v njegovem razredu je še vse tako, kot je bilo: male klopi in stoli, stenski zemljevid ravnke Jugoslavije, orgle so pred tablo, manjka le Titova slika, katero je nekdo "ukradel". Orgle so tedaj namesto katedra. Ko sediš pred njimi in za hrbotom organista, poslušaš in se zazreš v levo, kjer te, zavestno ali ne, prevzame širni razgled: levo Blegaš, desno Porezen, mednjima širna Davča z markantnim Šoštarjevim grebenom, nad vsem skupaj pa dalja in nebesna stran, v katero te zanese glasba, ki ne velja zaman za duhovno.

Ne vem, kaj me je na našem orglavcu zavedlo v pomisel, da je duhovnik. Morda podatek, da je po diplomi študiral na Akademiji sv. Cecilije v Rimu in na Papeškem inštitutu za cerkveno glasbo. Tako sem, preden sem šel k njemu na obisk, Janeza Jocifa pobral, ali je duhovnik ali ne. "Ne, ni duhovnik", je odvrnil Janez in se prešerno zasmehal. Po pogovorih z njim lahko tudi sam potrdim, da duhovnik res ni, je pa človek duha. Tistega, ki veje, kjer hoče, v Rimu in/ali pod Ratitovcem.

kim šolam. Odziv je bil neverjetno velik. Ko tega novega dela ob rednem učiteljevanju ni več zmogel, je šel na ministrsvo za šolstvo in si izgovoril "privilegij", da lahko pod pokroviteljstvom Centra šolskih in obšolskih dejavnosti počne "sam" še to, kar je izumil: poklicno vodi delavnici v Groharjevi hiši. Ti v teku šolskega leta ne moreta več sprejeti vseh, ki bi radi sodelovali in se učili. Zadnje čase se zanju zanimajo tudi odrasli. "Ših" v delavnici traja celo dopoldne, od devetih do trinajstih. Otroci najprej dve uri rišejo, pomalicojo in potem še dve uri muzicirajo in pojajo. Ko odhajajo, so zadovoljni; nekaj so naslikali, ponosni so na občutek, da so sodelovali v nekakšnem orkestru, da so skupaj zaigrali in zapeli čisto novo skladbo.

Mira Kačarja in njegovo ženo Jožico, učiteljico in predsednico prosvetnega društva (Cherchez la femme!) navadno predstavljajo kot "nosilca kulturnega življenja v kraju". Tega tablonskega izraza sta že sita, pa tudi pravi ni, saj je ob njiju navsezadnje dejaven še kdo drugi. Tokrat nas je Miro zanimal kot individualni, enkratni ustvarjalec. Kot človek, ki ni zgolj del kulturnega inventarja nekega kraja. Zaupal mi je, da se še najboljše počuti takrat, ko gre v Škofijo Loko in Ljubljano, po opravkih. Gre za spremembu okolja, ki človeka obogati. "Ljubljana me sprosti, ravno tako kot Ljubljana Sorica." Ko v Arsu nakupi, kar je treba, gre k Zlati ladjiči ali na Šušarski most in opazuje ljudi. Če greš v Sorici skozi vas, ljudi sploh ne sreča. Jih preprosto ni. V Ljubljani pa kar gomazijo in že pogled nanje je zanimiv in navdihujč. Ko pride Ljubljanc v Sorico, vzdihiuje nad lepoto krajine in vdihuje čist zrak. Kdor pa tu živi, doživila vse, tudi tisto, kar ni ravno lepo.

Prihodnost Sorice in okoliških vasi vidi v turizmu. V izvirnih prijemih, kakršne je v kulturi in "kulturniškem turizmu" iznašel on sam. Želi si, da bi njegova vas ne bila ena od tistih, v katerih kulturni in siceršnji življenjski utrip dologočajo trije tradicionalni vaški "intelektualci": župnik, učitelj in gostilničar. Učitelj se trudi z otroki, ko ti odrastejo, jih v "oskrbo" vzameta župnik in gostilničar. In poskrbita, da ne bi počeli preveč takega, kar ni običajno. "Štos" pa je – in Miro Kačar nam je v tem za zgled – da si sredi svojih ljudi in njim v dobro "drugačen". Da si nekaj upa. Nekaj svojega.



Tone Potočnik

## Na tromejo, po Vrbskem jezeru ali v Radence Na Glasov izlet v dopustniških dneh

V sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO Kranj bomo v sredini naslednjega meseca, v torek 19. avgusta, ponovili Glasov visokogorski izlet na Veliki Klek/Grossglockner. Za pravočasno prijavite poklicite Gorenjski glas, 064/223 - 111 ali 223 - 444. Na kratko o rajži: odhod zgodaj zjutraj iz Škofje Loke, skozi Kranj, Radovljico, Lesce, Žirovnicu in Jesenice, skupaj je dobrih 500 kilometrov vožnje, z vzponom po Alpski cesti do višine 2548 metrov. Prispevek k stroškom izleta, v katerih je poleg prevoza z vrhunskim turističnim avtobusom vključena tudi popotnica in "zdravilo za ovinke na Alpski cesti/Alpenstrasse": 3.800 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane, 700 tolarjev več za nenaročnike. Število prijav bo tudi za avgustovsko Glasovo visokogorsko rajžo omejeno na en avtobus.

**Prihodnjo soboto, 26. julija,** bomo spet pripravili Glasov "Izlet treh dežel". Avtobus bo zjutraj peljal na relacijo Škofja Loka-Žabnica-Kranj-Radovljica-Lesce-Žirovница-Jesenice-Mojsstrana-Kranjska Gora. Po zajtrku preko Korenskega sedla do Podkloštra, vzpon na Peč, 1509 metrov ter naprej do slovensko-avstrijsko-italijanske tromeje. Vzpon ni težaven, saj večino nadmorske višine premagamo z žičnico. Po povratku v dolino vožnja po italijanski strani, nekaj časa bo za kapučino in za nakupe v Trbižu. Vožnja do Belopeških jezer, od koder je prelep razgled proti Mangartu in Poncam. Na tromeji bo z nami harmonikarski trio Voščenka, v katerem igra tudi Dejan Raj, absolutni gorenjski prvak v igranju na diatonočno harmoniko. Povratek izletnikov na Gorenjsko, v obratni smeri kot zjutraj, bo prihodnjo soboto 26. julija, do 21. ure. Izlet bo tudi tokrat vodil Andrej Mali. Prispevek k stroškom, za zajtrk + popotnico, avtobusni prevoz in žičniško kartu, znaša 3.900 tolarjev (zgolj za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane). Za nenaročnike tisočaka več.

**Prvo avgustovsko soboto, 2. avgusta,** Vas vabimo na Glasov izlet po avstrijski deželi jezer. Odhod avtobusa bo iz Škofje Loke in iz Tržiča, skozi Kranj, Radovljico, Lesce, Žirovnicu, Jesenice, Mojsstrano do Kranjske gore. Po zatrku vzpon na Korensko sedlo, do Vrbe/Veldna. Zatem enourna vožnja s potniško ladjo po Vrbskem jezeru do Otoka/Maria Woertha. Nadaljevanje poti do Celovca, po ogledu nekaterih mestnih znamenitosti prosto za nakupe - drugega avgusta je prva sobota v mesecu, ki je nakupovalna sobota in ko bo v Celovcu večina trgovin odprtih do 17. ure. Novo v programu (česar v torek še nismo objavili): pod pokroviteljstvom Posojilnice Borovljje si bomo ogledali tudi deželnorazstavo v Borovljah. Zatem povratek na Gorenjsko. Prispevek k stroškom (avtobusni prevoz, ladja, zajtrk, popotnica): 2.900 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane (če ste za leto 1997 plačali celoletno naročnino, pa zgolj 2.400 SIT). Za nenaročnike: 3.900 tolarjev. Za petičanske gorenjske družine še vedno velja na Glasovem izletu: enemu družinskemu članu omogočamo brezplačen izlet po formuli "4 + 1 gratis". Se ena posebnost Glasovega avgustovskega izleta v Celovec: za mlade bralce do 15. leta starosti je prispevek za popotnico, prevoz in vstopnico samo 2.000 tolarjev.

**Lep izlet pripravljamo v petek, 8. avgusta,** ko Vas spet vabimo v Zdravilišče Radenci. Z udobnim avtobusom nas bo tokrat peljal JANEZ AMBROŽIČ, s.p., odhod avtobusa bo iz Gorjih, s postanki na Bledu, v Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodicah in Mengšu. V Radencih bo ogled muzejske zbirke Radenske, kopanje v zunanjem ali notranjem bazenu s termalno vodo, zgodnja večerja in zabavni program v Janževem hramu. Povratek na Gorenjsko v poznih večernih urah, avtobus bo peljal s postanki v obratni smeri kot zjutraj. Prispevek k stroškom: 3.900 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane); 500 tolarjev manj za naročnike s plačano celoletno naročnino.

**Informacije in prijave za vse Glasove izlete:** po telefonu 064/223 - 444 (maloglasna služba Gorenjskega glasa) ali 064/223 - 111 (tajništvo Gorenjskega glasa). Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati prevoznika na dan Vašega izbranega izleta. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - verjamemo, da so Vaše prijave zanesljive. Za prijetno počutje na Glasovih izletih skrbita:



**PIVOVARNA UNION**  
*Za prijatelje!*

## Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS

Kontaktna oddaja Dannyjeve zvezde je na sporednu televizijo Kanal A v živo dvakrat tedensko: vsak ponedeljek in četrtek ob 15.00 uri. Oddaji, namenjeni vedeževanju, potekata v živo, zato lahko pokličete po telefonu in Danny bo samo za vas vrgel karte. V vsaki oddaji tudi nagradna žrebanjava oddaji Dannyjeve zvezde izžrebamo eno nagrajenko oziroma nagrajenca za super Glasov izlet z Dannym & Gorenjskim glasom. Kako sodelovati v žrebanju? Pošljite morate izpolnjen kupon iz Gorenjskega glasa, vanj vpišite, koga predlagate za najpopularnejše - in ne pozabite dodati Vaših podatkov, če Danny izmed prispelih kuponov izžreba prav Vašega.

Ne pozabite, kaj je dobro storiti vsak ponedeljek in četrtek ob treh popolnih: vklaplji Televizijo Kanal A in pogledati Dannyjeve zvezde, se pogovarjati v živo na meji mogočega. Če je ob 15.00 uri Danny na sporedu se prezgodaj, si ponovitev Dannyjevih zvezd lahko po novi programske shemi Kanala A ogledate v ponedeljek ponoči ob 0.05 uri, pet minut čez polnoč, ob četrtekih pa pet minut pred polnočjo.

## KUPON JULIJ 1997

Nagrado vprašanje: Kdo v slovenskem javnem življenju je Vam najbolj pri srcu?

Moj predlog: \_\_\_\_\_

Ime, priimek, naslov:  
Kupon, nalepljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p.  
2399, 1001 Ljubljana

Kaj imajo skupnega Franc Mihelčič, Boži Čulibrk, Marička Mavec in Irena Babnik iz Kranja; Darja Mrak in Melita Skumavec z Jesenice; Angelica Kokalj iz Strmice pri Selcah, Janez Porenta iz Škofje Loke, Aljaž Jaklin iz Kamnika, Lojzka Taler iz Spodnjih Gorilj, Darko Kokalj z Zgornjega Jezerskega, Janko Dobre iz Kovorja, Bogomir Skumavec iz Ziganje vasi in Irena Polajnar iz Cerkelj? Vsaj to, da so vsi napačno odgovorili na nagradno vprašanje v rubriki FotoEJGA, ko smo ob objavljeni sliki direktorja Gorenjskega glasa v fičku Franca Berceta iz Mojstrane spraševali, kdo je starejši - fičko ali direktor. Prav vti, ki so postali odgovor, so več let prisodili Bercetovemu fičku, le Lidija Brence iz Kranja je zapisala, da sta fičo in direktor v istih letih. A tudi Lidija je, na neizmerno žalost direktorja Gorenjskega glasa, v zmoti. Kot piše v prometnem dovoljenju za Bercetovega fičaka, je datum njegove prve registracije 30. junij 1961 kar je tudi leto izdelave. Fičko, ki je - kot najstarejši - zmagal na prvem slovenskem srečanju lastnikov fičkov pred dvema mesecema na Blejski Dobravi, je res nekaj posebnega: ker je to starejši model Fiat 600, kasneje zastave 750, ima še vrata "na reklic", kot pravijo vozniki. Takih fičkov ni več na gorenjskih cestah - pred 35 leti pa je bil to najoddlečnejši avtomobil! Letošnje prvo slovensko srečanje lastnikov fičkov (ki so večidel že vsi odštelmerji) je odlično uspelo, naslednje leto ga bomo ponovili in v program srečanja vključili še kakšno posretritev.



Zdaj, ko je stanje v stranki Slovenskih krščanskih demokratov spet urejeno in je Lojze Peterle spet predsednik, kar je sicer bil že prej, bo imel več časa za svoj hobby - jadranje. Menda je pogled na slovensko stvarnost od zgraj dol lepši, zato je na letališču ALC v Lescah stalno gneča. FotoEJGA je ujel dva jadralcia - šefa SKD in šefa države, preden sta se odpravila v višave. Lahko pa ugibate, če se je to morda celo zgodilo isti dan ....



Brez posebnih pretresov se je, skorajda mimo nas, odvilo letošnje evropsko košarkarsko prvenstvo v Španiji. Glede na slab obisk tekem se je s podobno (ne)pozornostjo prvenstvo odigravalo tudi za domačine, Špance. Slovensko moštvo je na koncu pristalo na štirinajstem mestu, Kranjčan Andrej Urlepko kot glavnemu trenerju ekipe perejo glavo. Naši najboljši košarkari skratak niti slučajno niso videli finala - razen v TV prenosu. Edini gorenjski košarkar v finalu je bil Kranjčan Gregor Fučka, sicer tudi italijanski državljan, saj igra košarko v Italiji in je v državni reprezentanci Italije. Gregor je reden gost Fitness centra Monika na Brdu pri Kranju, kjer je dobro znade tudi FotoEJGA Gorazd Šnik.



Iz časov, ko stavbe tržiške občine pred nehvaležnimi občinskim svetnikom še ni bilo treba posebej varovati s parom varnostnikov firme Orbita, ima FotoEJGA v arhivu fotografijo, na kateri sta tržiškizupan Pavel Rupar ter bivši župan in zdajšnji tržiški predsednik občinskega sveta Peter Smuk na razdalji manj kot en meter. V dandanesnih napetih časih bi se kaj takega lahko primerilo le na fotomontaži - in morda bi k njej sodil pripis: "Kako si pa ti prišel v občinsko stavbo mimo varnostnikov?! Tako pošljem Božniku v Orbito ostro reklamacijo!"

Julija izbiramo GORENJKO/GORENJCA MESECA JUNIJA 1997

## Malenkost več glasov za mamico Metko in malega Vida



VID in METKA ŠOLAR



MIRKO MEGLIČ

Že četrto leto na Gorenjskem poteka NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci gorenjske televizije TELE-TV Kranj ter kabelske televizije ATM Kranjska Gora. Do zadnjega dne v tem mesecu, četrtek, 31. julija, bo trajal izbor GORENJKE/GORENJCA za mesec JUNIJ 1997. Glasujete lahko vsak petek neposredno v radijskih kontaktnih oddajah: že zjutraj pet minut čez osem na Radiu Kranj z moderatorko Lili Matič; ob devetih na Radiu Triglav Jesenice z moderatorko Lijano TRONTELJ; zgodaj popoldne na Radiu Tržič z moderatorkama Mojca GROS in Andrejo MEGLIČ; popoldne na Radiu Sora v oddaji, ki jo vodi Bojana PIVK ali Jože BRUS. Televizijski glasovanji: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprt ekran ob 20.10 uri

vaše glasove sprejema voditelj oddaje Jure ŠINK; na kranjskogorsko-jesenški televiziji ATM Kranjska Gora, ki jo lahko spremljate na "Gorenjskem kablu", lahko glasujete v kontaktih oddaj: vsak torek ob 18.20 uri, vodi jo Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno do vključno 31. julija (poštni žig!) pa je z dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJKA/GORENJEC MESECA v dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarni gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi sodelujete, pa privarčujete tudi pri znamkah. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Cerknje, Dovje-Mojsstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; turistični agenciji Meridian Jesenice in Veronika Kamnik. Vse Vaše glasove, ki jih boste oddali pri njih vsak teden do vključno sreda, bomo seveda pravočasno pre-

Do včeraj smo po drugem krogu julijskega glasovanja prejeli že 478 glasovnic (194 v prvem + kar 284 v drugem krogu). V rahli prednosti sta tudi po drugem glasovalnem tednu VID in METKA ŠOLAR s skupaj 258 glasovi (prični krog: 106, drugi krog 152 glasov); MIRKO MEGLIČ pa ste v prvem krogu namenili 88, v drugem 132 glasov oziroma skupaj že 220.

jeli in upoštevali pri vmesnem tedenskem glasovalnem rezultatu. Glasove namreč prestevamo - in objavljamo začasne rezultate - vsak teden. Za GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 1997 so predlagani, po abecedem redu:

1/ **MIRKO MEGLIČ**, predsednik Društva za podvodne dejavnosti Bled - Mirko kot predsednika DPD Bled predlagamo za GORENJKO/GORENJCA MESECA zaradi vsakeletnih uspešnih ekoloških akcij blejskih potapljačev, ki pred začetkom poletne kopalne sezone temeljito očistijo dno "gorenjskega bisera"; letošnja akcija je bila v prvi polovici junija in tudi zaradi prizadetnih članic in članov DPD Bled, je najbolj poznano gorenjsko naravno jezero čistejše kot pred leti

2/ **VID in METKA ŠOLAR**: je iz Topolj v Selški dolini: Vid je letošnji najtežji gorenjski novorojenček, ki je mamici Metki nasvet privedel natanko 13. junija, na petek - Vid je pri Solarjevih že peti otrok, po rojstvu so mu vpisali rekordnih 5450 gramov in z mamico Metko si zaslužita uvrstitev v vsegorenjsko rubriko "Gorenjec/Gorenjka meseca". Po drugem julijskem glasovalnem krogu smo z žrebom spet razdelili deset nagrad. Vrednostne bone po tisoč tolarjev prejmejo: KLAVIDA SUŠTERŠIČ, Šempeterskih Majolke, izključno izbranim Gorenjem in Gorenjem po mesecih. Majolke so izdelali LONČARSKEM PODJETJU KOMENDA, Mlaka 4, Komenda, telefon/fax 061/814-015 in so od letos tradicionalne nagrade v naši skupni akciji popularnosti - zato ker so zelo lepe, poleg tega pa nadvse praktične za različne priložnosti.

Petek, 18. julija 1997

## PONEDELJEK, 21. JULIJA 1997

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.00 Euronews  
11.00 Včeraj, danes, jutri  
11.05 Videoring  
11.35 Otočki svet, ameriška nanizanka  
12.00 Ljudje in zemlja  
12.30 Utrip  
12.45 Zrcalo tedna  
13.00 Poročila  
13.05 Hugo, ponovitev TV igrice  
14.10 Kamra  
15.10 Moški ženska  
15.55 Dobr dan, Koroška  
16.25 TV prodaja  
17.00 Obzornik  
17.10 Radovedni Taček: Para  
17.25 Mejni, nemška dokumentarna nanizanka  
17.45 Jake in debeluh, ameriška nanizanka  
18.40 Lingo, TV igrica  
19.10 Risanka  
19.15 Žrebanje 3 x 3  
20.05 Dnevnik, vreme, šport  
Zupnik za 10 tednov, angleška nadaljevanja  
21.00 Dojce  
22.00 Odmevi, vreme  
22.30 Poletna noč  
23.00 Caroline v velemestu, ameriška nanizanka  
23.30 Svilene sence, ameriška nanizanka  
23.45 Videoring

### TVS 2

9.00 Euronews 12.45 Napotep po spomini... oddaja iz arhiva otočkega v mlaðinskoga programa 13.50 Šport v nedeljo, ponovitev 14.20 Pesmi Porabskih Slovencev, 2. del 14.50 Obzorja duha 15.20 koncert nemškega komornega ansambla iz Frankfurtu, 1. del 16.35 Goli, avstralska nanizanka 17.30 Poletna noč: Caroline v velemestu, ameriška nanizanka 17.50 Svilene sence, ameriška nanizanka 18.35 V knji, angleška dokumentarna serija 19.30 Dnevnik, vreme, šport 20.05 Karaoke, razvedrnilna oddaja 21.05 Bratovščina Sinjega galeba, mlaðinska nadaljevanja 2/8 21.40 Ogrožena moštost - Nova Gvineja, angleška dokumentarna oddaja 22.30 Brane Rončel izza odra 0.00 Kolesarska dirka po Franciji, posnetek TV Slovenija si pridružuje pravico do sprememb programa.

### KANAL A

8.00 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.00 TV prodaja 10.20 Video strani 10.45 Navrhanci, risana 11.05 Prosim, ne jejet marjetič, nanizanka 11.35 Ta čudna znanost, nanizanka 12.00 Korak za korakom, ponovitev 12.25 Oprah show, ponovitev 13.10 TV prodaja 13.30 Alf, ponovitev 14.00 Kung fu, ponovitev 14.50 TV prodaja 15.10 Dannijevne zvezde, vedeževanje v živo 16.10 Rajska obala, ponovitev 16.35 Držni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah Show: Kraljevsko razkošje 17.50 Držni in lepi, nanizanka 18.15 Rajska obala, ponovitev 18.45 Charles je glad, nanizanka 19.10 Srečni časi, nanizanka 19.35 Korak za korakom, nanizanka 20.00 Princ z Belim, nanizanka 20.30 Ponedeljkova filmska uspešnica: Rojena včeraj, ali, nanizanka 23.30 Vražja novinarja, nanizanka 0.20 Klic dolžnosti, nanizanka 2.10 Dannijevne zvezde, ponovitev 2.10 TV prodaja

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program MMTV, tele 59 in TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 10.50 TOP shop, televizija prodaja 11.00 Zaliv ljubezni, ameriška nanizanka 12.00 Detektivka Lea Sommer, nemška nanizanka 13.00 Na sever, kanadska nanizanka 14.00 Morska deka, avstralska serija, ponovitev 14.30 Zlatolaski, ponovitev 15. delja ameriške nanizanke 16.00 Varuška, 16. del ameriške humoristične nanizanke 16.30 Mamice, 32. del ameriške humoristične nanizanke 16.00 Santa Barbara, nadaljevanja 17.00 Išček, 16. del ameriške nanizanke 18.30 Nevarni Hajvi, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Poslastična tečna: Monros, 2. del ameriške nadaljevanke 22.00 Partnerja, 14. del nemške nanizanke 0.00 Misija rožnati partner: Rožnati panter, 2.30 Videostrani

### TV 3

8.15 Komercialne predstavitve 13.00 TV prodaja 13.15 Video kolaž 15.30 Utrenji 16.00 TV prodaja 16.15 Slovenske melodije 16.45 Tečaj francoske, ponovitev 17.15 TV prodaja 17.30 Zeleni detektivi, ponovitev 19.20 TV prodaja 19.30 Videostrani 20.00 Kronika tečna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### HTV 2

15.30 TV koledar 15.40 Mesteče Peyton, ameriška nadaljevanja 16.30 Olikov dvorec, fancoška nadaljevanja 17.30 Acapulco - Tel in duša, nadaljevanja 17.55 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Besede, besede, besede 18.10 Županija panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 20.50 Ottok, to si ti, dokumentarna serija 21.30 Skupaj na sledi, angleška nanizanka 22.25 Rhino & Co., dokumentarna serija 23.10 Leteči oder, ponovitek koncerta

### AVSTRIJA 1

5.50 Otočki program 8.50 California High School 9.25 Chitty chitty bang bang, ponovitev ameriške komedije 11.50 Otočki program 14.30 Hišica v prejavi 15.40 A-team, Na življenje in smrt 16.25 Airwolf 17.50 Sport: tenis, Generali Open 18.05 Alf 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Čarjine v velemestu 19.25 Money Maker 19.30 Čas v siliči/Kultura 19.53 Vreme 19.55 Money Maker 19.55 Money Maker 20.00 Old Timer Shop 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Napovednik programa 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorjenska včeraj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaplovanje 10.50 EPP 11.00 Napovednik programa 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorjenska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vprašanja za Šenčurškega župana Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmeti RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 16.40 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.00 Gost Šenčurškega župana Franc Kerna 17.50 EPP 18.00 Gorjenska danes, jutri 18.30 Soči mesni tečaj, dokumentarna serija 19.00 Županija panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 21.10 Črnoberbo v barvah: Broadwayska uspavanaka, ameriška film

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88.9 MHz in 95 MHz. Ponedeljek: začenjammo z oddajo, posvečeno zanimivostim iz foneteke. Nato bo sledila oddaja, v kaen ponavadi obravnavamo zanimive teme. Raunamo, da bo tudi oddaja Spremljamo in komentiramo zanimivo. Obvestila bodo na vrsti ob 16:10. Nato bomo pregledali zunanjé politične dogodke v oddaji Deutsche Welle poroča ob 16:30. Ob 17:30, se bo pričela oddaja Tržički hit. Dobre glasbe ne bo manjko, pokrovitelj pa bo poskrbel tudi za nagrade.

### R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro 6.00 Razmere na cestah 6.45 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 8.00 Nočna kronika (OKC) 10.00 Aktualno 10.30 Novice 11.00 Vedeževanje 12.00 BBC, osmrtnice 12.45 Šport - novice o nastopih gorenjskih športnikov 13.30 Na gorenjskih cestah 14.30 Popolnianski telegraf 15.30 Dogodki in odmeti 16.15 Obvestila, osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Zimzene melodije 18.00 Občinski teknik - občina Kranjska Gora 18.30 Pogled v jutrišnji dan 19.00 Voččila 19.30 Zaključek

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika Ra Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 7.30 Zelene melodije 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Glasbo izbirate poslušači 10.00 Servisne informacije 11.00 Oddaja za upokojence 12.00 BBC novice 12.30 Glasbena značajna 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 III. polčas 18.00 Otočki program 19.30 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Jutranji servisni program 6.15 Novice 7.15 Novice 8.00 Skriti mikrofon 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Dober dan in vošči RGL 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.45 Govori se... 11.30 Kovinotehnična nagradna igra 12.00 BBC novice v slovenščini 12.30 Ponedeljek: Šport 12.45 Dnevnik odmet 13.30 Novice 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča - komentira, informativna oddaja 15.30 Pol ure zimzelenih melodij 16.00 - 17.00 DJ Dekky 17.00 Spoznajmo se 17.30 Oddaja o avtomobilu Šport 18.30 Črna kronika 19.00 Radijski dnevnik RaS 19.35 Poročila IC AMZS 21.00 Sršenovo gnezdo 23.00 Nočni program RGL-a

### R OGNIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bambom - otočke minutke 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema - možnost tudi za komercialno predstavitev podjetij 8.30 Dopoldanska informativna oddaja 9.00 Ponovitev Naši gost 11.10 Predstavljamo vam... (komercialna oddaja, namenjena predstavitev podjetij...) 12.00 Zvonjenje 13.00 Glasbeni odmor 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 17.30 Izbiramo Vašo pesem - glasbene oddaje s predlogi pesmi za vašo pesem tedna 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 19.40 Otorška pesem teden in Pravljica 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radio Ognjišče - oddaja za poslušalce, članice PRO (podporni člani radija) 22.00 Poročila ICAMZS 23.15 Dnevnika 23.50 Komercialne predstavitev

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravljico v svet 20.10 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Grad pustolovčin, 1. del - pustolovčina nadaljevanja v 8. delih 20.45 EPP blok 20.50 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 21.15 Cítrarski festival - prezentanci citre

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.06 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Koncert simfoničnega orkestra RTV Slovenija 18.40 Mini 5 19.03 Risana 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tečna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktne oddaje 22.00 OSO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otočki program, ponovitev: Ura pravilic 19.30 Potovanja, ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Sport in rekreacija 20.50 Zdravniški nasveti 21.55 Top spot 22.00 Nočni program, Mini 5 19.30

### KINO

CENTER amer. akcij, thrill. SANJSKO MESTO ob 17., 19. in 21. ur STORŽIČ DO 7. AVGUSTA ZAPRTI! ŽELEZAR amer. thrill. BREAKDOWN ob 18.30 in 20.30 ur

## TOREK, 22. JULIJA 1997

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama 8.00 Euronews 8.30 Včeraj, danes, jutri 9.55 Videoring 10.25 Tedenski izbor

### HTV 2

15.40 TV koledar 15.50 Diogenes, ponovitev 16.35 Cíjek Dvorec, ponovitev francoske nadaljevanja 17.30 Acapulco - telo in duša, nadaljevanja 17.55 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Besede, besede, besede 18.10 Županija panorama 19.20 Tema 19.30 Otočki program 19.50 Prijatelji, ameriška komedija 19.55 Risanka 20.00 Novinarski prispevki 10.40 Zaplovanje 10.50 EPP 11.00 Napovednik programa 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorjenska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vprašanja za Šenčurškega župana Franc Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmeti 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorjenska včeraj, danes 18.30 Županija panorama 19.20 Tema 19.30 Otočki program 19.50 Prijatelji, ameriška komedija 19.55 Risanka 20.00 Novinarski prispevki 10.40 Zaplovanje 10.50 EPP 11.00 Napovednik programa 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorjenska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vprašanja za Šenčurškega župana Franc Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmeti 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorjenska včeraj, danes 18.30 Županija panorama 19.20 Tema 19.30 Otočki program 19.50 Prijatelji, ameriška komedija 19.55 Risanka 20.00 Novinarski prispevki 10.40 Zaplovanje 10.50 EPP 11.00 Napovednik programa 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorjenska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vprašanja za Šenčurškega župana Franc Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmeti 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorjenska včeraj, danes 18.30 Županija panorama 19.20 Tema 19.30 Otočki program 19.50 Prijatelji, ameriška komedija 1

# art idea

Kot alternativa pri izbiri med raznimi stili notranje in zunanje opreme se nam na svetovnih trgih v vedno večji meri ponuja tudi pohištvo iz ratana. Pri nas so izdelki iz ratana že daj časa poznani kot enostavno pohištvo, ki je namenjeno predvsem opremi vrtov in teras. V zadnjem času pa se v svetu vedno bolj uveljavlja kot ekskluzivno pohištvo za opremo stanovanj ali kot dodatna

popestritev k najrazličnejšim drugim stilom notranje opreme. Raznovrstne oblike in kombinacije z drugimi materiali lahko zadovolje še tako različne okuse in ustrezajo različnim stilom življenja. Pretežno ročna izdelava in izbira med najrazličnejšimi barvami daje pohištviu iz ratana poseben pečat ekskluzivnosti. V naši ponudbi imamo ob-

Izbirate lahko med različnimi barvami in načini obdelav.

LJUBLJANA, DUNAJSKA C. 152,  
tel. (061) 34 17 43  
Odprto:  
delavnik 10.00 - 13.00 in 15.30 - 19.00

3. nagrada: malo vaza iz ratana v vrednosti 5.460 SIT

Tri nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagrado geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnici do srede, 6. avgusta 1997, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerknica, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku ali v Glasov nabiralnik v avil poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.

## Nagrade za obe križanki v enakih vrednostih:

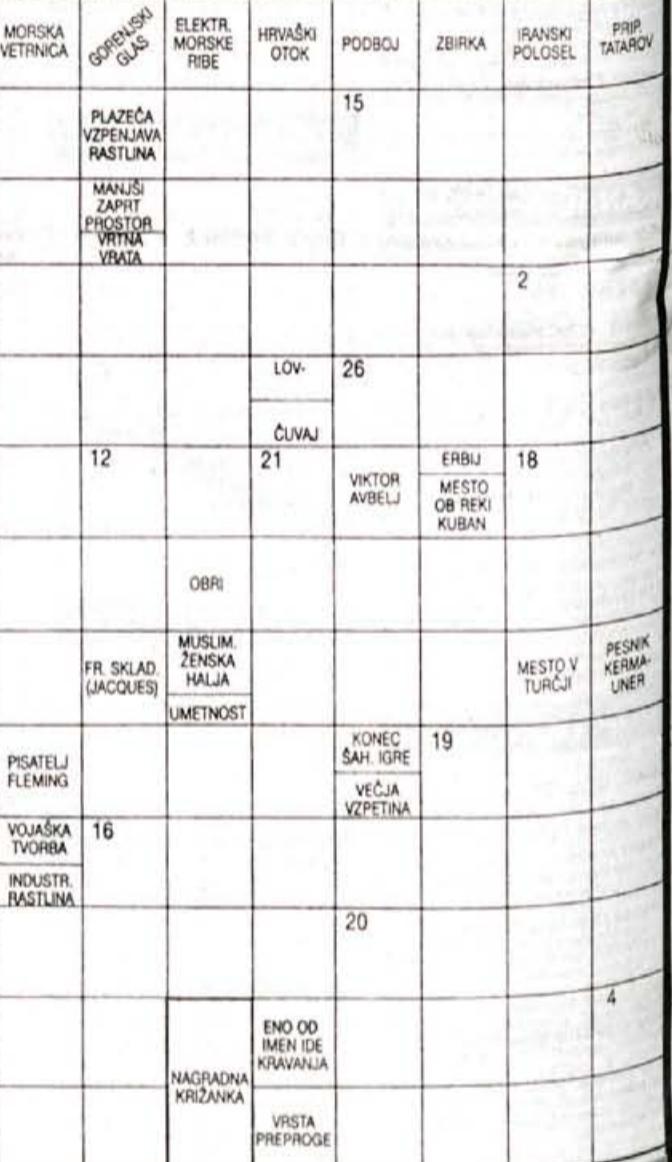
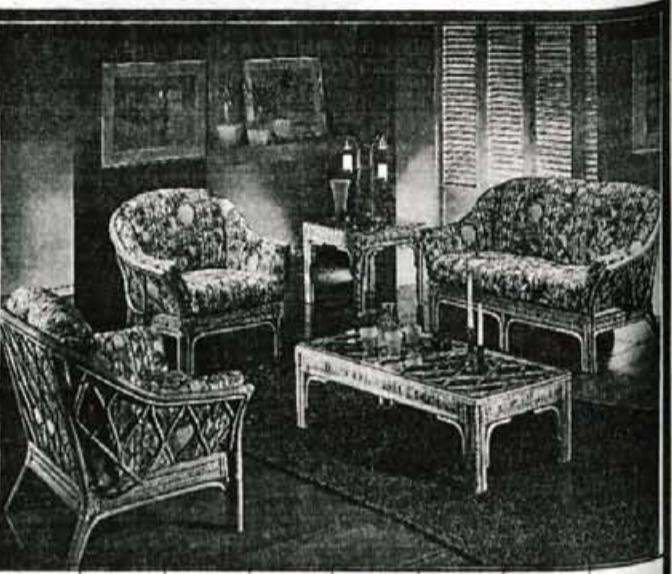
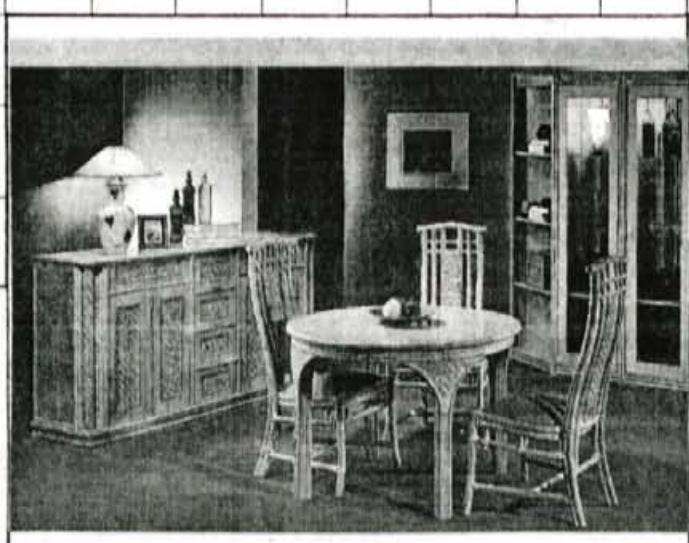
1. nagrada: velika vaza iz ratana v vrednosti 13.700 SIT

2. nagrada: srednja vaza iz ratana v vrednosti 8.646 SIT



SESTAVLJ. F. KALAN	FIZIKALNA KRIVULJA	PTIČ VESLO-NOŽEC	CITROENOV TIP AVTA	KOSITER	PESNICA SEIDEL	SOSEDNJI ČRKI	DELOVNA SKUPINA	SMRTNI BOJ	
TROPSKA LEPOTNA RASTLINA									PTICA PEVKI
NAŠ POPULAREN PEVEC	10								DEL SKELETA
RUSKO ZENSKO IME				9	ZVOK	ANG. FILM. IGRALEC (ALAN)			
AMERICUJ				PRIP. ZA ŽAGANJE	MOJZESOV BRAT	KIP OD PRSI DO GLAVE			
BOŽENA (KRAJŠE)		13			TVOREC				
NAJVVIŠJI VRH V TURČIJU			1		TROPSKA PAPIGA				
INDIJSKI PIS. NOBE LOVEC RABIN DRANATHI									
SLADKO JUŽNO SADJE			27						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30



Končan prvi del gorenjskih balinarskih lig

# MILJE TELA PO PRVEM DELU

Gorenjske balinarske lige se bodo nadaljevale avgusta. Sicer pa je Gorenjska druga "najbolj balinarska" pokrajina v Sloveniji z nekaj odličnimi balinarji.

Kranj, 18. julija - V prvi gorenjski balinarski ligi so z 11. kolom končali prvi del tekmovanja. Kot je povedal vodja tekmovanja Srečko Langerholc, Milje se bo drugi del začel v drugi polovici avgusta. V 11. kolu so bili doseženi naslednji izidi: Zarica : Trata mlađi 12 : 4, Milje Tela : Železniki 12 : 4, Žiri - Magušar : Planina 12 : 4, Tele TV Rogovila : Gradišče Jesenice 14 : 2 in Podnart : Loka 1000 4 : 12. Vrstni red: Milje Tela 30, Tele TV Rogovila 25, Žiri Magušar 23, Železniki 17, Loka 1000 16, Planina 13, Podnart 12, Gradišče



Tekmovalci in trener pred odhodom v Maroko. - Slika J. K.

Bitnje : Adrijan Črnivec 6 : 10, tour : Center 10 : 2, Kranj : Žirovica : Bratov Smuk 4 : 12, Čirče 6 : 6, Bistrica : Predošlje 3 : 9, Adrijan Črnivec : Kres Bitnje : Šenčur 12 : 4, Vrstni red: Adrijan Črnivec 25, Bratov Smuk 23, Bitnje 18, Jurč Blejska Dobrava 17, Primskovo 2 17, Lipa Bitnje 15, Milje Tela 2 14, Center 2 13, Šenčur 13, Žirovica 11, Zasip 10, Visoko 8 in Kokrica 3. Kar 15 moštva pa tekmuje v gorenjski balinarski ligi starejših članov. V zadnjem kolu so igrali Radovljica Alpe-

• J. Košnjek

## JADRALNO LETALSTVO

### LETOS BREZ MLADINSKIH PRVAKOV

Neugodno vreme je preprečilo, da bi izpeljali zadostno število tekmovalnih dni na 4. mladinskem državnem prvenstvu v jadralskem letenju.

Murska Sobota, 17. julija - Organizatorjem 4. mladinskega državnega prvenstva v jadralskem letenju - Aeroklubu Murska Sobota vreme ni bilo naklonjeno: v času prvenstva od 5. do 15. julija so lahko izpeljali le dva tekmovalna dneva, kar ne zadošča, da bi bilo prvenstvo priznano. Na letališču v Murski Soboti se je zbralo 19 mladih tekmovalcev, med njimi tudi 4 iz Alpskega letalskega centra v Lescah in izvedli dva tekmovalna preleta: prvega v dolžini 207 in drugega v dolžini 201 kilometrov, pri čemer je prvi dan zmagal Boris Žorž iz ALC, na drugi dan pa Uroš Kočevar iz AK Celje. Tako medalj in pokalov letos niso podelili in želja, da se vitrine ALC še nekoliko obogate, se ni uresničila. Po dveh dneh so bili 4 tekmovalci ALC med prvimi šestimi. • Š. Ž.

## SMUČARSKI SKOKI

### KRANJSKE ZMAGE V NEMČIJI

Reit im Winkl, 18. julija - Na prvi letosnjem mednarodni tekmi smučarskih skakalcev v Reit im Winklu na Bavarskem je mlada ekipa SK Triglav iz Kranja dosegla kar štiri prva mesta. Med dečki do 13 let je prepričljivo zmagal Jurc Bogataj, Anže Brankovič je bil prvi med dečki do 14 let, Primož Župan - Urh pa med dečki do 15 let. V kategoriji do 15 let sta bila zelo dobra še Gregor Bernik, ki je bil drugi, in Sašo Kne, ki je zasedel šesto mesto. Med mlajšimi mladinci je bil Andrej Jezeršek drugi, pri starejših mladincih pa je bil zmagovalec Luka Mohorič. • J. Javornik

## VATERPOLO

### PRIPRAVE NA MARIBOR

Kranj, 18. julija - Kadetska reprezentanca se bo po Ježici odpravila na mednarodni turnir v Chiavari poleg Genove in tam imela zadnjo preizkušnjo pred najvažnejšim nastopom v Mariboru. Trener reprezentance Vojko Podveršček ima nekaj težav s temato reprezentance, kajti za reprezentanco bodo nastopili le tisti, ki bodo izpolnjevali zahteve, ki jih je sprejelo vodstvo reprezentance. Reprezentanca je izredno mlada, kajti letnika 1980 v Sloveniji praktično ni in jih je večina letnika 1981 in 82. Od dvajsetih igralcev, kolikor se jih je zbrala na začetku priprav, je zanesljivih potnikov na turnir le malo. Ti pa so: vratarja Miha Vreček in Mitja Puhar (oba Triglav), ter igralci: Matevž Zupet, Jon Sinkovec, Dejan Brešovac (vsi Tivoli), Crt Malavašič, Dejan Likozar, Tevž Suhadolnik, Sandi Mertelj, Tomaz Mihelčič (vsi Triglav), David Baš (Kamnik), Matjaž Ul in Uroš Štuhec (oba Probanka Leasing). Odprto je le še igralsko mesto za Iztoka Južnička (Koper), za katerega pa ni povsem jasno, kako je pripravljen. Ostali kandidati pa so iz reprezentance odpadli zaradi slabega odnosa do dela in discipline.

Reprezentanca je imela do sedaj okoli 40 dni priprav in je nastopila na štirih mednarodnih turnirjih (Carigrad, Kranj, Sofija in Rovinj) in tako odigrala kar 20 mednarodnih tekem, do samega evropskega prvenstva pa bo imela še dva dni priprav s Hrvaško in dva dni z reprezentanco Jugoslavije. J. Marinček

## PLAVANJE

### RADOVLJIČANI PRVI

Kranj, 18. julija - V soboto se je končal 1. del letnega posamičnega in moštvenega prvenstva za ml. dečke in ml. deklice v plavanju. Gorenjski predstavniki so dosegli naslednje rezultate: PK TRIGLAV: Žana Leskovar je bila 1. na 100 hrbtno (1:25,05), 2. na 200 hrbtno (3:01,23), 3. na 50 kravlj (0:34,62) in Simon Bizjan je bil 3. na 50 prsno (0:41,34).

PK RADOVLJICA: Anja Klinar je bila 1. na 50 prsno (0:44,05), 1. na 100 hrbtno (1:27,11), 1. na 50 kravlj (0:34,57), 1. na 200 hrbtno (2:59,04); Sara Isakovič je bila 2. na 50 kravlj (0:36,21), 2. na 200 hrbtno (3:17,81), 3. na 100 hrbtno (1:34,62); Petra Klemenc je bila 2. na 50 prsno (0:49,51); Jasna Ovsenik je bila dvakrat 3. na 50 prsno (0:50,06) in 200 hrbtno (3:35,14); Ana Ambrožič je bila dvakrat 2., na 100 delfin (1:27,52) in 200 mešano; Laura Babič je bila 3. na 200 hrbtno (3:06,42); Gregor Vodiček je bil 3. na 50 kravlj (0:39,24); Matej Globočnik je bil 2. na 100 delfin (1:20,52), 3. na 50 kravlj (0:31,08), 3. na 200 mešano (2:54,62); Luka Turk je bil 1. na 200 hrbtno (2:49,06); zmage štafet: 4x50 mešano v moški v postavi (Turk, Vodiček, Globočnik, Dacar), 4 x 50 kravlj v postavi (Zorec, Globočnik, Vodiček, Dacar), 4 x 50 mešano ženske v postavi (Babič, Zorec, Ambrožič, Klinar), 4 x 50 kravlj ženske v postavi (Isakovič, Zorec, Ambrožič, Klinar).

PK KAMNIK: Petra Jeras je bila 4 x prva: na 50 prsno (0:43,67), 50 kravlj (0:33,47), 100 delfin (1:22,96) in 200 mešano (3:00,86).

Po prvem delu je ekipni vrstni red: 1. Radovljica Park hotel Bled, 2. Olimpija Ljubljana, 3. Ilirija Ljubljana, 8. Kamnik, 9. Triglav Kranj. K. P.

## TENIS

### BORUT URH ODLIČEN V AVSTRIJI

Kranj, 18. julija - Borut Urh, član Merkur - Protexa iz Šenčurja je trenutno v Poertschachu ob Vrbskem jezeru v Avstriji, kjer igra na Challenger turnirju z nagradnim skladom 25.000 \$. Urh je bil v prvem kolu po treh nizih boljši kot Francoz Lavergne in zmagal s 6:7, 6:4 in 6:2, v drugem pa od petega nosilca turnirja, Argentinca Cabella, prav tako tesno s 7:5, 6:7 in 6:4. Tako se je Urh uvrstil v četrtn finale, kjer ga v petek čaka tudi že zmagovalec domžalskega turnirja, domačin Horst Skoff.

### POLOVIČEN USPEH GORENJCEV

Kranj, 18. julija - Letosnjem slovenski satelit se je začel na teniških igriščih v Murski Soboti, nadaljeval pa se bo v Portorožu in Otočcu, masters pa si bomo lahko od 4. do 10. avgusta ogledali v Kranju. Med kar številčno slovensko udeležbo igrajo s polovičnim uspehom tudi gorenjski predstavniki. Marko Por je premagal 4. nosilca Grka Moscoutisa Pantelisa s 6:3 in 6:1, žal pa je izgubil Andrej Kraševč proti 5. nosilcu s 5:7 in 1:6.

Proti pričakovanju pa sta v dvojicah naša reprezentanta Por in Kraševč že v prvem krogu izgubila proti drugi slovenski dvojici J. Božič - Buzjak s 6:0, 4:6 in 3:6. M. Urh

## ATLETIKA

Uspešen teden kranjskih atletov

### EVROPSKO FINALE IN DOMAČE ZLATO

Brigita Langerholc je že z uvrstitev v finale na evropskem prvenstvu dosegla velik uspeh, doma pa sta postali Jana Zupančič in Tina Čarman državni prvakinji.

Kranj, 18. julija - Brigita Langerholc je po pondeljkovni vrnitvi z evropskega prvenstva za atlete do 23 let v Turku na Finskem v torku že normalno trenirala.

Ste razočarani zaradi zamujene priložnosti za osvojitev bronaste kolajne v teknu 400 metrov?

"Seveda mi je jasno, da sem zapravila doslej največjo priložnost za osvojitev kolajne na takoj velikem tekmovanju. Doslej sem bila peta na evropskem mladinskem prvenstvu. Ko pa sem vse skupaj premisila, sem zelo zadovoljna, saj na uvrstitev v finale sploh nisem računala, še manj pa, da bom v finalu peta. Zato sem po tej plati s tekmovanjem v Turku zadovoljna, tudi zato, ker sem morala zaradi poškodb dvakrat prekiniti trening. S 53,80 sem dosegla svoj tretji letosjni najboljši čas, čeprav sem za rekordom zaostala mesto bi morala teči 53,45."

Kaj vam je reklo po teknu trener Vučkovič?

"Rekel mi je, da sem dobro tekla. 350 metrov sem delala tako kot sva se dogovorila."

Kaj se je pravzaprav zgodilo v finalnem teknu tik pred ciljem?

"Že uvrstitev v finale me je presenetila, saj sem prišla na prvenstvo z devetim časom. Samo finale pa me je presenetilo. 350 metrov mi je šlo dobro in 50 metrov pred ciljem sem začela misliti, da sem lahko tretja in ali mi bo to uspelo ali ne. Kar pozabila sem teči in tu sem zgubila usodno polovico sekunde."

Bo sedaj kaj dopusta?

"Avgusta bom prosta 14 dni. Šla bom na morje."

Medtem pa je bilo državno mladinsko prvenstvo, ki je bilo za atlete Triglava iz Kranja uspešno. Bilo pa bi še bolj, če bi smel nastopiti tudi skakalec v višino Rožle Prezelj. Pomotoma je izpadel iz liste prijavljenih, zato mu naknadno nastopa niso dovolili. Zato pa sta zmagali Jana Zupančič z 12,17 v trošku in Tina Čarman s 5,79 v skoku v daljino, v teknu na 100 metrov ovire pa je bila s časom 15,03 tretja. Srebrne kolajne pa sta osvojila Suzana Jenko v metu disk (35,88) in Edi Okič v metu disk in krogle (14,12). • J. Košnjek

**Kje boste  
jutri natocili?**

**Shell**

**TRGOVINA**  
**AVTO-  
PRAVLICA**  
**BENCINSKI  
SERVIS**

**VSAK DAN**  
**6<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup>**

*Go well.  
Go Shell.*

**JESENICE**



## Več dela in slabše življenje

Marko Jensterle,  
zunanji sodelavec

V časopisu Nedelo so pred časom objavili rezultate zanimive raziskave o tem, kaj Slovenci misijo o svojem delu in počitku. Pokazalo se je, da jih kar 53,6 odstotka meni, da zdaj delajo več kot nekoč, 26,7 odstotka ne vidi sprememb, 18,1 odstotka pa meni, da delajo manj. Slovenci so prepričani, da imajo sedaj manj časa za počitek (tako meni 45,7 odstotka anketirancev), le 20,4 odstotka pa jih pravi, da počivajo več.

Ker so nas vedno učili, kako je od dela odvisna tudi plača, je zanimivo, da se Slovenci s to trditi v glavnem ne strinjajo. Skoraj polovica vprašanih (49,3 odstotka) je namreč odgovorila, da živijo slabše kot prej, 23,3 odstotka jih živi enako, bolje pa 25,6 odstotka.

Ker se je vprašanje nanašalo na današnji čas in tisti pred petimi leti, je seveda odgovore mogoče gledati predvsem v luč zamenjave sistema. Slovenci smo tako, kot številne druge države zdaj zakoračili na področje kapitalizma, o katerem pa smo ves čas slišali same dobre in skoraj nič slabih stvari. Ker smo pač živel in enostranskiem nedemokratičnem sistemu, so bile naše oči ves čas usmerjene proti prepovedanemu Zahodu, ki nas je s svojimi bleščicimi trgovinami mamil že takoj za državno mejo, ves čas smo primerjali naše in "njihove" plače, pozabljali pa smo na naše brezplačno zdravstvo in šolstvo, predvsem pa na službe, ki smo jih vse imeli "za nedoločen čas". Slednjo stvar so nam zavidali prenogli ljudje iz kapitalističnih držav, ki so morali iz dneva v dan skrbeti za svojo prihodnost. Naša je bila znana. Po končani delovni dobi je prišel čas zagotovljene pokojnine.

O teh stvareh je Vinko Globokar, slovenski glasbenik svetovnega slavnosti, ki živi v Parizu, pred kratkim izrekel zanimivo mnenje: "Prej ste imeli komunizem in za vse, ki so v komunizmu živel, je obstajal ideal, kapitalizem. Na zahod je bilo obratno, ideal francoskih intelektualcev je bil komunizem. Danes je komunizem izginil, sta samo liberalni kapitalizem in religiozni ekstremitizem. Žalostno." Globokar je seveda imel (in tudi še ima) to prednost, da je na svoji koži spoznal prednosti in slabosti obeh sistemov.



## Prepričevanje prepričanih

Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Večina ljudi iz komunističnih držav pa ni poznala slabih strani kapitalizma, ki se kažejo v stalni negotovosti, neprestani konkurenčni in predvsem tekmovalnosti, ki pogosto načenja medosebne odnose, saj je bitka za preživetje v takšnem svetu zelo kruta. Konkurenca in tekmovalnost na koncu seveda prineseta napredok, saj zmagujejo najbojni ali pa najpremetnejši. Uspeh v kapitalizmu namreč ni vedno povezana z znanjem, ampak tudi z iznajdljivostjo, ta pa se lahko kaže v zelo različnih oblikah. Najhitrejši bogastvo celo prihaja z najbolj sumljivimi posli, številni novi bogataši v nekdaj vzhodnih državah pa dokazujejo, kako takšna pravila igre dovoljuje celo oblast. Denar je pač tisti, na katerem v glavnem ni napisanega porekla, še posebej pa, kadar ga njegovi lastniki domiselnopravljajo čez najrazičnejše "pralnice".

Tudi naša država je v zadnjih letih zaradi neposrednih interesov pri takih stvareh nekajkrat zamišala na obe očesi, potem pa so se moral politiki ukvarjati s takimi neprijetnostmi, kot je odvzemanje časnega konzulata v podobno. Vinko Globokar v svetu prepozna liberalni kapitalizem in religiozni ekstremitizem, pojava, ki ju lahko vidimo tudi v neposredni sosedstvi, njune posledice pa so vse večja politična polarizacija ljudstva, ki ugotavlja, kako je danes politika skorajda edina varovalka njihovega položaja. Tako, kot je bila nekoč komunistična partija, s to razliko, da imajo ljudje danes vsaj možnost odločanja med levico in desnico. Sistemov, kjer strankarska politika kroji družbo, je po svetu kar nekaj.

V prenekateri državi se po volitvah avtomatično zgodi, da razni direktori, upravniki, managerji itd. mirno zapustijo svoje položaje in jih prepustijo političnim nasprotnikom. Konkurenca je pač velika. V Sloveniji pa je za takšne stvari premalo kadrov, hkrati pa imamo neverjetno veliko strank, ki si vse želijo ob morebitni zmagi na ključna mesta postaviti svoje ljudi. Zaradi vsega tega potem prihaja do negativne selekcije, ki se v končni fazi kaže v družbi sami. Odgovor na to, kako je mogoče, da je ljudem več dela prineslo slabše življenje, po vsem skupaj morda ni več tako nejasen, kot zgleda na prvi pogled.

V posmeh temu zagotovilu odgovornega urednika na tretji strani lahko istega dne preberemo na prvi strani članek o tem, kako da v tuji ocenjujejo odločitev o ponovni kandidaturi Milana Kučana za predsednika zastonjarskih časopisov, kot je bila Delavska enotnost, zagotovo minili. Njihov življenski vek je omejen. Vrč hodi po vodo, dokler se ne razbije. Lahko pa že pred tem zmanjka vode v vodnjaku.

Nekateri so to vedeli, nekateri vedo, nekateri niso vedeli, nekateri pa nočejo vedeti, tudi, če se jim pove. Mogoče je, da tudi enostavno ne verjamejo. Gre za sredstva informiranja. Za enakopravne možnosti predstavljanja idej in s tem vplivjanja na javno mnenje. Pravzaprav gre za bistvo demokracije, ki je mogoča samo ob opoziciji, ki gleda oblasti "pod prste", jo tako kontrollira in sili v pametno in razumno dejanje. Seveda ni nujno, da se oblasti strinja z opozicijskimi pogledi. V tem primeru pač javnost odloči o tem, kdo ima in kdo nima prav, in svojo sodbo pove na volitvah.

Tako je teoretično. Tako je tudi praktično v demokratičnih državah. Da tako ni v Sloveniji, pa smo nekateri že vseskozi vedeli, drugi pa ne vejo ali pa ne verjamejo. Na to so pred kratkim opozorili nekateri slovenski intelektualci v svojem javnem pismu po tem, ko so nam ZDA dale jasno lekcijo in nam povedale, da moramo na poti demokratizacije družbe še marsikaj narediti, če se želimo uvrstiti med demokratične države. Ne zadošča iz realnega socializma prenešena samohvala. Ne zadošča, če nas naša sredstva informiranja še tako prepričujejo, da smo najboljši, da vsi svetovni politiki govorijo o nas samo z občudovanjem, da smo tik pod vrhom svetovne uspešnosti, če že ne povsem na vrhu...

Zanimiva je užaljena reakcija dveh komentatorjev v Delu na trditve intelektualcev, da je Delo v bistvu provladni častnik, da podpira stranke politične kontinuitete. Reagirala sta od otroškega nerganja in logike v stilu "kaj pa je sploh naredila ta SAZU, kje pa je ta vaš veliki um, ko ne znam prepričati ljudi", do posebno prizadetega zagotovila, da Delo niti slučajno ni navijaški časopis.

V posmeh temu zagotovilu odgovornega urednika na tretji strani lahko istega dne preberemo na prvi strani članek o tem, kako da v tuji ocenjujejo odločitev o ponovni kandidaturi Milana Kučana za predsednika zastonjarskih časopisov, kot je bila Delavska enotnost, zagotovo minili. Njihov življenski vek je omejen. Vrč hodi po vodo, dokler se ne razbije. Lahko pa že pred tem zmanjka vode v vodnjaku.

## PREJELI SMO

### Kdo bo gradil na spodnji Savi?

Državni svet je organiziral posvet o gradnji verige elektrarn na reki Savi. Posvet je imel cilj premakniti gradnjo spodnje savske verige z mrtve točke odločanja na nivoju vlade. Od vrste nastopajočih sta vidno izstopala s svojima referatom mag. Drago Tomšič ter dr. Peter Novak, vključno z repliko. Vsi navzoči pa smo doživeli hladen tuš ob nastopu direktorja Savskega elektrarn g. Boruta Miklavčiča. Imenovan je pred vsemi udeleženci podal izjavo, da on s svojim kolektivom ni sposoben izvesti projekta izgradnje spodnjesavske verige hidroelektrarn v primeru, da Savske elektrarne dobijo koncesijo.

V oktobru 96 je takratna vlada na predlog takratnega in sedanjega predsednika dr. Janeza Drnovščaka razveljavila razpisne pogoje določene v statutu za imenovanje direktorja Savske elektrarn ter določila nove. Na ta način je bilo g. Boruta Miklavčiču omogočeno uspešno kandidiranje na javnem razpisu.

V postavljenem roku je ekipa strokovnjakov iz Savskih elektrarn preštudirala in pripravila dokumentacijo, s katero se je prijavila na razpis za koncesijo za gradnjo spodnjesavske verige HE. Ta ista ekipa (brez Boruta Miklavčiča) je vodila in uspešno dokončala HE Mavčiče. HE Vrhovo v organizaciji SMELT-a iz Ljubljane pod vodstvom g. Boruta Miklavčiča dela po devetih letih še ni v celoti dokončala.

Upoštevajoč, da je g. Borut Miklavčič vnet zagovornik "avstrijske variante" (inicijator podpisa sporazuma leta 91 med Avstrijo in Slovenijo o gradnji HE na spodnji Savi), nadalje upoštevajoč enotno mnenje navzočih na posvetu o nastopu domačega znanja in domača industrije pri gradnji, predlagam vladu RS, da tako kot je imenovala g. Boruta Miklavčiča za direktorja, ga na eni izmed naslednjih sej na podlagi njegove javne izjave o njegovih sposobnosti tudi razreši.

Istočasno naj vlada takoj sprejme sklep o nadaljevanju pridobivanja potrebne operativne razpoložljivosti.

tivne in upravne dokumente za HE Boštanj, ne glede na podelitev koncesije. Tonalog naj opravijo Savske elektrarne. Stroški tega dela bodo bremenili bodotega koncesionarja. S tem se izognemo zapravljanju dragocenega časa (dve leti ste ga že zapravili).

Istočasno se s tem prične deblokada rezervacij zemljišč v posavskih občinah in s tem zaustavi stagnacijo gospodarstva v teh občinah.

Pri vsem tem pa upoštevajmo misli iz referata g. Peterja Novaka, da že izgrajeni servasti deli savske verige (gorski del: Moste, Medvode in Mavčiče ter Vrhovo) niso samo državne.

P.S.: Gospod Janez Drnovšček, volilnih glasov niste dobili samo v Žasavju, ampak tudi v Posavju. Delavci Savske elektrarne so svoj status sprejeli z referendumom.

INSTITUT ZA OBNOVLJIVI VIRE ENERGIJE  
Božo Dukšić

### Afera

Vsespolno je znano, da našo demokracijo nekaj nidi red. To ve celo Clinton, ki nas nikakor ne spusti v Nato. Na Gorenjskem, kjer se ruhovamo, da je bila že enoumno nekakšna demokracija, pa se vedno znova pojavijo razne zdrahe, za katere sumimo, da so v ozadju stali.

Zadnji čas nas je najbolj razburjalna tržiška afera Tržiškega župana od kasneje dalje nikakor ne morejo posvetiti na miru. Vsakemu nepravilnemu je bilo že takoj jasno, da ima župan prav, ki res je tako. Enkrat bi že moral razumeti, da smo prisiljeni v zahodni sistem, ker velja zakonitost. Tam župani nekaj pomenijo. Zato je skorajni čas, da bivši mogoci že prekinjajo z zdrhami in dopustijo razvijanje demokracije. Le tako nas bo zahod sprejel med svoje.

Nerazumljivo pa je tudi, da večina medijev najraje udružuje strankah in županij v nekomunističnih strankah. Vrhovo časopis na nobena izjemnost zato bi se lahko malo zamislili. Novinarji pa naj bi dobri prebrali Pismo naših intelektualcev.

Peter Poklukar  
Alpska 3, Bleiburg

170

## Brez Nade bi se korak ustavil

(Nada, ki jo predstavljamo v tokratnih usodah, je doma z gričev. Pri njih doma je bilo "vse sorte" in če ne bi bila Nada tako močna in vztrajna, bogvedi kaj bi bilo danes že z njo. Posebno še, ker mi "dolinci" tako radi zviška gledamo na tiste "zagamane hribovce". V Nadinem primeru je bilo že huje, saj je izhajala iz neurejene družine in vsi, ki ste ali pa še živite v majhnem kraju, že predobro veste, kako neizbrisen je pečat, ki ga človek dobi...)

Klub vsemu je tudi za Nado prišel princ na belem konju. Zaljubila se je v fanta iz doline, ki mu je bilo prekletno malo mar, kaj so opravljali ljudje. Nado je spoznal z druge, skrite plati. Prej kot v enem letu sta se potem tudi poročila, čeprav sta morala požreti marsikatero bridko na svoj račun. Kaj vse so zmožni narediti hudobni jeziki, pa vedo tisti, ki so jih že kdaj oplazili!

"V zakon sem stopila z veliko skrbjo," mi pripoveduje Nada. Mož Drago ji sedi nasproti in jo spodbuja s pogledom.

"V mojem spominu ni bilo ničesar lepega o družinskem življenju. Večni prepiri, vptje in slaba volja so me spremljali od kar pomnik. Kolikokrat sem se spraševala, če bom znala biti drugačna, boljša, če bom dobra žena, ko me pa tega ni nihče učil..."

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

Na srečo sem živila nekaj časa pri prijetni mlini družinici v Ljubljani. Pazila sem na dva fantka in si istočasno ustvarjala podobo o tem, kako lepo je, če se mož in žena med seboj razumeta."

Po Nadini poroki so se težave kar vrstile. Drago je bil, čeprav še mlad, zelo podjeten in je želel obnoviti kmetijo, zgraditi novo hišo in malo drugače zagospodariti. Hotel je imel čista račune in zato je nekega dne, še pred poroko, stopil do nadine mame in jo povprašal, če bi prepisala kmetijo na nju. Kaj hujšega skoraj ni mogel narediti! Mama je čisto znorela! Začela je kričati, da mu je malo mar za Nado, da se hoče prisliniti samo zradi kmetije, da je ničvredne, baraba... Nada je bila ob tem izbruhu popolnoma iz tira.

"Vedela sem, da je vseskozi računalna name. Da bom ostala pri njej, ji pomagala, da bom jaz tista, ki bo delala. Ostali so že vsi odšli v dolino... Na kraj pameti ne bi nobenemu padlo, da bi se vrnil v naše "govece". Poleg tega mi ni pustila niti v šole. Kaj ti bodo, mi je govorila, saj boš itak morala obdelovati zemljo. Takrat, po osemletki, ko sem bila še nebogljena in naivna, sem pač sprejela razlag..."

Nada je le upala, da se bo mama umirila in sprejela njenega moža. Toda ni takega se ni zgodilo. To jo je zelo bolelo. Čutila je, da bi v

tako nemogočem okolju njen zakon začel kaj hitro dobivati prve razpoke in če ne drugi, bi bili srečni vsi tisti, ki so to že vnaprej napovedovali.

"Težko mi gre beseda z jezikoma, toda rada bl, da bi me razumela, kako močno sem si takrat že zelela, da bi bila z možem srečna, da bi bl našin dom poln topline in ljubezni. Toda to, kar sva doživljala pri meni doma, me je spravljalo v obup. Mama se je edinole toliko omehčala, da je nama hotela odstopiti svet za hišo, o tem, da bi to storila še s kmetijo, pa ni hotela nitislila-

Toda v tem niti Nada niti Drago nista videla nobenega smisla. Da bi si, bogu za hrbotom, zgradila le hišo, ne, o tem nista že zelela razmišljati. Pred očmi sta imela vse tiste kilometre, ki jih je potrebljeno vsak dan narediti do doline in ki hrati kradejo čas pa še kaj drugega. Štiri ure vsak dan samo vožnje do službe in nazaj... Kdo bi pristal na take pogoje?"

"Z Dragom sva se pogovarjala in pogovarjala, kaj naj narediva. Iskala sva poti iz zagate, toda nisva je našla. Kaj pa, če se za nekaj časa preseliva k nam, potem se nama bo že kaj odprlo, mi je nekoga večera predlagal mož. Ali naj to povem mami, sem ga vprašala. Drago je prikimal. Dajva ji še eno priložnost, mi je reklo.

Toda mama je bila strašno užaljena. Še potem ko sva se odselila, me je hotela na vsak način spraviti nazaj. Hude besede so padale, kot bi tresel hruško. Na vsak način je hotela "uzugati". Počasi se je zavedala, da bo morala postoriti vse sama. Moje roke so ji, to sem videla, še kako prav prisile. Toda tega, kar si je zapičila v glavo, to hotela spremeniti. Da bi ji bila za deklo, to kaj več pa se ni želela niti pogovarjati. Nazadje, ko je videla, da ne bo uspela, mi je zabrusila: prav, ti kar pojdi od doma, toda od mene ne dobiš ničesar. In to so bile njenе zadnje besede..."

Nadi je bilo zelo hudo. Vedela je, da bi vse drugače, če mama ne bi bila tako sovražna do Draga. Trmasta in ne bi bila tako vsega skrbila, če mama ne bi bila tako majhna in veden, se je dalo kar pošteno živeti. Mamine besede so se mi vselele v srce in niti potem, ko sva z možem z

Petak, 18. julija 1997

## Cesta maršala Tita naj ostane...

Na pismo gospoda Janka Fona, objavljenega 24. junija v Gorenjskem glasu, nisem imel namena odgovarjati, ker se ne da voditi smiselne diskusije s človekom, ki ni imel nikoli priložnosti spoznati še kaj drugega od komunizma. V njegovem prismu se zrcali frustracija mnogih Slovencov in Slovencev, ki so vse življenje delali za graditev "boljše" prihodnosti. In ta prihodnost se je nenadoma razblinila kot miljni mehurček. Vsi, ki so v socializmu pridno garali vse življenje ob prenzkih plačah (v evropskih primerjavah), so morali spoznati, da je tako opevana Titova Jugoslavija bankrotirala. Gospod Fon ni edini, ki sedaj s težavo plačuje stanovanje v bloku in življenske stroške. Zavedati pa se mora, da njegova sedanja pokojnina, na žalost, ni sad njegovega dela, ampak žaljev sedanjih zaposlenih.

Da se zopet javljam, me je pravzaprav vspodbudilo pisemo blejskega župana, gospoda Golca. Gospodu Golcu se iz srca zahvaljujem za dve resnici, ki jih je zapisal v svojem pismu in sicer, da je človek v komunizmu lahko marsikaj dosegel, če je bil pravilno politično opredeljen in da imamo še v novi demokraciji pravico napisati, kaj mislimo. Res, v "stari" demokraciji tega ni bilo mogoče, če misli gospod Golc s tem socializmom.

Da je gospodu Golcu všeč tudi moje ime Helmut, me pa ne čudi, saj ima tudi v svojem najožjem sorodstvu dosti ne-slovenskih imen in to tudi mene ne moti!

Cudi pa me, da gospod župan tako osebno in žalivo napade svetnika občinskega sveta, ki do sedaj, v interesu ustvarjalnega dela, še ni tehtal vseh županovih potez z zlatom tehnico.

Franci Kindlhofer, Zasip, Reber 11, Bled

## Kdo juriša na demokracijo v občini Bohinj

(Gorenjski glas, 8. julija 1997)

Zadnji članek gospoda Ivo Janeza Cundriča dipl. ing., občinskega svetnika Občine Bohinj me kot župana zavzuje, da odgovorim občanom Bohinja oziroma da demantiram dolocene očitke gospodarja svetnika. Moj namen ni odgovarjati gospodu svetniku, saj menim, da ima legitimno pravico do svojega mišljenja, ki je žal v nasprotju z veliko večino ostalih svetnikov, ki so glasovali za Predlog sprememb in dopolnitve statuta Občine Bohinj. Sprejetje statuta je podprlo 13 svetnikov (vsi prisotni na seji Občinskega sveta). Vi osebno niste bili prisotni na seji zaradi Vam znanih razlogov. Ne morem sprejemati očitkov, da je to grob napad na demokracijo, če za določen predlog glasuje več kot tri četrtine Občinskega sveta, smatram, da je le-to uspeh za demokracijo v Bohinju, saj s tako veliko večino podprejo predloge le ob primernih, da so usklajeni z različnimi pogledi in so dobro pripravljeni.

Ne vem zakaj povezuje gospod svetnik Ivo Janez Cundrič, dipl. ing. problematiko Koble s sprejemanjem sprememb in dopolnitve statuta Občine Bohinj. Osebno med tem dvema točkama ne vidim povezave, saj sta po moji oceni to dve različni temi, razen če Vi osebno to razumete kot en problem, ki ga je politično modro povezano v celoto in preko teh

problemov ustvarjati negativno mnenje o delu Občine Bohinj in njenih organov (Občinskega sveta in župana).

Res je, da sem kot župan predlagal Predlog sprememb in dopolnitve statuta občine Bohinj in da ga je pripravil diplomirani pravnik g. Dušan Vučko in da novi statut vsebuje kar 13. poglavij s 164 členi.

Glede na dejstvo, da ste starci statut dobro poznali (saj ste bili član komisije, ki ga je pripravljala - upam, da ne gre za osebno užaljenost) in da Vam je znano, zakaj sem kot župan bil primoran predlagati dopolnitve in spremembe, če pa Vam moja razlaga ob predlogu ni bila zadostna, Vam citiram skele odločbe Ustavnega sodišča RS z dne 3. 10. 1996, štev. U-I-130/95, ki se glasijo:

1. Razveljavlji se del 6. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 5/95), ki se nanaša na območje, ki je z uveljavljitvijo navedenega akta prešlo iz Krajevne skupnosti Koprivnik - Gorjušev v Krajevno skupnost Srednja vas v Bohinju.

2. Dokler se s Statutom Občine Bohinj ne določi razmejitev med krajevnima skupnostima, navedenima v prvi točki izreka, se zadrži izvrševanje odločitev teh dveh krajevnih skupnosti, kolikor se nanašajo na območje, navedeno v prvi točki izreka.

Zgoraj navedeni sklepi me kot župana zavzujejo, da je bilo potrebno Statut Občine Bohinj spremeniti in ga uskladiti z Ustavo, ker je tako naložilo Ustavno sodišče RS.

Glede na dejstvo, da ni bilo mogoče izpeljati volitev v Krajevne skupnosti brez sprememb statuta in da so bile v starem statutu slabo definirane pristojnosti KS, smo v dopolnitvah in spremembah razširili poglavje, ki govorja o Krajevnih skupnostih in jih uskladili z odločbo Ustavnega sodišča, tako da je spremenjeni Statut v skladu z Ustavo RS.

Vaše vprašanje, kaj se je zgodilo v dveh letih, da je prišlo do sprememb, je z zgoraj navedenim argumentirano. Seveda do tega spora ne bi prišlo, če bi ob sprejemanju Statuta leta 1995 uskladili različne interese krajanov omenjenih KS in ne bi nastal ustavní spor, saj smo bili v slovenskem prostoru edina občina, ki je meje KS definirala po katastrskih občinah ne pa po interesnih sferah krajanov. Eden od avtorjev omenjenega člena ste bili iz Vam znanih razlogov tudi Vi.

Navajanje 33. člena, ki se glasi in nanaša na zaupne podatke in zavajanje javnosti v smeri prikrivanja, so v Vašem pismu predstavljeni enostransko in so Vaša osebna razlaga. Dejstvo je, da se v določenih primerih zaupne podatke, ki se nanašajo na varnost občine in države, varuje in prepreči s tem dostop do njih zunanjim subjektom, ki bi jih lahko uporabil za različne namene. Omenjeni člen govorja le o teh podatkih, o ostali javnosti dela pa bi se bilo potrebno vrnili v bližnjo zgodovino in pogledati zapisnike sej Občinskega sveta, kdo je nasprotoval prisotnosti javnosti na sejah. Sam osebno vedno podpiram odprte seje za javnost in nikoli nisem temu nasprotoval, vaša razlaga o "tajnem uradnem listu" ima pa svojo zgodbo, ki je lahko tudi osebne narave.

Vaše razlage okoli člena, ki se nanašajo na delo nadzornega odbora, so pač Vaše in členi ne demantirajo enakosti občanov, res pa je, da je nadziranje nad občinskim premoženjem odgovorno

strokovno delo in da je smiseln, da to nazdrajo izkušenje in strokovno usposobljeni občani. Takšna je tudi sedanja sestava nadzornega odbora Občine Bohinj in svoje delo opravlja strokovno in dobro.

Vaši očitki o zadnji fazi, ki se nanašajo na usposobitev občinskih zaporov, so politična floskula in služijo predvolilnemu času, zato na le-to ne mislim odgovarjati. Glede Vaših občutkov o tem, da želite postati prvi zapornik v občini, Vam žal ne mislim dajati odgovora, bi bilo pa modro, da se razbremeni občutka zaporništva in da se osvobodite Vaših osebnih preprek, ki Vam onemogočajo konstruktivno sodelovanje na sejah Občinskega sveta v smeri izboljšanja življenskih razmer domačinov, ki so Vam zaupali na zadnjih volitvah. Zato bi si kot župan želel, da bi bili ob sprejemanju Dopolnitve in sprememb statuta prisotni in bi s svojimi predlogi pomagali oblikovati tudi člene, ki Vas osebno motijo oziroma motijo Vaše volivce. Ob koncu bi tudi sam osebno rad čestital Občinskemu svetu (sicer v okrnjeni sestavi) ob sprejemu dopolnitiv in sprememb statuta Občine Bohinj, saj so nedvomno pokazali veliko politično kulturo in modrost in upravičeno postajajo tudi del zgodovine, ki je pripomogel k novemu in sodobnemu Statutu Občine Bohinj. To nam priznavajo tudi inštitucije na državni ravni, med drugimi tudi Služba za lokalno samoupravo Republike Slovenije.

Zupan občine Bohinj Franc Kramar, dipl. inž.

## Izjava za javnost

Glede na izjave v medijih o neudeležitvi na tiskovni konferenci predsednika Občinskega sveta g. Petra Smuka, ki je bila dne 8. 7. 1997 v mali sejni sobi Občine Tržič, vam sporočam, da se tiskovne konference nisem mogel udeležiti, ker sporočila nisem prejel pravočasno. Sporočilo je prispeло 8. 7. 1997 po telefaksu ob 8. uri in 13 minut, takrat pa sem bil že odosten. Sporočilo ni bilo oblikovano kot vabilo, ampak samo kot sklic tiskovne konference. Tiskovne konference in srečanja z ministrom za lokalno samoupravo bi se z veseljem udeležil, če bi bilo sporočilo dostavljeno pravočasno.

Prav tako se tiskovne konference ne bi mogel udeležiti, ker občinsko stavbo še vedno varujejo varnostniki službe ORBITA, ki onemogočajo vstop predstavnikom Občinskega sveta občine Tržič.

V primeru, da bo občinska uprava pripravila gradivo za julijsko sejo Občinskega sveta, vam sporočam, da seje ne bo možno organizirati, dokler bodo varnostniki prepričevali Občinskemu svetu vstop v občinsko stavbo.

Sporočamo vam, da je Občinski svet zaradi trenutne situacije v Tržiču povabil na razgovor ministra za lokalno samoupravo g. mag. Boža Grafenauerja. Ko bo datum razgovora z ministrom znan, vam bomo to naknadno sporočili.

V Tržiču, 11. julija 1997  
Predsednik Občinskega sveta Občine Tržič  
Peter Smuk, dipl. inž.

## GLASOV KAŽIPOT

### Koncerti

#### Koncert RTV simfonikov

Kranjska Gora - Danes, v petek, ob 21. uri bo v okviru festivala Vivat Gallus nastopila harfistka Mojca Zlobko. Na sporednu koncerta so dela Spohra, Faurea, Tourniera, Capletta, Debussyja, Cigliča, Salzeda.

#### Koncert Mojce Zlobko

Komenda - V župniški cerkvi bo jutri, v soboto, ob 20. uri v okviru festivala Vivat Gallus nastopila harfistka Mojca Zlobko. Na sporednu koncerta so dela Spohra, Faurea, Tourniera, Capletta, Debussyja, Cigliča, Salzeda.

#### Klijunasta flava in čembalo

Radovljica, Škofja Loka - Danes, 18. julija, bosta ob 20. uri v avli radovljiske graščine nastopila

la flavistka Mateja Bajt in čembalist Ingmar Rainer. Izvajala bosta dela J.S. Bacha, Frescobaldija, Locka, Maraisa ter drugih renesančnih in baročnih skladateljev. Umetnika bosta koncert ponovila jutri, v soboto, 19. junija, ob 21. uri v kapeli Loškega gradu v Škofji Loki.

#### Okanina Folk Festival

Bled - Drevi se začenja že drugi konec tedna v sklopu Okanina Folk Festivala. Danes, 18. julija, bo tako po 20. uri v Zdravljiskem parku nastopila mednarodna skupina Misery Loves Company, v soboto, prav tako ob 20. uri, domači Krešlin Band, v nedeljo, 20. julija, pa škotska skupina Deaf Shepard. V primeru slabega vremena Okanina Folk Festivala gostuje v Festivalski dvorani.

#### Funk open air festival '97

Cerkno - V petek, 18., in soboto, 19. julija, prirejajo v Cerknem drugi festival funk glasbe na prostem Funky open air festival '97, katerega slogan je Fanka name ne zmanka. Nastopilo bo osem skupin: v petek - SKUNK FUNK, FUNK YOU, COPLESS FRIENDS, v soboto pa bodo za zabavo poskrbeli: RAMBO AMADEUS, HEAVY LES WANTED, CANTRAL PROBLEM, AD HOC in ZULLU W. Festival bo potekal v vsakem vremenu (pod ogromnim šotorom). Informacije, dobite na tel.: (065) 745-333, (063) 864-666 in (066) 37-420.

#### Pod Homanovo lipo

Škofja Loka - Turistično društvo vas vabi danes, 18. julija, ob 20. uri na ciganski večer pod Homanovo lipo. Nastopa Mar django.

#### Opereta Cigan baron

Studenec - Kulturno društvo Miran Jarc Škocjan pri Domžalah in SNG opera Ljubljana vabita na opereto Johanna Straussa Cigan baron, ki bo danes, 18. julija, ob 21. uri v poletnem gledališču Studenec.

#### Srečanje mladih umetnikov

Sorica - Jutri, v soboto, 19. julija, do 9. do 18. ure bo na Sorici srečanje malih umetnikov risanja in glasbe. Vljudno vabljeni!

## Prireditve

### PDK Golnik

#### praznuje abrahama

Golnik - Pravstoljno gasilsko društvo Golnik vas vabi danes, 18. julija, ob 20. uri na slavnostno sejo ob praznovanju 50-letnice delovanja kulturnem domu na Golniku. Jutri, 19. julija, ob 17.30 pa bo v športnem parku Tivoli na Goliniku mimohod gasilcev ter razvite novega gasilskega praporja, po pravilih pa vas golinški gasilci vabijo na veliko vrtno veselico z bogatim srečevom. Za dobro zabavo pa poskrbel ansambel MONROE.

#### Spominsko srečanje

Obranca - Združenje borcev in udeležencev NOB Jesenice in Kranjska Gora vabi na spominsko srečanje na Obranco, ki bo v petek, 1. avgusta, ob 16. uri. Zagotovljeni bo kulturno-zabavni program. Organizirani so avtobusni prevozi: ob 14. uri s Hrušice in z Rodin. Avtobusi bodo ustavljeni na rednih postajališčih.

Nadaljevanje na 24. strani

Na podlagi določil Stanovanjskega zakona (Ur. I. RS št. 18/91, 21/94 in 23/96), Pravilnika o dodeljevanju socialnih stanovanj v občini Železniki (Ur. I. RS št. 14/97) ter 39. člena Statuta občine Železniki (Uradni vestnik Gorenjske št. 6/95) objavlja župan občine Železniki

## RAZPIS

### ZA UVRSTITEV NA LISTO ZA DODELITEV SOCIALNIH STANOVAJ V NAJEM V OBČINI ŽELEZNIKI

#### I. PREDMET RAZPISA

Predmet tega razpisa je zbiranje vlog za oblikovanje občinske liste za dodelitev socialnih stanovanj v najem.

Občina Železniki bo razpolagalna s stanovanji, ki jih bodo sedanji najemniki izpraznili; predvidoma bo letos prostih 6 stanovanj (4 garsoniere, 1 enosobno, 1 dvosobno).

#### II. SPLOŠNI POGOJI

Upravičenec do uvrstitev na prednostno listo za dodelitev socialnega stanovanja v najem mora izpoljevati naslednje pogoje:

- da je prosilec državljan republike Slovenije s stalnim prebivališčem v občini Železniki in na tem naslovu tudi resnično prebiva;
- da skupni prihodek na člana družine ne presega višine, določene z Zakonom o socialnem varstvu, ki znaša:
  - za otroke do določenega 6. leta starosti 29 % zadnje znane povprečne bruto plače v državi pred vložitvijo zahtevka,
  - za otroke od 7. leta starosti do določenega 14. leta starosti 34 % zadnje znane povprečne bruto plače v državi pred vložitvijo zahtevka,
  - za otroke od 15. leta starosti do zaključka rednega šolanja 42 % zadnje znane povprečne bruto plače

Črna gradnja v spominskem parku Udin boršt

# Hišice Falkenau ni več

Petru Zupanu z Mlake niti s t.i. priglasitvijo ni uspelo obdržati hišice v gozdu v Tenetišah. Podrl jo je sam.

Tenetiše, 18. julija - Ko smo se pred dnevi zapeljali proti deponiji komunalnih odpadkov v Tenetišah, "gozdarske hišice Falkenau" ob njenem vznožju ni bilo več. Lastnik Peter Zupan z Mlake jo je sam podrl, potem ko mu je niti s t.i. priglasitvijo ni uspelo legalizirati.

Hišica Falkenau je postala medijsko znana po 14. maju letos, ko naj bi jo delavci Gradbinca po odločbi inšpektorata za okolje in prostor kot črno gradnjo podrl. Lastnik je tedaj dosegel kratek odlog s podpisom, da bo hišico umaknil sam.

Vsa vrata, na katera sta Peter Zupan in njegova žena Vlasta potrkala, so ostala zaprta. Hišico je bilo treba odstraniti, ker je tujek v spominskem parku Udin boršt, so

presodili urbanisti, spomeniškovarstveniki in inšpektorji. Pa čeprav nikogar ni zares motila, čeprav je bilo okrog nje vedno lepo pospravljen, čeprav je stala komaj streljaj od neprimerno hujšega "tujka", komunalne deponije, in čeprav je bržčas ena zelo redkih, če ne celo edina črna gradnja v mestni občini Kranj, ki je lastniku ni uspelo obdržati.

Dovoljenja zanjo (pasji hotel) ni dobil niti pred sedmimi leti, niti je ni mogel legalizirati po "Jazbinškem zakonu", enostavno ni bila zaželena.

Red seveda mora biti. Četudi je slab oziroma če enaki zakoni ne veljajo za vse...

H. Jelovčan



Hišica Falkenau sredi maja...



... in slaba dva meseca kasneje.

## Domžalski grb na tablicah

Domžale, 18. julija - Vozniki motornih vozil iz domžalske občine so končno dobili prve registrske tablice, na katerih je njihov grb - trije žitni klasi, prepleteni v slamnikarsko kito, na modri podlagi. Občina Domžale je na svojo registrsko tablico čakala pol leta, nalepke z grbom pa bodo na občini lahko brezplačno dobili tudi vozniki, ki imajo že registrirana vozila.

## Zastrupitev z ogljikovim monoksidom

Gorenja vas - V torek zjutraj je hči našla mrtvega očeta, 72-letnega Jožeta G., ki je v hiši živel sam. Preiskovalci domnevajo, da je v ponedeljek zvečer med kuhanjem na električnem kuhalniku zaspal. Plošča se je pregrela, včgal se je karton pod kuhalnikom, nato pa je začela tleti še lesena miza. Jože G. se je sicer prebudil in kuhalnik izklopil, verjetno pa je v dimu omagal. Zdravnica je ugotovila, da je umrl zaradi zastrupitev z ogljikovim monoksidom. • H. J.

Nadaljevanje s 23. strani

## Dan storžiških planincev

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira v nedeljo, 20. julija, v počastitev spomina na ustanovitev Kranjske podružnice Slovenskega planinskega društva 1899 "Dan storžiških planincev". Poleg priložnostnega programa je prireditve namenjene tudi srečanju in prijateljevanju planincev. Za zabavo bo poskrbel ansambel Fantje z vasi. Vljudno vabljeno!

## Izbor miss

Tržič - Letno kopališče Tržič vas danes, 18. julija, vabi na izbor najbolj seksi oblečene obiskovalke bazena.

## Dan kamniških planin

Kamnik - V nedeljo, 20. julija, bo na Kamniških sediu dan kamniških planin. Srečanje je združeno s kulturnim programom, ki se bo začel ob 11.30 ur.

## Veselice

Stražišče - PGD Stražišče prirjeva ob 95-letnici delovanja vrtno

veselico z razvijanjem praporja in srečelov. Prireditve bo jutri, 19. julija, ob 17. uri na Pantalu pred gasilskim domom v Stražišču. Igra ansambel OBZORJA.

Pod Skalco - Jutri, 19. julija, PGD Nomen ob 75-letnici delovanja prireja na prireditvenem prostoru Pod Skalco veselico s pričetkom ob 17. uri. Za zabavo bo poskrbel narodno-zabavni ansambel Blegoš. V nedeljo, 20. julija, pa bo veselica z bogatim srečelovom Ribiškega društva Bohinj. Pričetek ob 14. uri. Zabaval vas bo Kvintet Sava s pevko Jelko. Okusili boste lahko tudi ribiške specialitete.

Koprivnik - V nedeljo, 20. julija, pa se boste lahko zabavali na veselicu na Koprivniku, ki jo organizira PGD Koprivnik.

## Poletje v Cerknem

Cerkno - V petek, 25. julija, bo na Trgu Prekomorskih brigad ob 16. uri igral ansambel Pihaški orkester Eta, ob 20. uri pa zabavna skupina Čuki. V soboto, 26. julija, pa so Cerkljani pripravili prav tako zelo pester program s pričetkom ob 9. uri zjutraj ob cerkvi Sv. Ane, s prikazom starih cerkvenih obrti. V hotelu Cerkno in okolici bo ob 11.30 uri natopila dresurna ekipa klasične šole jahanja iz Lipice, sledil bo nastop čaravnika Romana in Akademiske folklorne skupine France Marolt. Zvečer, ob 20. uri, se boste lahko zavtrali na glasbo skupine Halo in Laufarji. Sledila bo modna revija. Poskrbeli pa so tudi za pester program na Glavnem trgu in v gostilni Prštruklu.

Koprivnik - V nedeljo, 20. julija, pa se boste lahko zabavali na veselicu na Koprivniku, ki jo organizira PGD Koprivnik.

# KRONIKA, KAŽIPOT

Kokra - 55-letnica poboja talcev in požiga Kokre

Kokra - Ob tem bo spominska slovesnost pri spomeniku talcev v nedeljo, 20. julija, ob 10. uri. Slovesnost bodo pripravili KS Kokra, KO ZB Kokra, v sodelovanju z ZB Kranj in Kokrškim odredom. Slavnostni govornik bo župan občine Preddvor g. Miran Zadnikar. Scenarij za proslavo je napisal dr. Avgustin Lah. Ob tej priložnosti bo tudi razvite novega praporja KO ZB KOKRA.

## Pozdrav poletju

Kranjska Gora - V petek, 18. julija, vas vabimo na prireditve "Pozdrav poletju v občini Kranjska Gora", ki bo na trgu pred cerkvijo in se bo pričela ob 18. uri s promenadnim koncertom jeseniške godbe na pihala. Ob 20. uri pa bo koncert simfoničnega orkestra RTV Slovenija pod vodstvom Antona Nanuta.

## Cvetje na vasi

Hotavlje - V nedeljo, 20. julija, ob 16. uri vas Turistično društvo Slajka Hotavlje vabi na tradicionalno etnografsko prireditve Cvetje na vasi. Prireditve se bo pričela s prikazom kmečkih opravil in izdelkov, nato pa bo sledila veselica s srečelovom. Površno vabljeno!

## Šaljiva pošta

Kranj - Komisija za družabne prireditve pri DU Kranj, vabi v soboto, dne 26. julija, ob 17. uri na prireditve "Šaljiva pošta", ki bo v prostorih Točilnice, Tomšičeva 4., Kranj. Upokojenke, upokojenci pridev, veselo bo! Ples ob živi glasbi, nasmejali pa se boste prispevkom, ki jih boste vi pošljali v šaljivo pošto.

## Izleti

### Dober izlet

#### V Gardaland za 5.500 tolarjev

Ker so sredi prejšnjega meseca skoraj pregorili naši telefoni zaradi množice klicev za prijavo na GLASOV DOBER IZLET v zabavnični park Gardaland in ker niti slučajno nismo mogli ugoditi vsem, ki bi želeli rajzati na izlet, bomo skupaj z gorenjskimi prevozniki, ki redno organizirajo enodnevne izlete v Gardaland, pravilni nekaj prezenečen: neponovljivo zabavo ob Gardškem jezeru po izjemno ugodenih cenah, klub podprtosti naftnim derivativom zgolj po 5.500 tolarjev na osebo za prevoz in vstopino.

V rubriki DOBER IZLET Vas tokrat podjetje JEREBO, d.o.o. iz Škofje Loke in Gorenjski glas vabita v petek, 25. julija, ali pa v petek, 8. avgusta v Gardaland. Poleti je zabavnični park ob Gardškem jezeru odprt do polnoči, zato je izlet podaljšan za ogled nočnega laser showa v prijetnem večernem hladu.

Prihod na Gorenjski v soboto v jutrijih urah. Cena: samo 5.500 tolarjev za prevoz + vstopino! Odvod: iz Škofje Loke, Kranja, Medvoda ali Ljubljane. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: JEREBO Škofja Loka, telefon 064/621-773 (lahko jih tudi obiščete in se osebno prijavite v poslovalnicu v Škofjeloškem Domu obrtnikov na Spodnjem trgu 2), ali telefon 682-564.



okviru praznovanja 90-letnice planinstva na Škofjeloškem od 3. do 5. avgusta organizirali in vodili na Triglav prvopristopnike. Kandidati naj se oglašajo v Turističnem društvu ali Planinskom društvu, kjer dobijo še podrobnejša navodila. Čas za prijavo je samo še do nedelje, 20. julija.

## Monraž - Poliški Špik

Kranj - Planinska sekcija Iskra organizira v soboto, 26. julija, zanimiv planinski izlet v sosednjo Italijo - na 2754 m visok Montaž oziroma Poliški Špik. Odvod posebnega minibusa bo ob 5. uri zjutraj izpred hotela Creina v Kranju. S seboj morate obvezno vzeti veljavni potni list. Prijave sprejemata: ga. Jasna Soklič, tel.: 221-321 int. 28 22 oz. 26 44 in g. Matija Grandovec, tel.: 27 30 93 in sicer do danes, 18. julija, kasneje pa le še pri obeh vodnikih. Pohod Jurklošter in oklica

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, dne 24. julija, pohod po okolici Jurkloštra. Odvod posebnega avtobusa bo ob 7.30 uri izpred kina Center. Prijave sprejemajo nadruštvo upokojencev vsak pon., sredo in petek od 8. do 12. ure.

## Kopalni izlet v Simonov zaliv

Kranj - DU Kranj organizira kopalni izlet v Simonov zaliv, ki bo v sredo, 23. julija, z odhodom avtobusa ob 7.15 izpred kina Center. Vabljeno!

## Obvestila

### Zaprti pot

Smednik - Obveščamo Vas, da pot čez Pavličeve sedlo ni odprta. Prehod je možen samo peš.

### Počitniške dejavnosti

Jesenice - V Občinski knjižnici Jesenice bodo v juliju in avgustu organizirali različne brezplačne dejavnosti za popestretev počitniških dni. Obvezne so vnaprejne prijave osebno ali po telefonu 861-548.

### Poletje v knjižnici

dr. Toneta Pretnarja

Tržič - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja vabi vse otroke na počitniške delavnice. V delavnicah boste lahko ustvarili vsak dan od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure. Vabljeno v otroški oddelek knjižnice!

## Razstave

### Razstava grškega kiparja

Begunje - V Galeriji Avsenik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo skulptur grškega kiparja Manolisa Thomakakisa. Na otvoriti bosta nastopili Janja Hvala, sopran, in Aleksandra Vremšak, klavir.

### Vrata 97

Jesenice - V Razstavnem salonu Jesenice si lahko ogledate razstavo slik udeležencev 18. Planinske slikarske kolonije Vrata 97. Razstava bo na ogled do vključno srede, 23. julija.

### Je ukuhano oglje

Jesenice - V Kosovi graščini si lahko ogledate razstavo Je ukuhano oglje, ki prikazuje oglarje pri Sveti Katarini nad Tržičem.

### Otroški poletni festival

Kranj - V okviru otroškega poletnega festivala Kiselščaj živi kulturi bo jutri, v soboto, ob 10. uri na grajskem vrtu nastopil lutkar Cveto Sever z lutkovno predstavo Vrtljak.



## BLEJSKO POLETJE

Danes, v petek, 18. 7. 1997

Zdraviliški park:

20.00 OKARINA FOLK FEST BLEJ '97: Misery loves (International)

Cerkveni Sv. Martin:

21.00 LJUBLJANSKI MADRIGALISTI pod vodstvom Matjaža Ščerka - Valvasorjeva fundacija

Jutri, v soboto, 19. 7. 1997

Zdraviliški park:

20.00 OKARINA FOLK FEST BLEJ '97: Kreslin Band (Slovenija)

Poletnišnjem, v nedeljo, 20. 7. 1997

Zdraviliški park:

14.00 SEJEM DOMAČE IN UMETNE OBRTI - rokodelski mojstri na delu

15.00 Otroški program

Andres Valdes in Jana Kovač Valdes: Gospod Mimo in gospodična Tapata (pantomimska pravljica 1994 nagradila z zlati palčič)

20.00 Nastop otroške folklorne skupine Iz Begunji

20.00 OKARINA FOLK FEST BLEJ '97: Deaf Shepard (Škotska)

(V primeru slabega vremena se otroški program seli v plesno dvorano Kazina.)

Hom: 17.00 Gasilska veselica z ansamblom GORENJSKI MUZIKANTJE - GO Zasip vas vabi!

## Dober izlet

### Lepote in dobrote Bohinja

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

**Naročilo za objavo sprejemamo** po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



PRED 7 LETI PRVI  
DANES PONUJAMO  
NAJVEČ

**NAKUPOVALNI** Madžarska Lenti - 19.7., Palmanova 23.7., nočni Gardaland - Aquoland 21.7., 28.7. - možnost plačila na dva čeka, Madžarske toplice 4 dni od 4.9. do 7.9., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

**SPECIALISTIČNA**  
DERMATOLOŠKA ORDINACIJA

**VELIKO**  
ZNIŽANJE

**AVTO ŠOLA**  
**ING. HUMAR** Med številnimi kandidati, ki so pri nas uspešno opravili vozniki izpit je tudi PRIMOŽ PETERKA. Vabimo Vas, da se mu pridružite. Tečaji CPP potekajo vsak teden ob ponedeljkih ob 9. uri dopoldan in ob 18. uri popoldan. Tel.: 311-035

**VILJEM TURIST** Cenjene potnike obveščamo, da bomo vozili kopalni izlet samo relacijo Terme Catež, vsak ponedeljek in sredo. Naročila sprejemamo vsak dan od 18. do 23. ure. Tel.: 064/451-542

**HOKO KOMBI PREVOZI** Nakupovalni izleti Lenti, Celovec, Trbiž, Trst. V času šolskih počitnic enodnevni kopalni izleti na slovensko obalo (prevozi po dogovoru). tel.: 53-876 in 57-757

**JEREB d.o.o.** Vabimo Vas po nakupih v LENTI 7. 8., v nočni GARDALAND 25. 7. 8. 8. - cena 5.500 SIT za prevoz in vstopnino. Na Grossglockner 6. 8. in po nakupih v Brnu.

**NOVO - NOVO**  
**VILJEM TURIST** Nakupovalni in turistični izleti v LENTI, Madžarska: VSAK ČETRTEK in VSAKO SOBOTO. Nova relacija za izlete na Madžarsko, s še večjo nakupovalno ponudbo, VSAK TOREK in PETEK. Potovanje z novim avtobusom bo še prijetnejše. Prijave: vsak dan od 18. do 23. ure, 451-542. Potnikom priporočamo pravočasno prijavo!

**AVTOŠOLA MISTER X** Nahajamo se v poslovni hiši, Kapucinski trg 7, v Škofji Loki. Vožnja na vozilih POLO, OPEL ASTRA, preko celega dneva. NOVO - NOVO - tečaji in vožnja za kategorije C, D, E. Inf. po tel.: 620-211

**BODOČE MAMICE IN DOJENČKI!** V butiku ORHIDEJA dobite vsa oblačila. Tomšičeva 23 (v bližini cerkve v Kranju.)

**TURISTIČNI PREVOZI** 26. 7. Gardaland - Aqualand, konec septembra gradovi Ludvika Bavarskega. Zg. Gorje 15, tel.: 725-427

**TRGOVINA KAJA LIKOZARJAVA 15** tel.: 064 331-353

**PLAVALNI KLUB Radovljica** V soboto, 19. 7., bo kopališče odprto od 13. do 17. ure. Dopoldne od 9. - 13. in popoldne ob 17. - 21. ure bo finale državnega prvenstva v plavanju za mlajše dečke in dekle.

V ponedeljek, 21. 7., začetek novega plavalnega tečaja ob 10. uri.

**GORENJSKA LETNA KOPALIŠČA VAS VABIJO, DA JIH OBISČETE** TRŽIČ: ODPRTO: vsak dan od 9. do 19. ure, po 15. avgustu do 18.30 ure, NOČNO KOPANJE: - vsak petek od 22. do 22. ure - cena: 250 SIT (mesečne in sezonske vstopnice ne veljajo!) Voda je ogrevana nad 25 stopinj C. CENE VSTOPNINE: - odrasli 500 SIT, od 15. ure dalje 300,00 SIT - šoloobv. otroci 300,00 SIT, od 15. ure dalje 150,00 SIT - predšolski otroci 100,00 SIT - vrtci 60,00 SIT - mesečna kartka upokojencem 3.000,00 SIT - upokojenci nad 70 let starosti imajo kopanje brezpplačno. RADOVLJICA: Kopališče bo v letosnjem sezonu odprtje do 20. septembra, kar je v tem dočasno.

KRAJ: Odprtje vsak dan od 9. do 18. ure. Igrališče za odbojko na mivki odprtje od 9. do 22. ure. Temperatura vode: OLIMPIJSKI BAZEN 26 stopinj C, OTROŠKI BAZEN 30 stopinj C. Cene vstopnic: CELODNEVNA VSTOPNINA ODRAŠLI 500 SIT, OTROCI 300 SIT. POPOLDAN OD 14. ure DALJE ODRAŠLI 450 SIT, OTROCI 200 SIT. Otroci do 5 let imajo prost vstop.

JESENICE: Letno kopališče Škofja Loka na Jesenicah je odprtje vsak dan od 10. ure do 18.30. Vstopnina je za odrasle 450 SIT, za otroke pa 250 SIT.

KROPA: Letno kopališče je odprtje od 1. do 31. 8., vsak dan od 9. do 18. ure.

Kranj: pon. - petek 9. - 15., torek 9. - 17., sobota zaprto (velja za študijski, pionirski in splošni oddelki) POZOR! Knjige lahko podlajbujete po telefonu

Bled - Knjižnica B. Kumerdej: pon., tor., čet. 8. - 14., sreda 8. - 19., petek 14. - 19., sobota zaprto Od 14. do 17. 7. zaprti zaradi selitve na Ljubljansko 10 (nad pošto)

Jesenice: vsak dan od 8. - 14., sreda 8. - 19., sobota 8. - 12.

Lesce: pon., sreda 15. - 19., petek 11. - 14.

Radovljica - Knjižnica A. T. Linhart: pon. 8. - 19., tor., sr. pet. 8. - 14., četrtek 10. - 14., sobota 8. - 12.

Bor: Bistrica: torek 9. - 12. in 16. - 19., petek 16. - 19.

Škofja Loka - Knjižnica I. Tavčarja: odrasli vsak delavnik 8. - 14.30, četr. 12. - 19. Mladinski vsak delavnik 8. - 14., četr. 12. - 19., izposojevalnice - Trata: pon., sre. 15. - 19., Železniki: torek 15. - 19., četr. 10. - 19., Gor. vas: četr. 14. - 19., Poljane: sreda 16. - 19.

Tržič: pon. 9. - 15., tor., sreda 9. - 17., četr., petek 9. - 15.

Kamnik: pon., tor. 13. - 19., sr. četr. 9. - 15., sobota zaprto, "Medioteka": pon. 13. - 19., sr. pet. 9. - 15.

Medvode - od 14. 7. do 14. 8.: pon., sr. pet. 13.30 - 19., tor., četr. 8. - 13.30

Vodice - 14.7. do 14.8.: tor., četr. 12. - 17.30

**POLETNI URSNIK GORENJSKIH KNJIŽNIC**

Glavni trg 6, 4000 Kranj

V gledališki sezoni 1997/98 bomo uprizorili:

v abonmaju:  
Jimmie Chinn: TAKŠNI IN DRUGAČNI, komedija  
Anton Pavlovič Čehov: STRIČEK VANJA, drama  
Slavomir Mrožek: POLICIJA, komedija  
za otroke:  
skupina avtorjev: O TEM SE NE GOVORI

Jimmie Chinn  
TAKŠNI IN DRUGAČNI  
Režiser: Zvone Sedlauer  
Premiera v oktobru 1997  
"Takšni in drugačni - vsi nasmejani."



V vsaki številki Gorenjskega glasa do začetka oktobra praznična rubrika - Zanimiva nagradna vprašanja in zapisi o polstoletni gorenjski zgodovini - Dobre in vredne nagrade za Vaš trud ter sodelovanje

Naš pogovor: Katarina Zupančič

## Če je pri hiši toliko let, pa naj ostane...

Bohinjska Bela, 17. julija - Pokojna Terezija Lipovec, ki je doživelila častitljivih 100 let, je bila naša zvesta naročnica že od vsega začetka, Katarina Zupančič pa nam tudi ostaja zvesta že vrsto let.



Katarina Zupančič

Naša dolgoletna in zvesta naročnica in bračka Gorenjskega glasa Katarina Zupančič z Bohinjske Beli je samo enkrat malo omahovala, če bi naš časopis pri hiši še ostal ali pa bi ga odpovedala.

«Ne,» se je končno odločila. «Ce je bil toliko let pri hiši, naj bo pa še naprej...» Katarino Zupančič smo obiskali na njenem domu na Bohinjski Beli, kamor se je preselila tedaj, ko sta z možem sezidala hišo. Katarina je namreč rojena Gorjančka, s Poljšice doma in kar nerada se je poslovila od svojega rojstnega kraja, kjer je preživela svojo mladost.

«Mislim sem, da se ne bom na Bohinjski Beli nikoli vživel v okolje, pa sem se,» se smeji zgovorna in prijazna Katarina, ki ima zelo lepo urejen vrt in prelepne rože na oknih.

Katarina Zupančič je delala v jesenški enoti Ljubljanske, danes Gorenjske banke.

Zelo rada je hodila v službo, razumela se je s sodelavci, a potem je prišla bolezni in dela Katarina ni mogla več opravljati.

Invalidsko se je morala upokojiti, a kljub bolj skromni pokojnosti sta z možem, ki je po poklicu zidar, vendarje sezida hišo in otrokom nudila prijeten dom.

Njeno mama Terezija Lipovec so Glasovi novinarji obiskali tedaj, ko je imela sto let. Njena mama je bila tista, ki je imela Glas do začetka in tako je ostal v družini. Terezija Lipovec je izredno rada brala, vse do svojih poznih let - le zadnja leta svojega življenja ni več mogla.

Katarina pravi:

«Mama je komaj čakala, da je poštar prinesel Glas v hišo. Pri hiši smo tedaj imeli samo Gorenjski glas - se še prav dobro spominjam. Mama ga je vzela v roke, sedla in brala toliko časa, dokler ga ni prebrala. Vse. Od konca do začetka ali obratno.»

Tudi Katarino, sedanja naročnica, rada marsikaj prebere in vedno ga začne brati, pravi, pri zadnjih strani. Zanima jo vse, kar se dogaja po Gorenjskem,

Kako se živi na Bohinjski Beli?

Lepo je - pravi Katarina. Vas je mirna, tih, ljudje so delavni in pridni.

Enkrat na leto, poleti, je malo bolj živahno, ko domači gasilci pripravijo veselico.

Nerodno pa je le to, da starejši ljudje, ki nimajo avtomobila, le težko pridejo do mesnice, do lekarne...

Na Bohinjski Beli moraš imeti avtomobil, da se lahko zapelješ do bližnjega Bleha, kjer je lekarna, zdravstveni dom, mesar...

Sicer sta na Bohinjski Beli dve trgovini, ki nudita najnajnovejše.

Saj sta dobro založeni in prodajalci prijazni, vsega pa le.

Telefon so na Bohinjski Beli dobili precej pozno, a zdaj imajo prebivalci vendarje tudi telefone.

Tako Katarino Zupančič kot vse druge naše najstarejše naročnike bomo ob našem jubileju žrebali - in izžrebane čaka lepo presegešenje. • D.S.

## Gorenjski glas se srečuje z Abrahamom

### Vaša pošta

#### Žalostni spomini

Naša zvesta naročnica Martina Potrebuješ iz Kranja nam je prinesla izrezek članka iz starega časopisa.

«Prinesla sem vam dokaz, kako dolgo smo pri nas že naročniki. Res je, da gre za žalosten dogodek, saj mi je umrla hči, ki je šla komaj dvakrat v šolo. Ampak tako se pač zgodi - in prebolel moraš...»

In kaj se je zgodilo?

Takoč pravi vest:

«Otroška igra je bila usodna za 6-letno Tatjano Zwolf iz Kranja. Na Oreku jo je dopoldne ubil električni tok. Ko se je igrala z vodo, je pri tem polila števec pri električni napeljavi. To se je zgodilo na dvorišču, kjer sta njen oče in stric na posebnem stroju na električni pogon izdelovala cementne zidake. Tatjana je zila vodo voda na električni števec in voda je prišla na voden curku v stik s tokom. Odpeljali so jo v Zdravstveni dom Kranj, kjer so se zdravniki žal zameni trudili, da bi jo oživel, kar je bilo že prepozno.»

Martina Potrebuješ med drugim v našem časopisu zelo radi preberes usode, ki jih piše življenje, Glas pa ji je v vsem zelo všeč.

#### Naš časopis v Radence

Dragica Žebnik, naša naročnica, živi v Radencih, od koder nam je sporocila, da je že od leta 1956 naročena na naš časopis.

«Rodila sem se v Radovljici, kjer sem prejema Gorenjski glas na svoj deklinski prilok Siekovec. Gorenjski glas sem nadomači naslov prejema petintrideset let, ko pa sem se preselila v Radence, ni sem mogla brez domačih novic in ne brez Gorenjskega glasa. Veste, zelo sem navezana na domači kraj in rada prebiram novice o ljudih in krajih, ki jih poznam. Poskusila sem že, da bi bila naročnica drugih časopisov, a nekako brez Gorenjskega glasa in vesti iz domačih krajev ni šlo.

Zdaj sem že devet let v Radencih in stalno prejemam Gorenjski glas, zahvaljujoč tudi vaši sodelavki Mariji Barli, ki je uredila tako, da Gorenjski glas prihaja brez zamud in zapletov.»

#### Naročniki, oglasite se!

Vsi, drage braanke in braci, ki nam boste sporocili, da prejmete Gorenjski glas najmanj 45 let, boste upravljeni do dveh dodatnih kuponov za veliko naročniško žrebjanje ob našem in vašem jubileju - 50-letnici Gorenjskega glasa.

Nekatera naša najstarejše naročnike bomo obiskali, vse pa ne, kajti odziv na našo akcijo je precej velik.

Veseli bomo vsakega vašega sporocila: starega izvoda Gorenjskega glasa, stare položnice, zanimivega izrezka ali dogodka, veseloga ali žalostnega, ki je v zvezi z našim časopisom, ko je bil še mlad po letih.

Oglasite se, radi vam bomo prisluhnili.

ALPDOM, Inženiring, d.d., Radovljica, Cankarjeva 1  
objavlja:

**JAVNI RAZPIS**

o primernosti pri izvajaju vzdruževalnih del

1. Naročnik: ALPDOM, Inženiring, d.d. Radovljica, po pooblastilu pogodbenih partnerjev

2. Predmet razpisa: Izvajanje gradbenih, obrtniških in instalacijskih del v stanovanjsko poslovnih objektih pogodbenih partnerjev na območju občin: Radovljica, Bled, Bohinj.

3. Vrednost GOI del znaša cca 110.000.000 SIT letno.

4. Ponudniki lahko dvignejo razpisno dokumentacijo v tajništvu firme, Cankarjeva 1, Radovljica v roku 10 dni po objavi razpisa med 8.00 in 12.00 uro in po predhodnem plačilu 5.000 SIT na žiro račun investitorja št.: 51540-601-12409 ali pri blagajni Alpdoma.

5. Rok za dostavo ponudb je najkasneje do 18. 08. 1997 do 12.00 ure v tajništvu Alpdom-a, Cankarjeva 1 Radovljica, I. nadstropje in sicer v zaprtih kuvertah s pripisom NE ODPIRAJ-RAZPIS ALPDOM

6. Ponudba mora biti oddana v skladu z razpisnimi pogoji.

7. Ponudniki bodo o dnevu odpiranja ponudb obveščeni.

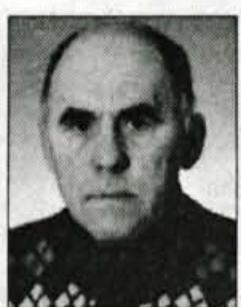
8. O rezultatih razpisa bodo ponudniki obveščeni v 30 dneh po oddaji ponudb.

9. Vse dodatne informacije dobijo ponudniki na tel.: 715-662, Ravnik Stanko, Trseglav Bojan, Miran Možeč

ALPDOM, Inženiring, d.d., Radovljica

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in sosedom, ki ste ga pospremili na zadnji poti ter mu darovali cvetje in sveče. Zahvaljujemo se podjetju Akris, pvcem in za prelepo zaigrano Tišino. Zahvala tudi Mesninam dežele Kranjske, še posebej obratu Klavnica in Maloprodaja. Hvala osebu ZD Škofja Loka za nesobično pomoč, duhovniku za opravljen pogrebni obred ter vsem, ki ste ga imeli radi.

**VSI NJEGOVI**  
Škofja Loka, 10. julija 1997



Kranj, Ljubljana, Nova Gorica, 16. julija 1997

**OSMRTNICA**

V 65. letu starosti nas je mnogo prezgodaj zapustil nadvse skrbni mož, oče, deda, brat in stric

**ANTON PRISLAN**  
ing. organizacije dela

Od njega se bomo svojci in prijatelji poslovili jutri, v soboto, 19. julija 1997, ob 15.30 uri v Kranju. Žara bo na dan pogreba na pokopališču v Kranju.

**Žaluječi:** žena Zdenka, hčerki Marjeta in Mojca, vnukinja Urška in Tina ter sestri in bratje z družinami

**MALI OGLASI**

**223-444**

**APARATI STROJI**

PEČ - etažno TVT, 17.000 Kcal, ELEKTRIČNI BOJLER 50 l, oboje rabljeno, ugodno prodam. ☎ 738-121

KMETOVACI! AGROIZBIRA ČIRČE vam nudi ugodno rezervne dele za kosilnice BCS, kosilnice obračalnice, samonakladalne prikolice Sip Šempeter, akumulatorje in gume za traktorje vseh tipov in dimenzij. Posebej ugodno obračalni sistem 220 cm 27990 SIT akumulator 12 V 100 Ah 11.280 SIT itd. Predno se odločite za nakup, poklicite nas na ☎ 064/324-802

Prodam malo rabljeno trajnožarečo PEČ z dvojnim vlekom zraka in etažno peč z dvojnim kuriščem, centralno ali prostor. ☎ 311-573-1664

TRAKTOR FENDT F 24 W po delih poceni prodam. ☎ 57-937

Prodam GRADBENO DVIGALO, Inf. na ☎ 721-778

GUMIRADEL 16 col brez dire in PEČ za centralno kurjavo prodam. ☎ 331-346

Prodam NAKLADALNO PRIKOLICO za seme in DVOBRAZDNI OBRAČALNI PLUG. ☎ 061/823-909

Ugodno prodam TRAČNO ŽAGO za izrez hlodovine. ☎ 312-111

**foto bobnar**  
Ljubljanska 1a, KRANJ, tel.: 064/221-112  
Nama v Škofji Loki

**PLANIKA**

Podjetje za trženje in proizvodnjo obutve d.d.  
Savska Loka 21, 4000 Kranj  
Tel.: 222 721  
Fax: 222 431

**Planika Kranj objavlja javno licitacijo za prodajo rabljenih avtomobilov:**

- Osebni avtomobil VW Golf JXD, leto izdelave 1988, izklicna cena 400.000 SIT
- Osebni avtomobil VW Golf JXD, leto izdelave 1988, izklicna cena 350.000 SIT
- Osebni avtomobil VW Golf JXD, leto izdelave 1988, izklicna cena 300.000 SIT
- Tovorni avtomobil VW CADDY, leto izdelave 1989, izklicna cena 300.000 SIT

Vsi avtomobili so v voznem stanju.

Licitacija bo v torek, dne 22. 7. 1997, ob 11. uri v Planiki Kranj, Savska Loka 21.

Ogled vozil je možen uro pred licitacijo. Interesenti morajo plačati 10 % varščine.

**MALI OGLASI****ZAHVALA**

Ob hudi izgubi našega moža, očka in dedija

**STANETA PADEŽNIKA**

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in sosedom, ki ste ga pospremili na zadnji poti ter mu darovali cvetje in sveče. Zahvaljujemo se podjetju Akris, pvcem in za prelepo zaigrano Tišino. Zahvala tudi Mesninam dežele Kranjske, še posebej obratu Klavnica in Maloprodaja. Hvala osebu ZD Škofja Loka za nesobično pomoč, duhovniku za opravljen pogrebni obred ter vsem, ki ste ga imeli radi.

**VSI NJEGOVI**  
Škofja Loka, 10. julija 1997

Prodam RAČUNALNIK PC 386 DX, 40 MHz, informacije na ☎ 461-881

17280

Prodam SLAMOREZNICO s puhalnikom Ultra. ☎ 733-713

17315

GLASBENI STOLP Normende na daljnško upravljanje ugodno prodam. ☎ 326-869

17323

Ugodno prodam PONI KOLO in dobro ohranjen PRALNI STROJ. ☎ 323-775 popoldan

17331

MOTORNO ŽAGO Alpina 070S (3/8), z rezervno verigo in mečem, prodam. Žerjav, Titova 89, Jesenice.

17345

TV PANASONIC TX 29 ADSOF 72 cm 100 Hz najnovejši model, prodam. ☎ 326-025

17359

Prodam KOSILNICO Buh, ročna, 4 taktna. ☎ 730-029

17368

Prodam novo TRAČNO ŽAGO in GUMI VOZ 16" - vse ugodno! ☎ 78-424

17382

Ugodno prodam PRALNI STROJ Ariston za rezervne dele. ☎ 471-504

17391

Prodam ZAMRZOVALNO OMARO Gorenje, novo. ☎ 331-689

17398

Prodam 3 fazna ELEKTROMOTORJA 1.5 KW 950 O/min in 2/1.5 KW, 2800/1400 0/min. ☎ 451-467

17404

Prodam ŠIVALNI STROJ Bagat in HLADILNO OMARO. ☎ 310-128

17415

Prodam novo PEČ za centralno ogrevanje in dva ŠTEDILNIKA. ☎ 718-476

17422

REDUKTOR s sklopko primeren tudi za težje prenose, prodam za 350 DEM. ☎ 874-032

17425

Ugodno prodam 4 krilna DELAVNIKA VRATA dimenzije 3.4 x 2.75, nov!

☎ 58-681

**INVESTITORJI,  
PROJEKTANTI, IZVAJALCI**  
Ugodno prodamo KAMEN (gnajš) za zunanje obloge dvorišč, ograj, stopnic in coklov, v različnih barvah in debeljih, LEKO d.o.o. Naklo, Gora na c. 14. Tel: 471-270

**FESTIVAL**  
Ljubljana, Bled, Postojna, Ptuj  
5. julij - 31. avgust 1997 -  
FESTIVAL LJUBLJANA VABI:  
Danes, v petek, 18. julija, ob 21. uri bo v ljubljanskih Krizankah gostovalo Hrvaško narodno gledališče Ivana pl. Zajca z Reke z Verdijevim opero Rigoletto. Dirigent bo Miroslav Horjan, naslovno vlogo pa bo odpel eden najbolj priznanih opernih baritonistov srednje generacije Franco Giovine. V svoji bogati mednarodni karieri je nastopal v vseh najbolj priznanih opernih hišah v Evropi.



**Festival**  
Ljubljana

Jutri, v soboto, 19. julija, bodo v Ljubljano prišli Tibetanski umetniki, ki jih sestavlja 29 plesalcev in pevcev in instrumentalistov. V Ljubljani bodo nastopili dvakrat: prvič ob 11. uri na Prešernovem trgu v sklopu prireditve "Festival v soboto dopoldan" in drugič ob 21. uri v Krizankah. Za svoja nastopa so pripravili 22 različnih plesov v razkošnih narodnih oblačilih.

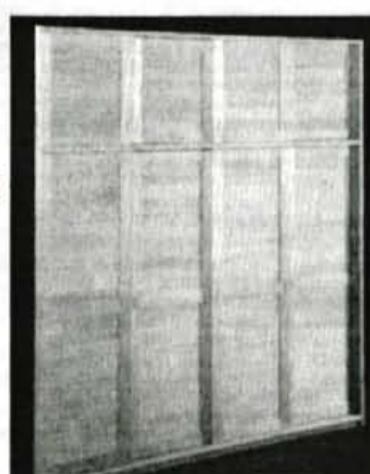
V ponedeljek, 21. julija, ob 21. uri bo v ljubljanskih Krizankah nastopal orkester, zbor in balet Operere in baleta SNG v Ljubljani s Staussovo opero Cigan baron. Dirigent bo Loris Voltolini, režiser Žarko Petan, v naslovni vlogi pa bodo med drugim nastopili Olga Gracelj, Dunja Spruk, Božena Glavak, Slavko Savinšek in Juan Vasile. Ponovitev bo 29. julija prav tako ob 21. uri v Krizankah.

Informacije in prodaja vstopnic pri blagajni Festivala Ljubljana (tel.: 061/22 65 44).

**EUROŠPED 2001**

**UGODNA  
RAZPRODAJA  
POHISTVA!!!**

Pričakuje vas Eurošped 2001.



IZVEDBA LAMELA

**KOVINOTEHNA**

Blagovnica FUŽINAR  
Jesenice  
tel.: 064-81-952  
nemogoče je mogoče

ŠE VEDNO POTEKA AKCIJA KLIMA NAPRAV, NAMIZNIH VENTILATORJEV IN BTV "VOYAGER"

**TLAČNI ČISTILEC**  
Pavarini (150 bar)

**49.990 SIT**

**KOMPRESOR**  
(24 lit. rezervoar,  
7,5 bar; 129 l/min.)

**32.990 SIT**

**SPEKTRA notranja barva  
bela  
25 kg**

**2.590 SIT**

**NEOSTIK**  
univerzalno leplilo  
SK 101  
930 ml

**969 SIT**

Petek, 18. julija 1997

Od zjeda poškodovano DREVJE ob poti Kopa Češnica, smreka deb. 10-25 cm, listovi drobnješi, primerno za pente, manjša ostrešja ali drva, do kamionske ceste 300 m vlake OD-DAM BREZPLAČNO. 1730-033

Prodam MONTAŽNE ZUNANJE STENE z nekaj vgrajenimi okni, možnost postavitev. 1733-678

Prodam obžagan LES 800 x 12 x 14. 1732-005

Ugodno prodam STREŠNIK BO-BROVEC. 1739-689

Suhe SMREKOVE PLOHE, žagane parallelno in JAVOR prodam. 1721-272

Oddam 2000 kosov KRITINE ŠPIČAK za simbolično ceno. 1731-049

LEKERO d.o.o.

Cesta na Rupu 45, Kranj (KOKRICA) Na zalogi velika izbira španških keramičnih ploščic priznanih proizvajalca GRES DE NULES & KERABEN (ISO 9001):

- keramične ploščice za kopalnice in kuhinje - visoko kvalitetne talne keramične ploščice (tudi za terase, balkone) - keramične tla prihodnosti MARATHON - odpornost, pestrost, higieničnost, varnost in ali - več od tega ne morete zahtevati!

**POPUSTI OD 10% DO 15%**

Prodam ŠPIROVCE dim. 10 x 12, 12 x 14 ter EL. MOTOR 18 KW. 1720-461-138

Kupim rabljeno STREŠNO OPEKO Folc, se dobro. 1726-503

Prodam tri rabljena OKNA z roletami, dim. 1 X 140 x 140 in 2 X 100 x 140. 1731-604

Prodam nova OKNA 110 X 80 2 kom in 100 X 90 1 kom. Zelo ugodno! 1725-431-582

Prodam BOROVE PRIZME 8 cm, COLARICE za šolanje in STREŠNO OPEKO - rabljeno. Gros, 1728-57-289

INOX SCHIEDEL DIMNIKI so sasajci dimniki, izdelani iz kisilinsko in ognje obstojejo nerjavče pločevine, primerni za vse vrste goriv; plin, olje in trdo gorivo. Inf. in naročila na tel.: 0609/645-581

## IZOBRAŽEVANJE

Prodam KNJIGE za 6. razred - matematiko, nemški jezik pa za 5. razred. 1721-957

Sam matutartantka gimnazije Kranj in matematik, slo. in nem. za 5. razred. 1729-532

Uspesno inštruiram FIZIKO in MATEMATIKO za srednje in osnovne 1729-50-490

Uspesno in poceni INŠTRUIRAM KEMIJO in MATEMATIKO (absolvent 1729-730-171)

1728-889

## KRAJNIK

RACUNALNIŠTVO Kidričeva 66a, Škofja Loka tel./fax: 634-631

E-mail: info@krajnik.si http://www.krajnik.si

Racunalniki Pentium Tiskalniki HP in Epson NA 6 IN 12 OBROKOV

Praktične in internet po vsej Sloveniji AKCIJA! SLOVENSKI OFFICE 97

## KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHISTVA, ure, umetnine, nakit, kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE, ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj. 1721-248, ali 1734-1347

Odkupujemo smrekovo in borovo Hlodovino, Verea, d.o.o., 451-209, 041/665-360

Kupim PUHALNIK z noži. 1728-891-240

DOKUPUJEMO PRIKOLICO in KLJUKO za Skodo. 1728-431-292

DOKUPUJEMO METERSKA CEPLJENJA BUKOVA DRVA, v večjih količinah. 1728-649-490

Kupim STAR BOBROVEC. 1728-58-458

ODKUPUJEMO HLODOVINO, BAREKE in BORA. 1728-64-412

Kupim večjo količino BUKOVIH ali MESANIH DRV. 1736-64-346

Kupim VISEČO TEHTNICO 250 kg (v kg), dobro ohranjen. 1739-64-323

## LOKALI

ODDAMO v bližini Kranja ŽIVILSKO TRGOVINO z bistrojem z odkupom inventarja, gostinski lokal z odkupom inventarja v bližini Šk. Loke, PIZZERIJO z odkupom inventarja v bližini Šk. Loke, K 3 KERN d.o.o. 1721-353 in 222-566 ter fax 221-785

PRODAMO Kranj PLANINA nedončano poslovno stavbo ob cesti, 420 m<sup>2</sup> uporabne površine, 120 m<sup>2</sup> v etazi, NAKUP MOŽEN PO ETAŽAH.

KRANJ CENTER najboljšemu ponudniku prodamo trgovski lokal z izložbo, 65 m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

Oddam 2000 kosov KRITINE ŠPIČAK za simbolično ceno. 1731-049

14303

PRIDEVKI

Prodam STROČJI FIŽOL. 1726-463

KUMARICE ZA VLAGANJE po udobjni ceni z dostavo na dom! 1729-421-668

Prodam KUMARICE ZA VLAGANJE 160 SIT/kg. Smokuc, Radovljica 1730-802-706

Prodam PŠENIČNO in JEČMENOVO SLAMO. 1730-422-585

Prodam drobni KROMPIR. 1730-268

Prodam KUMARICE ZA VLAGANJE. Voglje, Vrtna pot 6 1749-1-449, zvečer

KUMARICE ZA VLAGAJNE, prodam. 1734-56-001

KRANJ OKOLICA ODDAMO poslovne prostore, primerne za TRGOVINO ALI DELAVNIČKO skupno 130 m<sup>2</sup>, tel., CK, namembnost urejena, parkirni prostori. Mike & Co. d.o.o., 1726-503

Kranj - oklica oddamo več prostorov v pritličju in mansardi, 350 m<sup>2</sup>, 390 m<sup>2</sup>, višina 2,10 m in 4 m, za skladišče ali delavnico. Mike & Comp., 222-566

Poceni prodam skoraj novo opremo za trgovino, primereno za konfekcijo, gospodinjstvo itd. 1728-224-071

POSLOVNI PROSTOR 1400 m<sup>2</sup>, svetel, suh, primeren za raze dejavnosti ali skladišče v Medvodah zelo ugodno prodamo. Možnost delnega kredita. 1706-613-523 in 612-246

ODDAMO na vhodu v mestno jedro OPREMLJENE PISARNE 30 m<sup>2</sup> in 26 m<sup>2</sup> v 1. nadst., v Kranju - oddamo TRGOVINO 35 m<sup>2</sup> v mestnem jedru, odkup inventarja, oddamo 40 m<sup>2</sup> v 1. nadst., dva prostora, cena 14 DEM/m<sup>2</sup>. K 3 KERN d.o.o. 1721-353, 222-566 in fax 221-785

ODDAMO GOSTINSKI LOKAL v bližini Kranja, ni odkupa inventarja. K 3 KERN d.o.o. 1721-353, 222-566 in fax 221-785

Na HUJAH oddamo poslovne prostore za storitveno dejavnost, 3x60 m<sup>2</sup>, najemna 12 DEM/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V starem delu Kranja, ob Pungertu, PRODAMO 137 m<sup>2</sup> v pritličju večstanovanjske hiše, dobra lokacija, primerna za trgovsko ali storitveno dejavnost. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

DAN JE ZAPOLNJEN- Z VAMI SMO TUDI PONOČI

RDS STEREO

## MIZARJI POZOR! PONOVNO BRUSIMO HM KROŽNE ŽAGE IN PROFILNE REZKARJE.

**MIZARSTVO OVSENIK  
JEZERSKA CESTA 108/c  
KRAJ  
TEL: 064/242-481, 242-110**

KUPIMO Kranj okolica do 15 km, večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, Kranj in okolica večjo parcelo ob robu naselja, GORENJSKA KUPIMO VEČ MANJŠIH PARCEL ZA ZNANE KUPCE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

VIKENDE PRODAMO Triglavski narodni park Gorjuša, Poljanska dolina, Stična vas pod Kravcem, Atomske toplice, prodamo več vikendov na lepih lokacijah. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

14301

BLIZU Tržiča prodamo hišico, CK, telefon, lepo urejeno, parcela cca 600 m<sup>2</sup>, za 140 000 DEM. Mike & Comp., 226-503

14687

Kupimo HIŠO v 3. ali 4. gradbeni fazi v okolici Kranja. 17461-801

15049

KRANJ prodamo polovico hiše, 75 m<sup>2</sup>, vrt, 300 m<sup>2</sup>, garaža, cena 85000 DEM. Mike & Comp., 226-503

16364

PARCELE KUPIMO zazidljivo parcele ali nadomestno gradnjo brez posrednika. 1728-088

16649

Prodamo BOHINJ - 2 km pred jezerom ZAZIDLJIVO PARCELO 819 m<sup>2</sup> z dokumentacijo, cena 75 000 DEM. SENIČNO - 1574 m<sup>2</sup> ZAZIDLJIVO PARCELO, v bližini begunj od 500-800 m<sup>2</sup> ZAZIDLJIVE PARCELE, RATECE pri Kranjski Gori ZAZIDLJIVO PARCELO ob glavnem cesti, vel. 1754 m<sup>2</sup>, v centru Žirov ZAZIDLJIVO PARCELO 1000 m<sup>2</sup>, večjo zazidljivo parcele v Domžalah, vsi priključki so plačani. K 3 KERN d.o.o. 1721-353, 222-566 in fax 221-785

1703

Prodamo GRADBENO PARCELO za nadomestno gradnjo v K.O. BISTRICA. 17069/631-056

17096

Prodam GOZD 2,7 ha, Mali Vrh K.O. Češnjica - Podnart. Inf. na 1725-733

17281

KRANJ z okolico, Šk. Loka, Radovljica, Jesenice - takoj kupimo samostojno HIŠO ali DVOJČEK z vrtom. Mike & Comp., 226-503

17464

Kranj okolica prodamo novejšo hišo z gospodarskim poslopjem na večji parcelei možen je nakup samo hiše in dela parcele. Mike & Comp., 226-503

17465

Prodamo gozd v izmeri cca 8,5 ha v okolici Jesenice. Mike & Co. d.o.o. 1728-227-202

17464

Prodam GRADBENO PARCELO za nadomestno gradnjo v K.O. BISTRICA. 17069/631-056

17096

Prodam GOZD 2,7 ha, Mali Vrh K.O. Češnjica - Podnart. Inf. na 1725-733

17281

Prodam GRADBENO PARCELO za nadomestno gradnjo v K.O. BISTRICA. 17069/631-056

17096

Prodam GOZD 2,7 ha, Mali Vrh K.O. Češnjica - Podnart. Inf. na 1725-733

17281

Prodam GRADBENO PARCELO za nadomestno gradnjo v K.O. BISTRICA. 17069/631-056

17096

Prodam GOZD 2,7 ha, Mali Vrh K.O. Češnjica - Podnart. Inf. na 1725-733

17281

Prodam GRADBENO PARCELO za nadomestno gradnjo v K.O. BISTRICA. 17069/631-056

17096

Prodam GOZD 2,7 ha, Mali Vrh K.O. Češnjica - Podnart. Inf. na 1725-733

17281

Prodam GRADBENO PARCELO za nadomestno gradnjo v K.O. BISTRICA. 17069/631-056

17096

Prodam GOZD 2,7 ha, Mali Vrh K.O. Češnjica - Podnart. Inf. na 1725-733

17281

Prodam GRADBENO PARCELO za nadomestno gradnjo v K.O. BISTRICA. 17069/631-056

</

GORENJSKA: takoj odkupimo več manjših stanovanj na območju Gorenjske za naše zbrane kupce. Plaćilo v gotovini. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

RADOVLJICA: takoj najamemo 5 stanovanjskih hiš v Radovljici ali okolici za naše zbrane stranke s predplačilom ali brez. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

RADOVLJICA - Lesce: takoj, za gotovino kupimo zazidljivo zemljišče v izmeri 800 m<sup>2</sup>, za gradnjo stanovanjske hiše. Pogoje, da je ob cesti, za takojšnjo plačilo GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

RADOVLJICA - Lesce z okolico, kupimo poslovni prostor za medicinsko dejavnost v izmeri 200-300 m<sup>2</sup>, z nekaj zemljišča, do cene 1.000.000 DEM. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

**PIA nepremičnine,** podružnica Škofja Loka, poslovna hiša, Kapucinski trg 7, tel.: 064/623-117, 064/622-318

RADOVLJICA: prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 3290 m<sup>2</sup>, z ugodnimi odplačilnimi pogoji, cena 35 DEM/m<sup>2</sup>. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

JESENICE - Podkočna: prodamo nezazidljivo parcele, ki je v fazi urejanja zazidljivosti. Cena: 30.000 DEM. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

RADOVLJICA - staro mestno jedro: oddamo poslovni prostor, 120 m<sup>2</sup>, primerno za trgovino z mesom in mesnimi izdelki - utečena dejavnost. Cena najema: ugodna. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

RADOVLJICA, Lesce, Bled: takoj najamemo več garsonjer ali enosobnih stanovanj, s predplačilom ali brez. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

RADOVLJICA - Zupanje: oddamo novejše, popolnoma opremljeno stanovanje v I. nadstropju stanovanjske hiše, CK, KTV, telefon. Cena najema: 520 DEM/mes. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

JESENICE: prodamo stanovanje v hiši, 53.33 m<sup>2</sup>, potrebno manjše obnove in prizadajočo zidano garažo 7x4 m ter kletni prostor. Cena za vse: 57.000 DEM. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

KRANJ: prodamo enosobno stanovanje 46 m<sup>2</sup>, v IX. nadstropju, CK, KTV, telefon, vseljivo. 15.08.1997. cena: 74.000 DEM. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

RADOVLJICA: prodamo dvosobno stanovanje, 57 m<sup>2</sup>, III. nadstropje, CK, KTV, telefon, vseljivo decembra. Cena: 97.000 DEM. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

RADOVLJICA: prodamo dvosobno stanovanje, takoj vseljivo, 60 m<sup>2</sup>, CK, KTV, telefon, I. nadstropje, možen



**PIA NEPREMIČNINE**  
Ljubljana, Tacenska 95  
tel.: 061/15-22-284, 15-22-274

**VAM NUDI:**  
● sestavo pogodbe, cenitve  
● tridimenzionalno projektiranje, statiko, gradnje, obrtniška dela...

**PIA ŠKOFJA LOKA**  
623-117, 622-318

- Prodamo v centru Žirov več zazidljivih parcel
- Prodamo garsonjero (26 m<sup>2</sup>) Podlubnik
- Prodamo vrstno hišo Podlubnik
- Prodamo Laniš nad Sovodnjem parcelo s starejšo hišo
- Prodamo Podvrh lep vikend
- Prodamo večsobno stanovanje Frankovo naselje
- Prodamo 3 SS z atrijem v Frankovem naselju
- Prodamo 1 SS (44.3 m<sup>2</sup>) Kranj - Planina
- Prodamo 3 SS (37m<sup>2</sup>) Partizanska c.
- Oddamo Virmaš prostor za mirno obrt ali skladishe
- Prodamo 1/2 hiše v Medvodah
- Prodamo starejšo hišo v Železnikih (obnovljena)
- Kupimo samostojno hišo z malo vrta v Škofji Loki
- Prodamo 3 SS (75 m<sup>2</sup>) Podlubnik
- Prodamo tri 1 SS Frankovo nas.
- Prodamo v Železnikih večjo meščansko hišo
- Prodamo hišo z lokalom v Škofji Loki
- Prodamo v Podlubniku vrstno končno hišo
- Prodamo starejšo lovsko kočo - Breznica
- Prodamo vikend - Stari vrh
- Prodamo v vasi Rudno starejšo hišo z večjo parcelo
- Prodamo 2 SS Partizanska c.
- Prodamo zazidljivo parcelo (2.600 m<sup>2</sup>) Račava - Žiri
- Prodamo 2.5 SS z atrijem v Frankovem naselju
- Prodamo novo samostojno hišo v Vodicah

poust na gotovino. Cena: 97.000 DEM. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

GORENJSKA - takoj za zbrane kupce odkupimo pet vikendov na različnih krajinah Gorenjske. iBiGS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

**PIA KRANJ**  
312-622

- Prodamo 1 SS (29 m<sup>2</sup>) Planina
- Prodamo 1 SS s kabinetom (44 m<sup>2</sup>) na Planini
- Prodamo 2 sobno stanovanje z atrijem (60m<sup>2</sup>) na Planini
- Prodamo 2 S galerijsko stanovanje ob reki Savi
- Prodamo več 3 sobnih stanovanj - ugodno!
- Prodamo 4 SS (92 m<sup>2</sup>) Planina (obročno odplačevanje)
- Prodamo več stanovanjskih hiš na atraktivnih lokacijah
- Prodamo vikend z vinogradom (Štajerska)
- Prodamo bivalni vikend na parceli 8000 m<sup>2</sup> s čudovitim razgledom na Gorenjske hribe
- Kupimo 1 SS v Kranju in Tržiču
- Kupimo več stanovanjskih hiš do 200.000 DEM
- Kupimo več stanovanjskih hiš potrebnih adaptacije
- Kupimo zazidljivo parcelo v okolici Kranja
- Najamemo eno ali dvo sobno stanovanje v Kranju z okolico
- Prodamo zazidljivo parcelo 1300 m<sup>2</sup> na Olševku in 3260 m<sup>2</sup> v Radovljici
- Oddamo večje 2 SS v hiši s pripadajočim vrom in garažo
- Oddamo poslovni prostor (25+60 m<sup>2</sup>) v Šenčurju
- Oddamo prostor (60 m<sup>2</sup>) primeren za mizarško ali drugačno delavnico (Hotemaže)
- Oddamo poslovni prostor (60 + 40 m<sup>2</sup>) primeren za pisarniške dejavnosti, pritičje, parkirišče, lasten vhod (Tupaliče)
- Oddamo poslovni prostor (100 m<sup>2</sup>), parkirišče, lasten vhod, primeren

za pisarniške dejavnosti, športne aktivnosti, različne ordinacije oziroma salone (Kokrica)

**PIA JESENICE**  
863-145

- Prodamo hišo Dovje - Mojstrana
- Prodamo hišo na Jesenicah
- Prodamo 1 sobno stanovanje na Hrušici (Jesenice)
- Prodamo hiša (za turistično dejavnost) v Gozd Martuljku
- Prodamo 1/2 hiše - Podkoren
- Prodamo hišo Prihodi nad Jesenicami
- Mojstrana - zazidljiva parcela (2750m<sup>2</sup>) - prodamo
- Prodamo 2 SS stanovanje Kranjska Gora
- Prodamo 3 SS stanovanje Kranjska Gora
- Koroška Bela (Jesenice) prodamo 1 S stanovanje
- Oddamo poslovni prostori Jesenice - Čufarjev trg
- Oddamo prostor za trgovino (150 m<sup>2</sup>) Žirovica
- Oddamo skladishe (90 m<sup>2</sup>) Potoki
- Prodamo počitniški dom na Mežakli (705m<sup>2</sup>)
- Prodamo objekt 2600 m<sup>2</sup> Jesenice (poslovni center)
- Prodamo "Kašta" 1750 m<sup>2</sup> in skladishe 290 m<sup>2</sup>, Jesenice
- Prodamo poslovni objekt 1320 m<sup>2</sup>, Jesenice
- Prodamo hiša na Lipcah (Jesenice) z gospodarskim poslopjem
- Prodamo poslovno stanovanjski objekt na Celovški 1352m<sup>2</sup> - v strogem centru
- Prodamo v Bohinju 40 ha parcele z hišo, primeren za kmečki turizem

V Šk. Liki in bližnji okolici takoj kupimo manjšo endoruško HIŠO z vrtom za gotovino. 227-202 17455

V Kranju in Tržiču prodamo več HIŠ. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič 52-233 17456

Na Drulovki prodamo končno ATRIJSKO HIŠO v 3. GF. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič 52-233 17457

V centru Kranja prodamo starejšo HIŠO na parceli 720 m<sup>2</sup>. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5 Tržič 352-233 17458

Kupimo več HIŠ, STANOVANJ, VIKENDOV in PARCEL različnih cenvnih razredov. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič 52-233 17460

TRŽIČ - prodamo STANOVANJSKO HIŠO, urejeno, dobro vzdrževano, CK, olje, tel., velik vrt, vseljivo in cena po dogovoru. MIKE & CO. d.o.o. 226-503 17477

VROCI SEX VZIVI  
00.599.2811  
DVOJE ZGODBE  
00.599.2811

SUPER VROCI  
00.599.2555

**RAZNO PRODAJ**

Prodam NIZEK ŽELEZNI VOLVO ENOSONI. 802-040

Prodam OTROŠKO SOBO in MOAKUMULACIJSKO PEČ 2.5 KM upodob. Bajt, Vincarje 7, Šk. Lovš 17/67

80 I BOJLER, prodam za 100 DEM dvojno vgradnorostraj KORITO 50 DEM. 632-465

Ugodno prodamo SAMOSTOJNE REGALE za trgovino in dvojni električni GRIL ter stari BOBROVEC in žir za brunarico. 242-374

Oddam 5 m<sup>3</sup> ZEMLJE od izkopa malo rabljen HLADILNIK. Partizane 24, Kranj 225-168

ASTROLOGIJA IN VEDEZEVANJE po telefonu ali osebno 090-41-43

**STAN. OPREMA**

Ugodno prodam skoraj novo in odelino OMARO z vitrino in 2 oddelne ležišča (lahko tudi pograd). Milje 431-196, popoldan

Poceni prodamo KUHINJSKO HISTVO + APARATE ter DNEVNO SOBO z dverno kavčema. 225-17293

Prodam USNJENO SEDEŽNO GNITURO, KAVČ in 3 FOTELJE, 10 000 SIT. 403-053

Prodam delno obnovljeno leseno KUHINJO v izmeri 6 m z mizo in omarmo OMARO za dnevno sobo, usnjeno SEDEŽNO GNITURO in SPADECO. 332-015

Prodam delno obnovljeno leseno KUHINJO v izmeri 6 m z mizo in omarmo OMARO za dnevno sobo, usnjeno SEDEŽNO GNITURO in SPADECO. 332-015

**Panasonic**

Fax na navadni papir, telefon, tajnica KX-F1100 BX/S 96.700 SIT



Cene so brez prometnega davka

**ŠPORT**

Prodam PADALO MAXI. Cenovni dogovor. 66-830

ROLERJI - novi ali rabljeni, ugodne cene - RUE KOKRICA. 245-478

Novi BALDAHIN za malo prikolic, veliki GUMI ČOLN, dobro ohranjeni, 575-649

PAINTBALLI Tel.: 360-100

**STORITVE**

TESNENJE OKEN in VRAT, uvodni tesnila, 10 let garancije, pripranek pri kurjavi. Prah, hrup, prepila ni več! 061/813-553

TV SERVIS VSEH ZNAMEK - tudi domu. Montaža in servis TV in ANTEN. 738-333 ali 0609/628-3426

HIŠA, STANOVANJE, LOKAL, okolica od A do Z, izdelava, izdelave, oprema in usluge na ključ. fax 332-260

**STROJNO IZDELovanje**  
estrihor

Klemenc tel. 471-813  
0609/632-047

**PRODAJA NEPREMIČNIN**  
MAKLER BLED d.o.o.

4260 Bled, Ljubljanska cesta 3  
tel.: 064/742-333, 742-334, fax: 064/742-335

**LEŠE - VAS POD DOBRČO**  
Nova, zelo kvalitetna stanovanjska hiša na sončni lokaciji z razgledom na celotno Gorenjsko, Jelovico in Alpe. Objekt 300 m<sup>2</sup> stanovanjske površine z izredno veliko teraso, idealen razpored prostorov. Hiša je takoj vseljiva.



Zelo dobra ponudba za 360.000 DEM.

V Kropi prodamo pred leti znan gostinski lokal "Kovački hram", s 140 m<sup>2</sup> koristne površine, objekt je zgrajen pred 200 leti in je izdelan v velibih, z 200 let starim odlično ohranjenim lesnim stropom, v nadstropju nad gostinskim delom pa je tudi kovački muzej. Cena lokalja je zelo zelo ugodna - 115.000 DEM, možno pa se je dogovoriti za plačilo v nekaj obrokih.

Zazidljiva parcela v Novi vasi - 2 km iz Radovljice, v izmeri 1.000 m<sup>2</sup>, prodamo jo za 75.000 DEM, lokacija parcele je zelo lepa, ob potoku, prava priložnost za mlado družino.

**alpodom**  
družinsko društvo  
**NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE**

Tel.: 064/715-662  
Fax: 064/714-211

4240 Radovljica  
Cankarjevi

KRANJ - okolica: kupimo stanovanjsko hišo, IV. gradbeni fazu ali podobno, do cene 150.000 do 200.000 DEM. GS-5 STANIČ k.d. tel./fax: 064-715-009

JESENICE - Koroška Bela: prodamo trisobno stanovanje, v četverčaku, 80 m<sup>2</sup>, pritičje, CK, KTV, telefon, vrt, garaža, na merni in sončni legi. Cena: 90.000 DEM. GS-5 STANIČ k.d. tel./

LEDO SERVIS - popravilo hladilnikov, zamrzovalnikov, pralnih strojev, štedilnikov. 064/242-766 9834  
ELEKTROINSTALACIJE VRHOVNIK Vam nudijo izdelavo vseh vrst elektrinstalacij v dogovorjenih rokih in po konkurčnih cenah. 064/245-379 ali 0609/641-662 11439

**VEDEŽEVANJE**  
**090 44 09**

ROLETE, ŽALUZIJE, OKNA, HARMONIKA VRATA - IZDELUJEMO, MONTIRAMO in SERVISIRAMO. 211-418 ali 714-519 13567

OBRZOVANJE IN OBLIKOVANJE ZIVE MEJE TER RAZNA VRTNARSKA DELA. 714-282 15003

IZKLOPI, RUŠENJA, PREVOZI, ZEMELJSKA DELA, ULČNIK, 50-476

Po ugodni ceni opravljamo VSA GRADBENA DELA. Naročila na 736-327, od 19. do 22. ure 15436

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVAJ z izolacijo in polaganje lamino. 422-193 15625

POZOR! Zdaj je čas, da pripravite svoj dimnik na novo sezono. POKLICITE NAS in mi ga saniramo z najavetimi cevmi. 041/671-519

Astalitiranje in tlakovanje dvorišč, dovozni poti in parkirišč, polaganje robinov ter pralnih plošč. 061/813-642 15755

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamele zaves. 621-443, po 19. ur. 16122

**POMLAĐNI VETER**  
**090 43 01**  
POGOVORI-STIKI-POKLICI KAI

ELEKTRO ADAPTACIJE - priklop gospodinjskih aparatov. 223-346 NON STOP 16168

AVTOMATIKO za bojerje kolektorjev, digne gorilnike - servisiramo, dobavljamo, montiramo, umerimo. BET - S d.o.o., tel./fax 874-059 16221

MONTAŽA STROPOV, STEN TER PREDELNIH STEN Z GIPS PLOŠČO ALI PAZMEM, TER SUHA MONTAŽA OBREN IN VRAT. 431-098 16285

SLIKOPLESKARSTVO



Cesta talcev 14, 4000 Kranj, tel.: 064 325 973

Dušan Ferlan s.p.

• SLIKOPLESKARSTVO • PLESKANJE NAPUŠČEV, FASAD IN ŽLEBOV • MOŽNA IZPOSOJA

Zaluzije, rolete, lamele zaves, bilse zaves, komarnike ter screena, pesta izbira barv. Možnost plačila na obroke. 061/132-20-01, 061/862-270 15231

**PVC OKNA, VRATA ZIMSKI VRTOVI**



Izdelava in montaža  
Jože Dolenc s.p.  
Sv. Barbara 6, Škofja Loka  
tel.: 064/623-244

VODOVODNO INŠTALATERSTVO vseh vrst: ADAPTACIJE KOPALNIČNE (možno z zidavo + pečar), NOVE MANJSA POPRAVILA, KVAJENCNE - STROKOVNO- KONKURRACIJAMA! Kilometrične ne-

ASFAUTIRANJE in TLAKOVANJE DVOŘIŠČ, PARKIRIŠČ, DOVOZNIH POTI - ZIDARSKA DELA komplet objektov ali adaptacije. S BOR 987-076 17122

BELJENJE STANOVANJ - hitro in kvalitetno. 228-348 in 061/823-886 17181

Z zidarsko in fasadersko skupino OPRAVLJAMO VSA GRADBENA DELA hitro in kvalitetno. 327-203

SERVIS GOSPODINJSKIH APAROTOV - če vam zamrzovalna skrinja pušča vodo poklicite 332-053 16415

BIHI, D.O.O., ZLATO POLJE 2, KRAJN, 064/211-534, 041/ 626-643 - IZVJAMO GRADBENO-ZIDARSKA DELA, UGODNO: PREVOZI BETONA DO 20 KM BREZPLAČNO, STROJNO OMETA VANJE ZA NOTRANJE OMETE, KOMPRESORI! 16487

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilnik, bojerji. 242-037 16538

SELITVE, prevozi v komori do 2 6, 16 m<sup>3</sup>, 471-762 popoldan 16659

ZASTEKLJUJEMO vse vrste balkonov, teras, vetrovirov in opravljamost stekla delna. Možnost plačila na obroke. 061/272-381 16673

Popravila vseh vrst TV APARATOV TV GORENJE TUDI NA DOMU! 331-199 Šinko 16731

Po ugodni ceni opravljamo VSA GRADBENA DELA. Naročila na 736-327, od 19. do 22. ure 15436

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVAJ z izolacijo in polaganje lamino. 422-193 15625

POZOR! Zdaj je čas, da pripravite svoj dimnik na novo sezono. POKLICITE NAS in mi ga saniramo z najavetimi cevmi. 041/671-519

Astalitiranje in tlakovanje dvorišč, dovozni poti in parkirišč, polaganje robinov ter pralnih plošč. 061/813-642 15755

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamele zaves. 621-443, po 19. ur. 16122

POGOVORI-STIKI-POKLICI KAI

ELEKTRO ADAPTACIJE - priklop gospodinjskih aparatov. 223-346 NON STOP 16168

AVTOMATIKO za bojerje kolektorjev, digne gorilnike - servisiramo, dobavljamo, montiramo, umerimo. BET - S d.o.o., tel./fax 874-059 16221

MONTAŽA STROPOV, STEN TER PREDELNIH STEN Z GIPS PLOŠČO ALI PAZMEM, TER SUHA MONTAŽA OBREN IN VRAT. 431-098 16285

SLIKOPLESKARSTVO

S.P. zidarska in fasaderska skupina opravlja VSA ZIDARSKA DELA hitro in poceni. 242-517 17184

MASAŽNI SALON "MAS" ... ZMASIRA TUDI VASI! Naravne metode za učinkovito izboljšanje človeških sposobnosti izvaja izkušen terapevt. Obiščite salon "MAS" v penzionu "ROŽIČ" ob Bohinjskem jezeru. Vaš klic pričakujemo s spoštovanjem. 041/673-140 17185

IZDELAVA FURNIRANIH ali MASIVNIH STOPNIC. 461-879 17216

KOMBI PREVOZI TOVORA ALI POTNIKOV IN SELITVE PO UGODNI CENI. 621-609 17267

NAJUSPEŠNEJŠA AVTOŠOLA

Tečaj CPP vsak

**0056 904 214**  
18+ **S  
N  
O  
N  
E  
X  
T  
O  
P**

### STANOVANJA

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cene, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & comp. 226-503 6161

SORLIJEVA prodamo 3 ss, 72 m<sup>2</sup>, CK, balkon, cena po dogovoru. Mike & comp., 226-503 10079

ZLATO POLJE prodamo 1,5 ss 41,40 m<sup>2</sup>, 2 ss 61,50 m<sup>2</sup> in 3 ss 70 m<sup>2</sup>. Mike & Co. d.o.o., 226-503 15800

Planina - mejam pritlično 2,5 ss 85 m<sup>2</sup> ali prodamo, v Centru prodamo mansardno 2 ss 72 m<sup>2</sup>, CK, Mike & Comp. 226-503 15801

RADOVLJICA 3 ss, 82,5 m<sup>2</sup>, v nizkem bloku, CK, v celoti obnovljeno, prodamo kompletno opremljeno, prodamo tudi 2 ss stanovanje, CK, 54 m<sup>2</sup>, za 90 000 DEM. Mike & Co. 226-503 15802

VODOVODNI STOLP 2 ss 56 m<sup>2</sup>, CK, tel. obnovljeno, prodamo za 90.000 DEM ter mansardno stanovanje, 73 m<sup>2</sup> za 80.000 DEM. Mike & Comp. 226-503 15803

Prodam 1 ss 50 m<sup>2</sup>, na Planini 2, kompletno opremljeno, za 90.000 DEM, vredno ogleda. 331-416 zvečer 17203

ODDAM opremljeno 1 ss stanovanje v Ljubnem na Gorenjskem. 327-067 17207

ODDAM VEČ POČITNIŠKIH STANOVAJUZ za 2, 4 in 6 oseb od 15.7. dalje. 066/65-267 17233

ODDAM POČITNIŠKO STANOVAJUZ za 8 - 12 oseb. Cena ugodna. 066/65-267 17234

V Radovljici ali bližnjih okolic najemam GARSONJERO ali opremljeno 1 ss stanovanje s telefonom ter CK, TV, njenem v bloku. Cena do 400 DEM mesečno. 66-763, Jani 17256

Prodamo v Kranju - 4 ss, 92 m<sup>2</sup> v 1. nadst., cena 100.000 DEM, v Kranju - 3 ss 79 m<sup>2</sup> na Planini v 6. nadst., 2 ss , 62 m<sup>2</sup> na Drulovki, 2,5 ss 68 m<sup>2</sup>, na Planini, 3 ss na Planini mansardno stanovanje 77 m<sup>2</sup>, po 1300 DEM/m<sup>2</sup>, 2,5 ss 68,30 m<sup>2</sup>, v 4. nadst., cena 110.000 DEM, plačilo po obrokih do konca leta, v Kranju 2 ss, 54 m<sup>2</sup> na Kebetovi v 3. nadst., po 1600 DEM/m<sup>2</sup>. KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 11249

Prodamo v Kranju - 3 ss 69 m<sup>2</sup>, plačilo po obrokih (30.000 DEM takoj, ostalo po dogovoru), v Tržiču 3 ss 79 m<sup>2</sup> na Deteliči, v Šk. Liki 2 ss, 61 m<sup>2</sup> v Podlubniku, cena 95.000 DEM, v Radovljici, 2 ss, 58 m<sup>2</sup> (zasedeno), cena 76.000 DEM. K 3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 10698

Prodamo v Kranju - 4 ss, 92 m<sup>2</sup> v 1. nadst., cena 100.000 DEM, v Kranju - 3 ss 79 m<sup>2</sup> na Planini v 6. nadst., 2 ss , 62 m<sup>2</sup> na Drulovki, 2,5 ss 68 m<sup>2</sup>, na Planini, 3 ss na Planini mansardno stanovanje 77 m<sup>2</sup>, po 1300 DEM/m<sup>2</sup>, 2,5 ss 68,30 m<sup>2</sup>, v 4. nadst., cena 110.000 DEM, plačilo po obrokih do konca leta, v Kranju 2 ss, 54 m<sup>2</sup> na Kebetovi v 3. nadst., po 1600 DEM/m<sup>2</sup>. KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 11249

Prodamo 3 ss v 1. nad. v Šorlijevem nas., cena 120.000 DEM, 2 ss 67 m<sup>2</sup> na Planini I v 2. nadstropju, cena 99.200 DEM, 3 ss 85 m<sup>2</sup> v 5. nadstropju na Planini, cena 125.000 DEM. K 3 KERN 221-353, 222-566 in fax 221-785 12039

Prodamo v Kranju 3 ss 82,5 m<sup>2</sup> v mansardi na Planini 3, cena 130.000 DEM je možno v delih do enega leta; v Kranju 3 ss 80 m<sup>2</sup> na Gorenjskem odreda v 3. nadstropju, cena 140.000 DEM. K 3 KERN 222-566, 221-353, 221-785 12713

Prodamo Kranj 1 G. 29,40 m<sup>2</sup>, Planina, cena 52.000 DEM, 1 ss 44 m<sup>2</sup> na Planini 1, cena 76.000 DEM, Kranj 1 ss, 40 m<sup>2</sup> na Drulovki, cena 62.000 DEM, KRNJ Drulovka 2 ss 62 m<sup>2</sup> v 2. nads., cena 110.000 DEM, Kranj 2,5 ss 82,40 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju na Planini 2, cena 135.000 DEM. K 3 KERN 222-566, 221-353 12713

Prodamo Kranj 1 G. 29,40 m<sup>2</sup>, Planina, cena 52.000 DEM, 1 ss 44 m<sup>2</sup> na Planini 1, cena 76.000 DEM, Kranj 1 ss, 40 m<sup>2</sup> na Drulovki, cena 62.000 DEM, KRNJ Drulovka 2 ss 62 m<sup>2</sup> v 2. nads., cena 110.000 DEM, Kranj 2,5 ss 82,40 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju na Planini 2, cena 135.000 DEM. K 3 KERN 222-566, 221-353 12713

Prodamo v Kranju 3 ss, 79 m<sup>2</sup>, delno opremljeno. Mike & Co. d.o.o. 226-503 17014

Šorlijeva - 1 ss, 41 m<sup>2</sup>, 1. nadst., prodamo za 80.000 DEM. Mike & Co. d.o.o. 226-503 17016

PRODAMO: BLED novejše 50 m<sup>2</sup>/PR v mirem zelenem okolju, nizek blok, 110.000 DEM, CERKLJE 2 ss, 67 m<sup>2</sup>, brez CK, 1300 DEM/m<sup>2</sup>, KRNJ Planina II, 2 ss/V, 78 m<sup>2</sup>, 1500 DEM/m<sup>2</sup>, KRNJ Planina I, 2 ss, IV, 65 m<sup>2</sup>, 95000 DEM, KRNJ CENTER meščansko, 2 ss/III, 85 m<sup>2</sup>, CK, tel. 1600 DEM/m<sup>2</sup>, KRNJ Planina I - 2 ss + 2 kabineta, 92 m<sup>2</sup> v 5. nadst., 1600 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 14292

PRODAMO KRNJ Šorlijevo nas. 3 ss, 70 m<sup>2</sup>/IX, 119.000 DEM, KRNJ Šorlijevo nas., 2 ss 60 m<sup>2</sup>/III, 95.000 DEM, KRNJ Planina I, ATRJSKO, 92 m<sup>2</sup>, 136.000 DEM, RADOVLJICA okolica novo sončno 2 ss, 70 m<sup>2</sup>, 2000 DEM/m<sup>2</sup>, RADOVLJICA, ss, 50 m<sup>2</sup>/IV, CK, tel., 82000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 14293

KUPIMO KRNJ, LESCE, RADOVLJICA, GARSONJERO ali stare



KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, JESENICE, BLED - takoj kupimo ali najamemo GARSONJERO, 1 SS ali VEC SS STANOVANJE. 227-202  
17453

Na Kriški Pianini prodamo APARTMA 31 m<sup>2</sup>, B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič 52-233  
17459

V Radovljici, Kranju, Tržiču in na Jesenicah prodamo več stanovanj različnih velikosti. V Kranju kupimo 3 ss ali 2 ss stanovanje s kabinetom. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič 52-233  
17461

NAJEM - oddamo več STANOVANJ, polovico hiš ali cele HIŠE. KE KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785  
17463

**SVET** R.E. d.o.o.  
Huje 33,  
4000 Kranj  
tel. 064/330-112  
NEPREMIČNINE fax 064/330-112

### VOZILA DELI

CITROEN AUTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. 692-194  
16248

Ugodno prodam PRTLJAZNIK za avto. 242-065  
17207



**KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313

OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!

Prodam TOVORNO PRIKOLICO za osebni avto. 431-423  
17252

Prodam skoraj nov PRTLJAZNIK za R5. 311-249, zvečer  
17298

Prodam TOVORNO PRIKOLICO za osebni avto. 633-505  
17451

Ugodno prodam TOVORNO PRIKOLICO za osebni avto. 460-025  
17490

### VOZILA

Odkup, prodaja vozil ter možna menjava staro za staro. ADRIA AVTO, 634-148 in 0609/632-577  
3525

Odkup, prodaja in prepis vozil, kredit, menjava, staro za staro. Avtopris.d.o.o., Zg. Bitnje 164, 312-255 ali 471-340  
15409

**TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI**  
**ALF**  
ZASTOPSTVO IN PRODAJA  
**PIONEER** **Sherwood**



**PANASONIC MINI STOPL**  
\* NA 5 CD PLOŠČ IN  
\* MOČI 2x 50W RMS

ZA NEVERJETNIH

59.990 SIT

PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEC  
IZPOSOJA SONY VIDEO KAMERE  
**CANKARJAVA 5, KRANJ**  
TEL.: 064/222-055

MITSUBISHI ECLIPSE turbo, 200 KM, I.4/91, 89 500 km, serviran - servisna knjižica, veliko dod. opreme, izredno lepo ohranjen, prodam. 0609/644-991  
16038

HYUNDAI PONY 1.3 LS, prvi lastnik, rdeče barve, redno servisiran, lepo ohranjen, garaziran, ugodno prodam. 061/716-221  
16039

NAKUPOVALNI IZLET V ITALIJU IN NA MADŽARSKO - VSAK TEDEŇ. 491-442  
16126

ODKUP - PRODAJA RABLJENIH VOZIL - konkurenčne cene - KREDITI - PREPISI. 323-298 in 0609/643-202  
17232

Prodam ŠKODO FORMAN - SOLITAIR, posebna izvedba, temna stekla, centr. zaki., ita plastiča, kovinske barve in zračenje na strehi, I.94, prevoženih 35 000 km. Cena 9500 DEM ali po dogovoru. Vozilo je dobro ohranjeno. 064/81-411  
17248

**AVTO hi-fi**  
AVTO avdio alarm mobilni sistem  
Stružnikova 19  
4208 ŠENČUR  
Tel., Fax: 064/411 016

PREVOZ Z BARKO IN KOPANJE V MORJU ves dan! 491-442  
16130

MITSUBISHI ECLIPSE TURBO, 200 KM, I. 91/4, 89500 km, servisiran, servisna knjižica, veliko dodatne opreme, izredno lepo ohranjen, prodam. 644-991.  
16430

HYUNDAI PONY 1.3 LS, prvi lastnik, rdeče barve, redno servisiran, lepo ohranjen, garaziran, ugodno prodam. 061/716-221  
16431

MITSUBISHI COLT 1.3 GLI, I.93, prvi lastnik, 82000 km, servisiran, servisna knjižica, euro kljuka, garažiran, izredno lepo ohranjen, prodam. 061/716-221  
16432

MITSUBISHI LANCER 1.8 diesel GL, prvi lastnik, 91000 km, servisiran, servisna knjižica, avtoradio, kljuka, garažiran, reg. do 4/98, prodam. 061/7715-666  
16433

LADO 1200 S, I.86, vozna, neregistrirana, prodam. 891-663  
17258

Prodam JUGO 45 A, letnik 1987. 461-881  
17279

Poceni prodam TOVORNI AVTO ZASTAVA 635 in MOPED BT 50 S. 331-409  
17282

Prodam JUGO 55 KORAL, I.90, reg. do 2/98, rdeče barve, lepo ohranjen, cena po dogovoru. 224-307  
17283

Prodam SCOOTER Quartz, I.94 in R 19 CHAMADE, 16 V, I.93. 632-559 po 15. uri  
17287

Prodam dobro ohraneno LADO NIVO, I.87, 55 000 km, reg. do nov. 97, cena 5 300 DEM. Inf. na 720-039 od 7 do 8 in 19 do 19. ure  
17288

Prodam R 5 letnik 93. 064/431-212  
17292

GOLF JXD, I.88, 107 000 km, reg. do 18.6.98, modre barve, prodam. 431-390  
17295

Prodam OPEL ASCONA 1.3 S, I.85 z 5900 DEM. 421-374  
17300

GOLF JGLD, I.84, reg. do novembra, cena 3 300 DEM. 714-311  
17301

CITROEN AX 11 TRE, I.5/95, 38 000 km, vsa oprema, prva lastnika. 331-285  
17317

Prodam R 4 I.88, 118 000 km, 1500 DEM. 801-494  
17321

Prodam ALFO 33 1.5, letnik 85, dobro ohranena, cena 3000 DEM. 332-276  
17326

Ugodno prodam solidno ohranjeni ZASTAVO 750, I.85. 491-436  
17333

Prodaja se obnovljen FIČKO, registriran, I.84 z rezervnimi deli, inf. na 800-452  
17334

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, I.87, 5 vrat. 242-277  
17386

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I.90, 4 vrat, ohranjen. 242-277  
17388

NISSAN MICRA 1.0, I.90, 1. lastnik, serv. knjiga, reg. do 5/98, prodamo. 242-277  
17389

Prodam R 5 CAMPUS, I.90, 93 000 km, reg. do 2/98, cena 5 400 DEM. 621-987  
17393

LIAVADA d.o.o. - Avtointex proda več vozil: JUGO 45, I.89, JUGO 55, I.89, JUGO 60, I.89, JETTA JX, I.87, BMW 520 i, I.89/90, FORD ESCORT 1.3, I.85, R 5 CAMPUS, I.90, LANCIA Y 10 1.1 IE, I.94, PEUGEOT 309, I.87, AUDI 100 2.0, I.86, OPEL CORSA 1.4, SWING 1.89, LADA KARAVAN 1500, I.94. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepisi vozil. 224-029  
17395

Prodam ZASTAVO 101 GTL 55, I.83, reg. do 27.2.98. 52-361  
17485

FORD FIESTA 1.3 i FLAIR, I.96, rdeče barve, ugodno prodam. 242-677  
17396

SUZUKI SWIFT GTI, letnik 1995, prodam. Sr. Bela 53, Predvor. 451-102  
17340

GOLF JXZ 2l, letnik 89/90, kovinska barva, strešno okno, ohranjen telefon, prodam. 806-739  
17341

YUGO 45, letnik 1987, prodam. 242-186  
17204

Prodam LADO 1300, I.85, prevoženih 72 000 km, 1. barva, 1. gume. 861-204  
17214

Prodam JUGO 55, I.90, reg. do maja 98. 325-543  
17217

Prodam SUBARU LEGACY 1.8 GL, reg. do 16.6.98. 325-543  
17218

Prodam TOVORNO VOZILO MERCEDES 508 D ali menjam za kombi vozilo. Inf. na 623-244  
17219

Prodam JUGO 45, L.91, rdeče barve, lepo ohranjen. 312-494  
17221

Prodam VISO CLUB, letnik 82. 212-529 od 10 - 13. ure  
17223

Prodam FORD FIESTA 1300, I.93, reg. do 3/98. Hlebš Andrej, Sebenje 43  
17224

Prodam UNO 60 S, I.92, el. stekla, centr. zaki., reg. celo leto, cena po dogovoru in FICO 750, I.83, reg. celo leto, cena po dogovoru. 491-221  
17225

TOYOTO CARINO 1.6, I.93, prodam ali zamenjam za cenejši avto. 224-594 po 20. uri  
17228

Prodam JUGO 55 SKALA, I.90, za 1000 DEM. 58-060 in 324-428  
17229

Prodam R 4 GTL, I.88, svetlo moder, reg. do 24.9.97, cena 1800 DEM. 733-665  
17236

Prodam JUGO 45 po delih na 041/676-470 popoldan  
17237

Ugodno prodam JUGO 55 AX, I.88, cena po dogovoru ter AVTO PRIKOLICO, novo, narejeno doma, nosilnost 500 kg. Šetko, Kalinška 8, Jesenice  
17238

JUGO 45 KORAL, I.90 prodam za 1800 DEM. 431-063  
17240

MITSUBISHI ECLIPSE turbo, 200 KM, I.4/91, 89 500 km, serviran - servisna knjižica, veliko dod. opreme, izredno lepo ohranjen, prodam. 0609/644-991  
16038

HYUNDAI PONY 1.3 LS, prvi lastnik, rdeče barve, redno servisiran, lepo ohranjen, garaziran, ugodno prodam. 061/716-221  
16039

NAKUPOVALNI IZLET V ITALIJU IN NA MADŽARSKO - VSAK TEDEŇ. 491-442  
16126

Prodam JUGO 45 KORAL, I.88, reg. do 6/98. 733-718  
17242

UGODNO PRODAMO: R 5 CAMPUS PLUS, 5 V, I.93, R 5 CAMPUS 5 V, I.90, R 5 EXPRESS 1.4 FURGON, I.94, MEGANE ALIZE 1.6 e, nov, 25.455 DEM in OPEL ASTRA 1.4, 3 V, I.92. Za vsa vozila je možen kredit brez pogona. Vozila so servisirana. Informacije po 064/428-0011 ali 064/428-0012 RENAULT PRESA CERKLJE  
17245

Prodam FORD SIERRA TD, I.91. Informacije na 53-690  
17313

YUGO KORAL 55, letnik 1991, cena 3650 DEM, prodam. 712-046  
17361

OPEL KADETT 1.3 s, letnik 1989, prodam. 491-239  
17363

BMW 520 i, I.90, prodamo SUZUKI SWIFT GLX, I.95. AVTOGARANT 634-231  
17371

R 4, I.88, R 4, I.92, JUGO 45 KORAL, I.90, prodamo. AVTOGARANT 634-231  
17373

Prodamo SUZUKI SWIFT GL, I.90, serv. knjiga. AVTOGARANT 634-231  
17374

Prodamo FIAT REGATA I.86, ŠKODA FAVORIT I.93, 1. lastnik. 634-231 AVTOGARANT  
17375

Prodamo WARTBURG I.87 in VW 1200, I.74, AVTOGARANT 634-231  
17376

Prodamo CITROEN BX 1.4 E, I.87, CITROEN ZX 1.9 D, I.92, AVTOGARANT 634-231  
17377

Prodamo ZASTAVA 126 P, I.90, ZASTAVA 101, 1.1 GX, I.88, AVTOGARANT 634-231  
17378

Prodamo GOLF JX, I.88, MAZDA 323 LX SEDAN, I

FRIZERKA dobi zapositev. 331-689  
17387  
Dva do tri krat tedensko vam  
pomagam pri gospodinjstvu. 330-566  
17405  
Zaposlim MIZARJA in DELAVCA  
vajenega mizarskih delk, možna  
pričitev. MIZARSTVO DOLINAR  
061/612-851  
17479  
Takoji zaposlimo VOZNICA C in E  
kat. z delovnimi izkušnjami za delo v  
mednarodni špediciji (Z Evropa).  
461-070  
17480  
PIZZERIJA išče mlajšega fanta ZA  
PEKO PIZZ in dekleta ZA STREŽBO  
v PIZZERIJI in KAVA BARU. Informa-  
cije na 451-356 po 12. ur. 17484

Prodam TELICO simentalko brejno 9  
mesecev. 491-352  
17212  
Prodam 20 dni staro TELICO  
simentalko. Sr. Bitnja 9, Žabnica  
17213  
Dobrin ljudem oddam dva PSIČKA -  
samčka in samico, mati kokeršpan-  
jelka. 731-596  
17222  
TELICO staro 10 mesecev za zakol,  
prodam. Sp. Brnik 60, Cerkle  
17226  
Podarim DVA MLADA MUCKA.  
403-097  
17243  
Prodam NESNICE 18 tednov stare.  
422-027 ali 0609/612-150  
17248  
Prodam PERZIJSKO MUCKO.  
710-114  
17251

Prodam črno bele TELIČKE. 401-  
423  
17383  
Prodam KUŽKA MEŠANČKA star-  
ega 8 tednov. 224-059  
17401  
Prodam VEČ TELET od 10 dni  
starosti dalje. 311-013  
17407  
TELICO simentalko staro 2 meseca  
prodam. 738-276  
17410  
Prodam TELIČKO simentalko, staro  
7 tednov. Prebačovo 2, Kranj  
323-203  
17417  
Prodam KRAVE, breje 9 mes. ali po  
izbiri - sim. 58-336  
17418  
Prodam JAGNJETA za zakol. 451-  
002  
17419  
Prodam 30 kg težke ODOJKE in  
žensko KOLO na 10 P. 491-540  
17428  
ODDAM mlade MUCE raznih barv.  
403-188  
17433  
LABRADORCE v dobrni kondiciji,  
cepljeni, stare 6 tednov za simbo-  
lično ceno, prodamo. 53-820  
17465  
Prodam teden dni stare čb BIKCE.  
Jezerska c. 92/a, Kranj  
17469  
Prodam 10 tednov stare JARKICE.  
Golniška c. 1, Kranj  
17471  
Prodam čb BIKCA 14 dni starega.  
Mežnarec, Selo 22, Žirovnica  
801-648  
17474  
BIKCA simentalka, težkega 130 kg,  
prodam. 326-363  
17478  
Prodam KOZLIČKE, 1 kg/500 SIT.  
738-235  
17492  
Prodam TELIČKO simentalko, staro  
14 dni. 061/841-266  
17494



VOZNICA z lastnim prevozom za  
razvoz ZAPOSLIMO. Pisne ponudbe  
pošljite na naslov Dada tek d.o.o.,  
Savksa 34, Kranj  
17487

## ŽIVALI

TELICO SIMENTALKO brejno, staro 8  
mesecev, prodam. 631-815  
17205  
BIKCA SIMENTALCA starega 2  
meseca, težkega 110 kg, prodam.  
061/823-669  
17206  
Kupim DVE ZAJKLJU Belijski orjak,  
stari 4 do 5 mesecev, Čistokrvni.  
332-036  
17211  
KOZICI in KOZLIČ srnaste pasme,  
izjemno lepe za plieme. 692-006  
17212  
Prodam čb TELIČKA starega 10 dni.  
681-252  
17282  
KRAŠKE OVČARJE, stare 2 meseca,  
z rodonikom, ugodno prodam.  
061/825-588  
17285  
Prodam ODOJKE in KOZLIČKE,  
domača krma, Mihovec, Sp. Senica  
2 a, Medvode  
17286  
Prodam BIKCA simentalka, 150 kg.  
Langus, Peričica 5, Brezje  
17288  
Prodam sivega BIKCA, težak okoli  
130 kg. 242-829  
17274  
Prodam domače očiščene PIŠ-  
CANCE, 520 SIT/1 kg. 491-270  
17324  
KOKERŠPANJELKI Tajlo in tajgo z  
rodonikom, cepljeni prodamo.  
331-699, 224-570  
17325  
En teden starega TELIČKA prodam.  
Kopad Ivan, Medno 18, Lj. Sentvid  
061/50-329  
17325  
BRIARD (francoski ovčar) črno  
paščko z rodonikom, odličnih star-  
tev, prodam. 069/32-114  
17327  
Prodam KUNCE za zakol ali za  
nadaljnjo rejo. Slap 23, Tržič  
073  
17336  
BIKCA SIMENTALCA, starega 14  
dni, prodam. 423-009  
17344  
LABRADORCE, rumene barve,  
ugodno prodam. 66-473  
17346  
TELIČKO SIMENTALKO, staro 5  
mesecev, prodam. 51-012  
17347

KRAVO po izbiri, prodam. 57-365  
17348

PUJSKE, stare 8 tednov, prodam.  
Verbič Anton, Sp. Brnik 15, Cerkle.  
422-641  
17350

OVCE z jagneti, prodam. 682-557  
17357

Kupim 1 teden starega BIKCA  
simentalca. 401-165  
17367

Rjave JARKICE pred nesnostenje, bele  
piščance za dopitanje in PRAŠICE  
prodam. Hraše 5, Smlednik  
061/627-029  
17369

Kupim DVE ZAJKLJU Belijski orjak,  
stari 4 do 5 mesecev, Čistokrvni.  
332-036  
17211

KOZICI in KOZLIČ srnaste pasme,  
izjemno lepe za plieme. 692-006  
17212

Prodam čb TELIČKA starega 10 dni.  
681-252  
17282

KRAŠKE OVČARJE, stare 2 meseca,  
z rodonikom, ugodno prodam.  
061/825-588  
17285

Prodam ODOJKE in KOZLIČKE,  
domača krma, Mihovec, Sp. Senica  
2 a, Medvode  
17286

Prodam BIKCA simentalka, 150 kg.  
Langus, Peričica 5, Brezje  
17288

Prodam sivega BIKCA, težak okoli  
130 kg. 242-829  
17274

Prodam domače očiščene PIŠ-  
CANCE, 520 SIT/1 kg. 491-270  
17324

KOKERŠPANJELKI Tajlo in tajgo z  
rodonikom, cepljeni prodamo.  
331-699, 224-570  
17325

En teden starega TELIČKA prodam.  
Kopad Ivan, Medno 18, Lj. Sentvid  
061/50-329  
17325

BRIARD (francoski ovčar) črno  
paščko z rodonikom, odličnih star-  
tev, prodam. 069/32-114  
17327

Prodam KUNCE za zakol ali za  
nadaljnjo rejo. Slap 23, Tržič  
073  
17336

BIKCA SIMENTALCA, starega 14  
dni, prodam. 423-009  
17344

LABRADORCE, rumene barve,  
ugodno prodam. 66-473  
17346

TELIČKO SIMENTALKO, staro 5  
mesecev, prodam. 51-012  
17347

**AKRIS d.o.o.**  
**KOUGASNE ŽIVLJENJE**  
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI,  
**NOVO**  
OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,  
ORGANIZACIJA, IZVEDBA  
**Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel: 064/733-365**  
**NON-STOP**

ZAHVALA

Ob smrti naše tete

## JOŽICE ČUFER

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in prijateljem,  
posebno zahvalo pa smo dolžni sosedji Kseniji, UNZ  
Kranj, gasilcem ter osebju Zdravstvenega doma Kranj.  
Zahvaljujemo se Pogrebnemu zavodu Kranj za lepo  
opravljen pogrebni obred. VSEM HVALA!

VSI NJENI  
Podbrezje, 14. julija 1997

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata in strica

## FRANCA PAVCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za  
izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji  
poti. Posebej se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju Inštituta Golnik, dr. Leskovarjevi,  
Mubijevim, članom Gasilskega društva Preddvor, Vodovodne skupnosti Preddvor,  
Krajevne skupnosti Bela ter njihovim govornikom. Zahvaljujemo se tudi g. polikarpu in  
pogrebni službi Navček za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem skupaj in vsakemu  
posebej še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Sr. Beja, julij 1997

## V SPOMIN

Deset let že v grobu spiš,  
v naših srcih še živiš,  
solze, žalost, bolečina te zbudila ni.

**MIHU FLANDRU**  
z Gubčeve 5 v Kranju, roj. 24. 9. 1922 - 19. 7. 1987

Iskrena hvala vsem, ki obiskujete njegov grob.

Pogrešamo te: žena Pepca, sin Bogdan in vnukinja Renata

## ZAHVALE

## 31. STRAN • GORENJSKI GLAS

### ZAHVALA

V 90. letu starosti je za vedno zaspal mož, oče, dedek,  
praded, brat in stric

## JANEZ MIKLAVČIČ

Koblarjev ata iz Strmice

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, Agenciji Alpetour - potniški promet Kranj za  
podarjeno cvetje in sveče. Hvala zdravnici Peternevi in patronažni sestri. Ob koncu pa  
še iskrena hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred in še posebno  
gospodu dekanu Slabetu za somaševanje. Hvala tudi pevcem in vsem, ki so sodelovali.

Žaluoči: žena Vida, sin Milan in hči Pavla z družinama  
Strmica, Sp. Besnica, julij 1997

### ZAHVALA

Delo, skromnost in poštenje,  
tvoje je bilo življenje.

Ob smrti dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

## VINKA PIVKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in  
znancem za pomoč, podarjeno cvetje in sveče, izražena ustna in  
pisna sožalja in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti.  
Posebna zahvala dr. Dušanu Sedeju za zdravljenje, patronažni  
sestri Bernardi Lukancič za pomoč, g. župniku Jožetu Stržaju za  
lep pogrebni obred, pevcom iz Zabreznice za lepo petje in Izidorju  
Petroviču za poslovilne besede. Vsem še enkrat iskrena hvala!

VSI NJEGOVI  
Žiri, julij 1997

### ZAHVALA

Ob izgubi drage mamice

## IVANKE BUCIK rojene KOŠNJEK

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem  
Planike, kolektivu Gorenjske Predilnice, prijateljem in znancem  
za darovano cvetje in sveče, izrečena ustna in pisna sožalja in  
vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti. Vsem in vsakomur še  
enkrat hvala.

Hčerka Helena z družino in ostalo sorodstvo

### ZAHVALA

Ob smrti naše mame, babice, prababice, sestre in tete

## ANTONIJE AŽBE

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem  
in sosedom za izražena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in  
sveče. Zahvaljujemo se tudi gospodu kaplanu za lepo opravljen  
pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste jo v takoj velikem številu  
pospremili na njeni zadnji poti. Za vedno boš ostala v naših srcih.

VSI NJENI  
Skofja Loka, 4. julija 1997

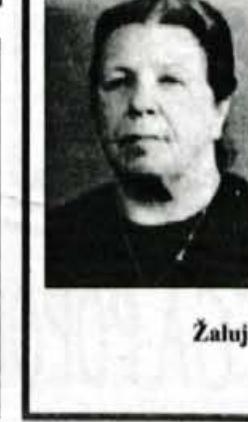
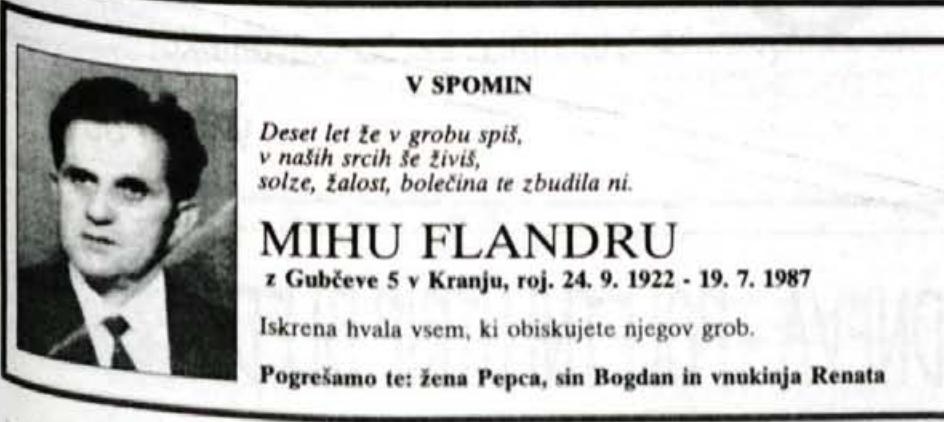
### ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame in stare mame

## IVANKE PETĀC roj. Kosmač iz Čirč pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh težkih trenutkih  
stali ob strani - sosedom, znancem, sorodnikom, sodelavcem  
firme ETP in vsem, ki so sočustvovali z nami. Hvala za podarjeno  
cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala tudi g.  
kaplanu za lepo opravljen pogreb. Ohranite našo mamo v lepem  
spominu.

Žaluoči: sin Janez z družino, hči Mihaela in Igor z družino  
v Kranju, 16. julija 1997



OD PETKA DO TORKA



bo  
dežurni novinar

**Simon Šubic**

telefon: 064/223-111  
mobil: 0609/635-757



poklicite, sporočite, predlagajte...



bomo pisali

Veličasten odhod v upokojenski stan

V sredo je bilo v Iskri Emeco nadvse zanimivo. Poklicali so me sodelavci Vere Bradaško, ki se je tistega dne poslavljala od svojega delovnega mesta. Veselo slovo je trajalo že nekaj dni zapored, kar pa je, kot sem izvedel, ob njeni 35-letni zvestobi podjetju in dobremu značaju povsem razumljivo. Sodelavci so jo ob odhodu v upokojenski stan presenetili z lepimi darili; poleg šopka s prelepo vazo, pa telefonskega aparata so ji (menda njenemu možu) podarili še pomivalni stroj. In ker je gospa Vera svoje sodelavce ob odhodu kraljevsko pogostila, so se le-ti odločili, da jo čisto za konec presenetijo še s kraljevskim odhodom iz tovarne. Posebej zanjo so najeli



najdaljšo limuzino, ki vozi po slovenskih cestah, velikosti avtomobila primerno pa je bilo tudi presenečenje na Verinem obrazu. Praznovanje so nadaljevali v eni od kranjskih gostin, novopečena upokojenka pa je za slovo dejala, da bo potrebovala kar nekaj časa za ureditev vseh svojih vtisov. Čestitkam in dobrim željam ob njeni upokojitvi se njenih sodelavcev pridružujemo tudi v našem uredništvu. • U.S.

Dežurni novinar - porodničar

Včasih se med dežurstvom zgodi tudi kaj povsem nepričakovanega. Zgodilo se je namreč, da so me, dežurnega novinara, pri obisku na neki kmetiji vprašali, če imam kaj časa. Jasno! Napotili so me v hlev, kjer sem se iz dežurnega novinara prelevil v dežurnega pomočnika kravjega porodničarja. Porod je uspel, mati krava in njena telička sta zdravi, sam pa se sprašujem, kaj vse me še čaka pri naslednjem klicu!

GBD

Gorenjska borzo posredniška družba d.d.  
Koroška 33, Kranj, Tel.: 064/361-300

Želite kupiti ali prodati delnice? Niste zadovoljni z obrestmi v bankah?  
Bi radi oplemenitili vase prihranke?

Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7.30 do 18.00 ure.

"Varnost, strokovnost, donosnost!"

**SALON KERAMIKE**

**ALLIMEX INT.** Tel.: 064 224 013,  
223 480

KRANJ-ZLATO POLJE 3k



G.G.

**Občina Tržič**  
"brez glave"

S telefaksa Pošte Tržič (številka faxa je 53-740) je predvčerajšnjim, v sredo, 16. julija, točno ob 14.56 uri prispeva "Izjava za javnost" z žigom Občine Tržič. Predsednik občinskega sveta v njej (v sredo) obvešča, da sta od ponedeljka (14. julija) do četrtega (17. julija) odsočna župan in tajnik občinske uprave. (Naš pripis: sorazmerno uspešno sta navajala za ekipo Tržiča na snevanju Iger brez meja v Budimpešti). Predsednik občinskega sveta v "Izjavi za javnost" ugotavlja, da tržički župan za čas svoje odsotnosti ni pooblastil nobenega od tržičkih podžupanov za nadomeščanje - kar pomeni, da občina Tržič od ponedeljka do včeraj ni imela nikogar, ki bi bil pooblaščen za vodenje občine!

Z olajšanjem se nam je odvalil kamn od srca, ko smo včeraj ugotovili, da se v času "brezvladja" v občini na sotočju Mošenika in Tržiške Bistrice ni zgodilo nič posebej dramatičnega. Le avtobus prevoznike firme Luktours, ki je peljal Tržičane na igre brez meja v Budimpešto, je zdrsnil s ceste, a se je vse dobro končalo.

Spicami si delimo  
nebo

**Poslovna enota Kranj**  
Koroška 27, 4000 Kranj  
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800

telefax 064 360 810

**mobil**

SLOVENSKI OPERATOR MINT & GEM  
<http://www.mobil.si>

**LEDENI ČAJ**  
breskev

**143.-**

1,5l

**SIRUP**  
borovnica

**336.-**

1l



**SOK**  
marelica  
**195.-**

**SOK**  
jagoda  
**340.-**

**SOK Biba**  
borovnica  
**151.-**

**RIVER**  
pomaranča  
**149.-**

1,5l

**Poletje,**  
**Zivila & Dana**

**DANA**

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

Torta za 95 let

Kokrica - Alojzija Narat s Kokrice, po domače Jugova Lojza, kot jo pozna njeni sosedje, je pred kratkim praznovala 95. rojstni dan. Ob tako visokem jubileju so se jo spomnili sosedje, ki so ji pripravili skupno praznovanje, nanj pa povabili tudi našo ekipo Kamere presenečenja.

Lojzo smo našli na klopi pred njeno hišo, kjer tudi običajno prebije velik kos dneva. Tam posedi in seveda poklepata s svojimi sosedji. Tako smo tudi mi. In smo izvedeli, da je pred leti, ko je bila še bolj pri močeh, čeprav je še danes prava korenina, zelo rada plesala, še danes pa ji teknejo tudi sladke jedi.

A Lojzo na Kokrici najbolj pozna po tem, da je sosedom rada popazila na njihove otroke, ko so bili oni zdoma. V šali so rekli, da so sosedovi otroci na pol tudi njeni. Vendar jih je bilo težko paziti otrok, saj so jih zelo pri srcu. In prav sosedovi otroci Lojze ne bodo nikoli pozabili. Med njimi tudi Matevž Ličen,



po poklicu slaščičar, ki ji je tudi spekel torto. Seveda v stilu jubileja - v obliki številke 95.

Pri Lojzi se je nabralo precej sosedov, ki so se z njo najprej poveseli kar pred hišo. Teden je z mladimi naša slavljenka za nekaj trenutkov tudi zaplesala. No, kasneje pa smo se družno preselili v hišo in v miru nazdravili visokemu jubileju. Oglejte si Kamerovo presenečenja danes ob 20.20 na programu Gorenjske televizije. • S. Šubic

S pravo kartou lažje do cilja

na vseh poštah smo vam priskrbeli

- Avtokarto Slovenije
- izletniško kartou Gorenjske

Vaša Pošta



RDEČA NIT DANAŠNJEVA - POLETNI UTRIP BLEDA

